



PSALTERIUM TRIUMPHALE.

Þad er:

Upprisu Psaltari,

Ut af
Dyrdarfullum Upprisu Sigri
Vors DRottins JEsu
Christi.
Med Lærdooms-fullri Textans
Utskijringu.
ordtur af
Sál. Mag. STEINI JONS SYNI,
Fordum Biskupi Hoola-Stiftis.

Prentadur i Kaupmañahøfn af Christoph Georg Glasing, Aar eptir GUds Burd 1746.



Jeg er Upprisan og Lijfid: hver sem truir a mig, hañ skal lifa, þott hañ deyi.

Og hver sa, sem lifir, og truir a mig, skal ecki deya eilijflega. Joh. 11. v. 25. 26.



Þeir Fiorutiju Heilogu
Vpprisu Psalmar.
I. Psalmur.

Af Vpprisu Historiu Vors Endurlausnara JEsu Christi, hliodar um̃ Nofn Kvenaña, þeirra Smyrslakaup og Utgaungu.

Ton: Allfagurt Lioos oss byrtist bradt, 2c.

Vpprijs, mijn Saal, þvi Ps. 86, 4.
Vpprisiñ, er nu JEsus
Brwdgumi þiñ, upprijs
mitt Hiarta eiñin med, Vpprijsi
Maal og Hugskoted.

2. Vpp mijn Harpa og Hliood. Ps. 57, 8.
færi, heilagt Sigur Vers byriandi,
iñra skal jafnt og wtvortes, allt
hvad med mier er, giæta þess.

2Tim.2/8 3. Sancte Paall ſkipar, Saala
mijn, ſoddan Ord lættu naa til
þijn, ad vier ſkulum þeſſ alltijd gaa,
Vppriſiñ JEſum minnaſt aa.

Act. 13/ 4. Vid hoſum, Saal mijn,
15. Sorgar Køf, ſopid uñ Stund,
Joh. 19/ vid JEſu Gref, Lijfſins Hertoga
30. litid þar, Lijk andad ſmurt til
Greftrunar.

Act. 13/ 5. Huliñ Guddoomſins Geyſl-
27. iñ var, J Graat-Skya Myrkri
Ebr. 1/3. Pijnunnar, Sæl þa Riettlætis
Mal. 4/2. Soolin Ood, Siaa var hun eins
og rauda Blood.

Phil. 2/6. 6. Bloodraud i Daudans diwpa
7.8. Haf, DRottiñ nær Andañ ſiñ
uppgaf, gieck ſw ſignada Soolin
Mat. 12/ þa, ſaaſt ei nær þvi uñ Daga
40. þriaa.

Eſ. 60/20 7. Nu er hun aptur upprunnin,
Mal. 4/2. albiort med Morgun-Lioomañ ſiñ,
hañ fær med Gledi Saal mijn
ſied, ſem er GUds Vængia Hiaalp-
ræded.

Pſ. 96/11 8. Fagni þvi Himnar, fagni
1 Pet. 5/2. Jord, fagni GUds Endurkeypta
Ap. 12/ Hiord, Frelſarans Sigri fagna
10. 11. ber, fagna nu med oſſ Englarner.

9. He-

9. Þegar miñ liwfur Lausnare, leid og pijndist a Krossens Trie, ad Frid-Þægia mig aumañ Mañ, Of- Ap. 5, 12. fur-Lamb meinlaust giørdist hañ.

10. Eñ nu, sætasti Astvin miñ, auglijstist Gnddoms Kraptur þiñ, gledur þad mijna Sorgar-Sioon, Ibid. v. 5. þu Siguriñ vanst, sem øflugt Lion.

11. Dioful, Helvijti, Dauda 1Cor. 15, og Synd, deydde þijn Bloodug 55. 57. Pijslar-Mynd: J Hollds Veiklei-ka a Hoolmiñ gieckst, i Hreysti Joh. 10, Guddoomsiñs Sigur fiekst. 18.

12. Daudi þiñ Lijfid lienar mier, 1Cor. 15, Lijf mitt frꝍ Daudum komid er, 21. 22. þu doost fyrir Misgiorning miñ, Rom. 4, mier til Riettlætis Vppprisiñ. 25.

13. Loffsaungva um̃ þitt Lꝍt og Pijn, Lofsverda hefur Christnin þijn, Sigur-Vess þitt eg sijngia vil; send mier O! JEsu Nꝍd þar til.

14. O! JEsu gief mier Anda þiñ, O! JEsu GUD og DRottiñ Joh. 20, miñ, upplys mitt Hiarta, Hug og 28. Mꝍl, so hefie þitt Lof mijn frelsud Sꝍl.

Textinn.

15. Vitningin hier so hermir fyrst, Hatijd Sabbathsins endadist, keypt høfdu Smyrsl af Kostum good, Luc. 23, 54. Rvinnur Galælkar, Dygdafliood.

Text. 16. Maria Magdalena liooft Lijkaman JEsu, hreint med Briooft, smyrta villdi og wtgieck ein, Gũur Jacobit Noodit hrein.

Text. 17. Sorgandi ecki sintu um
Luc. 24, 10. Heim, Salome þridia fylgdi þeim, Johañа eñ med ødrum þar, ærla, fyrsta Dag Vikuñar.

Text. 18. Vtgenguar voru allar þær, ædur eñ Soolin lysti stiær, um Hatijdina i Hrygd
Exod 20, 10. og Nauд, hvijldust þær, sem GUds Løgmaal baud.

19. Lærdu mijn Saal ad heidra hier, HErrañs Løgmaal, sem gaf hañ þier, þad er Lijfs Reglan riett
Deut. 30, 11. og skijr, ræangt giørir hver sem fræ þvi snijr.

Gal. 3, 24 20. Þad leidir þig til Lausnarans,

ans, so leitir Frelsis i Vndum
hañs, Fordæming þa ei fiñst hiaa Rom. 8, 1.
þier, Fylling Løgmaalsens JEsus Matth. 5,
er. 17.

21. Allt brestur mig, eñ allt eg 1 Cor. 15,
fiñ, i þinni Hlydni JEsu miñ, allt 22.
Riettlæti, Jaa, allt med Sañ, af Phil. 2, 30
mier hvad Løgmaal heimta kañ.

22. Sakfelldañ þo þad segi mig, Rom. 8,
saklaus reyniſt eg fyrir þig, laat 23.
mig saklausañ þioona þier, eñ þyrm Ps. 101, 2
þu æ og lijkna mier. ib. 51, 3.

23. Kviñurnar framar kieña
hier, christiñ Madur, og benda
þier, Hvijldardagiñ þu halldir
riett, sem hafa GUDS Bodord
fyrer sett.

24. DRottiñs er sier hver Dag- Ps. 74, 16
uriñ, DRottiñ lætur þo nefnast Ap. 1, 10.
siñ, sierdeilis þañ hiñ Siounda,
soddan skalltu vel athuga.

25. Eckert Lijkamans Erdfide, aa Exod. 31,
honum vill GUD framid sie, aan 15. seq.
Naudsynia, og O-rielegt, añars
mun hañ þess hefna frekt.

26. Holldsins Naudþurft til & 35, 2.
Nytsemdar, nægiast Sex Dagar Devt. 5,
Vikuñar, giefum þañ eina Gudi 13.
 frij, Exod. 20, 12.

frij, Gagn hefur Saalin mest af
þvi.

Nehem. 8, 3. seq. Luc. 4, 16. Es. 58, 13 27. Ord GUds stunda a alla
Grein, eru Sunnudags Verkin
hrein, med Yferboot allt þad um̃-
bæta, sem aa-vard Sex virku Da-
gana.

28. Leikar, Ofdryckia, Dans og
Spil, DRottni gioraſt þa ſijſt i
Vil, einga GUds Dyrkan eftir
ſlijkt, Oſkickan ſw þo gangi rijkt.

Marc. 1, 15. Luc. 3, 8. 29. Ydran og Trw, er ædſta
Raad, a þeim Degi ſie nidur ſaad,
a hinum Sex þa uppvaxa, Avex-
tir goodu Verkanna.

30. Best ſier þu JEſus Brotin
miju, bid eg mier hiaalpi Arnan
Es. 66, 23 þijn, uñ mier ſijdan i helgum Hag,
hallda eilijfañ Sabbaths Dag.

****

II. Psalmur.

Um̃ Tijmañ, a hverium DRott-tiñ Uppreis.

Ton: Fagnadar Kieñing Kviñum', etc.

Text. Eg vil miñ JEſu Añad Sim̃,
Upprisu Tijmann ſkoda
þiñ:

Þiñ: A Þridia Degi er hun
stied, epter Þiñ Deid, Þa lysa
ried.

2. Seint uñ Kvølld fyrir Text.
Sabbathiñ, sa er hiñ Fyrsti
Daguriñ, vors DRottiñs læt-
iñ Lykama, lagdi Joseph i
Grøfina.

3. J heñi, næstañ hvijldist hañ, Text.
Hætijdis Dagiñ giørvallañ,
og vildi ecki upprijsa, a Sab-
baths Degi Gydinga.

4. J GUds Fødurs heilagri Luc. 23, 4.
Hønd, hvijldist Þa JEsu Blessud 6.
Ønd, i Grofiñi hvijldist Holldid Ap. 14,
frij, hvijldist Guddoomsins Tign 13.
i Þvi. Col. 2, 9.

5. Eilijf Hvijld er nu afrekud, Mat. 11,
i mier Fridþægdum hvijlist GUd, 29.
i hønum Sæl mijn hvijlist hier, Cant. 8,
Hvijld i Grøfinni veitist mier. 13.

6. Aarla Morguns sem er nu Ps. 116, 7
sagt, uppreis af siælfs sijns Gud- Job. 2, 19
dooms Magt, vor DRottiñ laus
af Þwngri Þræ, Þridia Dege-
num var Þad æ.

7. Alldrei bregdast GUds Ord Ps. 33, 9.
og Ræd, eins sem JEsus Þad

hafdi tiaad, a þridia Dêgi upp-
reis hann, aarla þa Sooleu lysa
vann

Matt. 11, 28. 8. Eg treysti JEsu Ordum þijn,
2 Cor. 6, 20. oll þijn Fyrirheit naa til mijn, oll
Saññindi eg i þeim sie, alla Naad,
Traust og Hiaalpræde.

9. Þañ þridia Daginñ allañ
wt, ei villdi DRottiñ spentir
Swt, þreidi eptir hañs Vpprisu,
Aastvinir fram ad Kvelldinu.

10. Þvi er hañ aptur Vpp-
risiñ, Aardegis, strax um Morg-
uniñ, og liet ei þeirra Hiortun
hrelld, hier epter bijda langt a
Kvelld.

Hab. 2, 3. 11. Vndandraatt langañ, er
þad viist, Aast þijn miñ JEsu lijd-
ur sijst, ad hiaalpa oss wr Hrigd
og Pijn, hradar sier Gudlig El-
skan þijn.

Es. 65, 24 12. Aadur eñ siaalfir væntum
vær, veitist oss opt þijn Huggun
kiær, þu heyrir fyrr eñ hroopum
vier, Hugsvalar, gledur, vidriet-
ter.

Job. 7, 1. 13. Fyrir Hendi eg eiñinaa, O!
ib. 14, 6. Sæte JESU Daga þriaa, þeir
hverfa

hverfa sijst wt Huga mier. Hier- &8, 14.
vist Lijfsins sa Fyrsti er.

14. Ervidis Dagur er þad miñ, Act. 14,
opt iaaist Saal og Lijkamiñ, aan 22.
Hormunga eg ecki kañ, iñ ad kom-
ast i Himna Rañ.

15. Lijfid framdregst med Sorg Syr. 40, 1
og Swt, Seinast þad Daudiñ leid-
ir wt, Kvolld þessa Dags þa kom-
id er, Christo a hañ Hiaatt fylg-
ia ber.

16. Fws vil eg alltijd Frelsariñ Ebr. 12,
kiær, feta þijn spor, og vera þier 1. 2.
nær, þiaast sem þu villt og þola
Pijn, þar til styrki mig Giæskan
þijn.

17. Añar Daguriñ eptir fer, a Ap. 14, 13
honum daudra Lijkamer, hvijla i Sap. 3, 1.
Jordu hægt med Roo, a Himnum
Saalirnar lifa þo.

18. Holldsins Vppristu Effta Hos. 6, 2.
Tijd, ollum Trwudum hæg og
blijd, uppreñur þegar þrijtur saa-
Pridia Dagiñ hañ nefna maa.

19. J Krapti JEsu Vppristu, 1 Cor. 15,
aadur þo verdi ad Duptinu, upp- 21. seq.
riis þa Holldid Heidri prydt,
Himneskum Dyrdar Lioma
skrijdt. 20.

Ib. v. 53. 20. Þo þad i Vanſemd verdi
54. ſaad, Veikt og Kiotlegt i Jardar Laad, i Vegſemd, Krapti, og Audligt Holld, upplifnar þad af daudri Molld.

Phil. 1, 23 21. Opt þreyir Saal miin hier i Heim, Harmandi eptir Degi þeim, endaſt þa giorvoll Eimdin miin, øll Mæda, Sorg og Hørmung dviin.

22. Auk þeſſa ber ad athuga, a Sabbaths Degi Gydinga, ei vildi Drottiñ Daudum fraa, Dyrdarſamliga Riiſa þa.

Act. 20, 7. 23. Næſta Dag eptir er þad
ſkied, uppbyriaſt hefur ſo þar med,
1 Cor. 16, Nya Saattmaalans Sabbaths
2. Tiid, ſem nu er bodin Chriſtnum Lyd.

24. J Vppriſu Miñing HErrans hier, hafa þvi Læreſveinarner, ſett til Hviiſldar og Helgunar, hvern þañ Fyrſta Dag Vikunnar.

25. Dyrdligur giordiſt Dagur ſaa, DRottiñ a hverium upp ried Staa, hvern Sunnudag ſo helgad fær, Herrans Vppriſu Dyrdin ſkiær.

26. Drottins Dagur þvi heiter Ap. 1, 10.
hañ, hygg vel ad þessu, Christiñ
Mañ Drottne til Lofs og Dyrdar
mest, Dag þañ ad helga lærdu
best.

27. Og sem DRottiñ med Rom. 6, 4.
Dyrdar Hag, fra Daudum reis Matt. 3,
ad þennann Dag, fra Andlegum 2.
Dauda upprijs þu, Yferboot giør
i riettri Trw.

28. Hiálpa mier JEsu HErra
miñ, ad hallda riett Sabbaths Joh. 15, 7
Daginn þiñ, Sálin mijn hvijli Jer. 6, 16.
hægt i þier, hvijl þu alltijd i
Briooste mier, Amen.

III. Psalmur.

Um Utgaungu Kveñaña til Grafarinnar.

Ton: Dagur i Austri øllum, etc.

Arla, sem eg nam greina, Text.
wtgengu Kvinnurnar,
Hiartans Elskuna hreina, hvør
þeirra byrti þar, er þær til Her-
rans høfdu, hradduft ei Faar
nie Vans, Astrijkar ei vid tøf-
du,

du, Andvana ad vitia hañs.
Eccl. 12, 1 2. Vilier þu fa ad fiaa, Frel-
2 Cron. 34, saran, Saala mijn, Naad hañs og
3. Ast aa-viña, umflya Heliar Pijn,
aarla i Ætsku þini, aattu hañs lei-
ta fyrst, haf Gud i Huga og Miñi,
Holldsins þier forda Lyst.
Ps. 119, 3. Aarla hvern Morgun miñ-
147. 148. stu, mijn Saal, i añañ Stad, af
Matth. 6, 33. Hiartans Alwd iñstu, ei laat þier
Deut. 28, gleymast ! ad, ollu fyr ad þu leiter,
p. t. i Bæn og Þackargiord, þijns
Guds: Ef hañin breytir, þier
blessast Himiñ og Iord.
Es. 55, 6. 4. Hier ad auk aattu ad leita,
ad DRottni, Saal mijn blijd,
aarla med Ydran heita, a þægri
Naadar-Tijd, medan þu maatt
hañ fiña, og Milldin hañs bijdur
ib. 65, 2. þijn, og þier vill Ast hañs sinna,
Arma breidandi sijn.
Spr. 5, 8. 5. Sein Ydran sialldan færir,
Syndugum rietta Boot: Huggun
GUds Hiartad nærir, ef henni ei
stondum moot. Nu eru en N:x dar-
Tijder, nu Dagur Hiaalpræđes,
2 Cor. 6, 2 ydrandi lævsir Lydir, lærid ad
giæta þess.

6. Allir

6. Allir Hugleida ættu, ervidt
þad veita kañ, i Daudans ytstu
Hættu, ad finna Lausnarañ, ef ad
Manneskian ædur, ecki hañs leita-
de, Daudiñ bistur og brædur, Syr. 14,
baugt lætur slijkt i tie. 12.

7. Þad epterdæmi eina, ydrandi Luc. 23,
Ræningians, ei leidir (ad eg meina) 40.
alla til Himna-Rañs: Oviss er Eccl. 9, 12
Lijffsins Endi, eingiñ þvi full trey-
sti, Nædin sie samt i Hendi, þo
seint hennar leitadi,

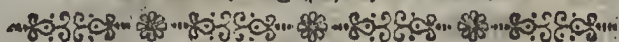
8. Opt leita eg Angri vafiñ, ad Cant. 3, 1.
lier, miñ JEsu kiær, J Hrygd og seq.
Hörmum kafiñ, Hiartad þa Sor-
gin slær, seigiñ kiis eg þig finna, þo
frestist marga Stund, sem þu vilier Matt. 15,
ei sinna, Syndugs Mañs hrelldri 21. 22.
Lund.

9. Eg veit Misgiordir mijnar, Es. 59, 2.
mig skilia DRottni fræ, giorvoll
þvi Gledin dvijnar, Giedid Harm-
arnir þiæ: Ecki neiñ Jndis-Hagur, Cant. 5, 6.
ecki neitt hugga kañ, eingiñ Vnun- 7.
ar-Dagur, ef aptur ei fiñ eg hañ.

10. Lat mig til Leingdar eigi, Es. 45, 19
leita þijn Foraiefins, miñ GUd, a
Mootgæungs Vegi, i Mædu Hug- 1 Tess 3,
skotsins, 10.

skotsins, Hol og Trw fiñst mier
Ap.22,20 hverra, pad-ædur lijtid var, kom
til mijn kiæri HErra, kom snart i
Leitirnar.

Ebr.6,4. 11. Hryggiligt er ad hreppa,
5.6. HErrans Nælægd um Stund, og
Ps.119, hönum aptur sleppa, eptir þañ
10. Gledi-Fund. O! JEsu, eg þijn
leita, O! JESU leita mijn, og
virdst mier Aumum veita, ad alld-
rei missi eg þijn, Amen.



IV. Psalmur.

Um Eyrendi Kveñaña til Grafar-innar, ad smyria Lijkamañ JEsu.

Ton: Eiñ HErra eg best ætti, rc.

Text. Utgegnar af Borginni, æ-
sertu Kviñurnar, Diggar
med döpru Siñi, DRottni til
Dirdingar, ad smyria Holld
hañs hvijta, hafandi Efnin
good, Harmþrwngnar Fer-
dum flijta, fram þangad Grö-
fin stood.

Matt.27, 2. Fra Galilæa fooru froosar
55. med Herranum, og vid hans
And-

Andlaat vooru, allnærri Kros- Luc. 23, 54.
sinum, Greftrunar hañs þær
giæta grant vissu þeñañ Stad,
hvar JEsu Holldid mæta, haf-
di verid Jardad.

3. Krwsir þær fullar færa, fyll-
ra þo Hiartad var, med Aast og
Elsku skiæra, eckert sparadist þar,
Vm Kostnad eingañ telia, Omak-
id reikna sijst, Heidur sier hædstañ
velia, HErrañ ad smyria vijst.

4. Hier maattu Madur finna,
mestu KiærleikansDygd, Kvinnur-
nar læta ei linna, Lofsverda Aast
og Trygd, vid HErrañ, hvern þær
meina, hvijla Andvana Naa, og
Hurun ei høfdu neina, hañ mundi
lifa þa.

5. Eg veit þu ert fraa Daud- Rom. 8, 34.
um, upprisiñ, JEsu miñ, Lifandi
laus af Naudum, lijka i Himiniñ,
fariñ med Sigri frijdum, fyrir oss
bidur þar, eñ Aast til hijn, er hiaa Matt. 24, 12.
Lydum, ordin sem kulnad Skar.

6. Eg blygdast alla Vega, af
Dæmi Kveñaña, Hiartad er hrellt
af Trega, þvi hreina Elskuna,
giøri eg sijst þier sijna, so sem ad

skylldugt er, eñ treysti a Naad þijna, ad hun forlaati mier.

Matth. 6, 23. 7. Lijt eg eñ Lijtt til Fara, hia Lofs verdu Kviñunum, þad Lioos, sem þurfte ad skara, i þeirra Naudsynium, þær meintu Lijkid liggia, lagt i Grøfinni kyrt, ad hañs Søgn ecke hyggia, er þeim fyrr hafde byrt.

Mat. 16, 21. 8. Þær høfdu heyrt, hañ hafa, hermt sig a Þridia Dag, Vpprijsa aan alls Vafa, ad þvi sig gaafu ei par, Veiktrwadar ei vona, væri þad framkomed, Sætasti JEsu! Sona, sijnist stadt Mañligt Gied.

Gal. 5, 17 9. Eg sie hier akast strijda, Orku og Veikindin, Kvennanna Kiærleiks Blijda, kom þeim til JESU minn, af sterkum Astar hætti, ad smyria Holldid þitt, eñ Trwin af

2 Cor. 7, 5 minsta Mætte, maatti beriast vid sitt.

Es. 42, 3. 10. Braakadañ Reir ey brytur

Marc. 9, 23. 24. þijn Blessud Astsemi, veik Trua Naadar nytur, naumt þo hun halldin sie, Kveiks Reikinn kiæsir eigi, kiærasti Andiñ þiñ: A Trwar veikum Vegi, veri GUd Styrkur minn. 11.

11. Huxa um̃ Saal mijn hijra, hvar þaug Smyrsl kunnir faa, sem Guds Sonar Giæskan dyra, girn-ist nu Himnum aa. Vt-aus Luc. 7, 38.
Ydrunar-Taarum, ei laat þar ver-da a Stañs, med Sorgar-Trega saarum, so Smyr þu Fætur hañs.

12. Höfud hañs Heidri blijdum, Mat. 26,
hier næst þu Smyria skallt, hañs 7.
Lof med Helgum Lydum, hlioma
laat þu aavallt, fyrir Miskun Ps. 150, 6
margfallda, sem Milldin hañs veit- ib. 50, 15.
ir þier, hønum Prijs hædstann
giallda, huxa þijn Skylldan er.

13. Þu aatt, i Þridia Maata, þess giættu Saal mijn kiær, Treg-dulaust til ad laata, Trw good, sem orkad fær, þa Smurning hver
ad heitir, Hiartans Medaumkan Mat. 25,
blijd, og Olmusu-Verk sem veitir, 40. 45,
Voludum Þurfa Lyd.

14. Aumstadda Christna alla, Eph. 1. 22
Andlegañ Lijkama, Guds Sonar, 23.
kañ eg kalla, af Kieñing Ritninga.
Ef þu med Ast og blijdu, annast Matt. l. c.
Faatækañ bert, DRottiñ med Þeli
þijdu, þad reiknar vid sig giert.

15. Ei skaltu eptirtelia, ei reikna, Syr. 18,

Misrædid, þad JEsu þu kañt vel-
ia, og þurfandi taka vid, alldrei
Mat. 26, nockud wtstijgur, sú Andliga Smur-
9. seq. ningin, Jlmur hennar uppstijgur,
Act. 10, 4. af Jord i Himiniñ.

16. Eg veit ad Jlmur sætur, af
þessum Smurningum, leggur ofan
miøg mætur, i mooti Trwudum,
eñ hellst a Efsta Degi, þa Endur-
Mat. 25, lausnariñ tier, Sañ-Blessada eg
34. segi, sem hafa Biargad mier.

Ps. 45, 8. 17. Med Oleo Heilags Anda,
ædur þu Smurdur vart, mætti
Ps. 16, 10 ei mooti standa, Mañliga Holld-
Os. 6, 6. sins Art, ad ei Vpprijsa nædir, ei
villdir Smurningar, med þeirra
Gæfu giædir, Guds Skiepnur
voladar.

18. Miñ Hiartans Herrañ kiæ-
ri, hiælpa mier allañ Tijd, ad eg
Olmusu tæri, aumstøddum Þurfa-
Lyd, og a þeim Efsta Degi, med
Ordum þijn Huggadur, kom þu
af Kiærleiks Vegi, kom þu nu
Blessadur. Amen.

V.

V. Psalmur.

Um Jardskialftan.

Ton: Til þijn Heilagi HErra GUd, etc.

JJ Uppreisu JEsu eg vijst sin, Text.
Ordin Skialfta Landanna,
Jørdin vard Okyr i þad sin,
eins og Ritningar sanna. J
hans Dauda skalf ædur Folld, þa Mat. 27,
ætti ad leggiast nidur i Molld, 51.
Skapari dyr Skiepnanna.

2. Vid Jardskialftan nam Text.
skielfast skioott, skickud Vakt
Grafarinnar, eins sem daud
nidur fiell hun flioott. Fieck ei Cap. 17,
giætt skylldu sinnar. Jll Samvitska, 11.
þu aumi Man, alltijd hrædir þig
Syndugan, og sviptir Styrk
Sælarinnar.

3. Lijflausum Hlutum eingin Luc. 9, 5. 6
er, Adstod af þinni Pijnu, O minn
JEsu! en aumum mier, i Synda-
Boli mijnu, stendur æ Hiartans
Hugar-Hægd, hvi hafdir þu giort Job. 19,
mier fulla Nægd, sem lystir i Læti 30.
þijnu.

4. J þini Pijsl, sem Ofbide,

allri Hofudskiepnunni, þegar þu
Lokfins Lietst a Trie, lijtt fylgdi
hun Naatturuñi, eñ a þiñi Vpprisu
Tijd, øll Naatturan vard glød og
blijd, þad hægir Hugraun miñi.
Ps. 104, 8 & 114, 4. 6. 5. Soolen byrtist þa biert og
skijr, braatt nam sig Jordin hræ-
Ps. 33, 6. ra, lieku sier Biorg sem lystug
Job. 1, 3. Dyr, Lof, sem þau villdu færa,
Sigurvegara sonnum þa, sem
Daudanum var risiñ fraa, Skap-
ara þeirra skiæra.
6. Okyrr vard Jordin i þad
Siñ, eins sem hun Dans-Leik
hielldi, þegar ad Hiartans HErrañ
1 Cor. 15, 55. miñ, Hoop Ovinaña felldi, Hel-
Es. 25, 8. vijti braut, eñ hrakti Deyd, hiaalp-
adi oss wr Kvala-Neyd, med sijnu
Magtar-Velldi.
7. Frelsari miñ, eg fagna þier,
Luc. 1, 47. fraa Daudum Vpprisanda, Saal
mijn gledst nu, og giorir sier,
Gladværd i þijnum Anda, Holld
mitt fagnar, þvi þegar þraung,
Job. 19, 27. þrijtur Hiervistar Mæda laung,
gladt muni af Grøf uppstanda.
Gen. 3, 19 8. Jeg er ad vijsu Jord og
Molld, Jeg maa skiaalfandi vera,
þegar

þegar GUds Blood og heilagt Holld, hañ lætur til mijn bera, i Sacramenti sijnu hier, Sañliga lofast þa af mier, Boot og Betran ad giera.

9. O JEsu! eg þad efnt ei giet, Rom. 7,
eins so sem vera skylldi, Naattur- 18. 19.
an ill mier eptirliet, eckert i nockru
Gylldi, eg heiti Boot, eñ æ fyrir 1 Tim. 6,
þier, øll mijn Lofun þo brygdul 21.
er. Mig Naadi DRottiñs Milldi!

10. J Skriftinni er uñgietid, Act. 16,
ad Skiaalfti Jardarinnar, skied 26.
hafi þegar firrtir Frid, i Faangelsi Reynslu sinnar, Paulus og Silas saatu uñ Noott, sviptust þa af þeim Fioturin skioott, upplaukst Hurd Ytra og Innar.

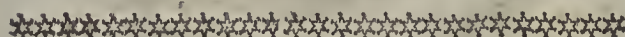
11. J Vpprisu þinni eins vid braa, O! miñ Frelsariñ kiæri,
Jørdin vard O-kyrr einnin þa, eñ Ebr. 13,
mier-gafst Tæki-færi, wt ad gaan- 13.
ga fraa Eymdunum, Jñ i Frelsid 2 Pet. 1,
a Himnunum, so sem eg Saklaus 11.
væri.

12. Þegar fordum sitt GUd wt- Ex. 19, 18
gaf, Gydingum Løgmaal straanga, skalf Sina Fiall, eñ Felmtri v. 24.

af, Foolkid ried burt ad gaunga.
Deut. 28, Illgiørda Mønum Hefndum hart,
15. hvotar Løgmalid þeigt spart,
þeim sem rækia hid Raunga.

13. Þegar miñ liwfur Lausnari, Liifs nam frá Daudum riisa, Jafnskiott vard mikill Jardskiaalfti, jeg ma Ofkielfdur lysa,
Rom. 4, ad skied var Løgmaals Vppfylling,
24. 25. i mijns JEsu Sigurviñing, hañ skal mitt Hiartad priisa.

14. Hvenær sem Løgmaals Hootun sterk, hræda vill Saalu
Rom. 8, mijna, ei skal mig skielfa eitt mitt
31. seq. Verk, O JEsu! Vorgun þijna, eg ber fyrir mig Aar og Sijd, Ofkielfdur hveria Liifsens Tijd, so mun øll Eymd mijn dvijna, Am.



VI. Psalmur.

Vm Samtal Kveñaña. þa þær gengu til Grafarinnar

Ton: Væri nu GUd oss ecki hia, ꝛc.

Text. Þa JEsus Vppreis, ofanstie, Engill i Jardskiaalftanum, greip burt Steinen fra Grøf-

Grøsinne, Gledi vard þad
Kvinnunum, hañs Asynd skeyn
sem Elldìng klaar, og hañs
Klædi var hvijtt sem Sniaar,
af Himneskum Hætignunum.

2. Kvinnurnar ecke þeinktu Text.
þa, þegar wtgaanga nædu, ad
Hindrun nockur yrdi aa, Eyr=
indi þeirra brædu: Eñ a Deg=
inum ad þeim sloo, Otta og
Kvijda nockrum þo, Ein vid
adra so tiædu:

3. Hver mun i burtu hardañ Text.
Stein, fraa HErrans Legstad
færa? oss hañ hindrar, og eykur
Mein, ei kunnum vier hañ hræra,
eñ þo hielldu þær áfram samt:
Elskunni er þad næsta tamt, ad 1 Cor. 13,
laata sig Bøl ei bæra. 4. 7.

4. Hver mun burtvellta hørd=
um Stein? Hver mun mig veikañ
stoda? Stoorañ þwnga og
margskyns Mein, mier giørir Ex. 31, 16
Løgmaal boda, a Steinum fordum Rom. 8, 2.
uppritad, ei giet eg fyllt nie halld=
id þad, þvi stend eg vijst i Voda.

5. Þa er og Krossins þwngur Mat. 11,
Steiñ, þiaair hañ Holldid veika, 28.

honum burt vellta, er eg eiñ, allañ
Job. 5, 5. Tijd lijtt til Reika, Jeg maa þreya
& 16, 20. og þola hier, þad D Rottiñ GUD
vill ſenda mier, þa adrir lyſtugt
leika.

Pſ. 38, 5. 6. Saalina giorir Þwngi þiaa,
& 49, 8. þvi velldur Stærd Syndaña, ſodd-
ib. 42, 10. an Biargi i burt ad naa, baagt
veitir Kroptum Manna, Satan
med Freiſtni ſiñi ſlær, Samvitſkan
þar af Sturlun fær, og efar Guds
Aſtod ſanna.

1 Joh. 5, 3 7. Þwnga Logmaals er liett af
mier: Lauſnariñ JEſu mæte! þad
aa eg viiſt ad þacka þier, þeſſ er æ
Matth. 3, ſkylldt eg giæti, Logmaalid þu
15. uppfylltir Eiñ, er ſo burtvelltur
Eſa. 9, 4. þesſi Steiñ, Sigurvegariñ ſæti.

8. Krosſins Þwngi þo þiaai
1 Cor. 10, mig, þad ſkal mier allkiært vera,
13. eg treyſti JEſu! uppa þig, ad eg
Gen. 18, kunni hañ bera; Ok þitt leggur þu
27. alldrei meir, uppa hañ ſem er
Matt. 11, Molld og Leyr, eñ ſætt vilier ſiaalf-
29. ur giera.

9. Eñ þo Saalina aaſtrijde,
Ofþwngi Freiſtingaña, þig, Drott-
inn JESU! ſamt eg ſie, ſætuſtu
Huggun

Huggun Mana. Þu varst freist- Ebr. 4, 15
adur Furdu hraatt, Frelsari min,
a allan Haatt, so Aumkan mier
syndir sanna.

10. Huxa eg en um hardan
Stein, er hamlar mest JEsum
sina, og eilijft giorir Andar-Mein,
ollum sem Gudi ei sina: Ydrun- Ezech. 11,
arleysi heiter han, hvern ad Diof- 19.
ull Innsigla van, med Prioorsku Es. 48, 4.
Praela sinna.

11. Haegt er hier, kiaeri Christin
Man, koma burt þessum Steini,
ef Ydran giorir, alldrei han, er Joel. 2,
hier framar ad Meini. Þess mikla 13.
Raadsins Engill er, AE til Reidu Es. 55, 7.
ad lijkna hier, þo syndgir Lioost ib. 9, 6.
og i Leyni.

12. Allt hvad mitt Hiarta hiu-
ra kan, HErran min JEsus goodi,
fraa mier taki, so finni eg han, firr-
tur Sorgum og Moodi. O min
JEsu! þa eg þig sie, Ondin mijn
verdur fagnande, baedi Haatt og i
Hlioodi, Amen.

VII.

VII. Psalmur.

Um Grofina.

Ton: Sæll ertu, sem þiñ Gud, ꝛc.

Text. Kviñurnar komu brætt, til Christi Grafar, Þel Astar þeirra hætt, þeim flijtti ætt Tafar.

Text. 2. Ut þangad einga Dvøl, ættu þad Siñi. Hafandi Hiartans Bøl, eñ HErrañ i Miñi.

3. Þu sem villt finna fæ, Frelsarañ sæla, Dvøl giør þar ecki æ, ef ei villt þig tæla.

Es. 55, 6. 4. J Tijma ættu hañs, Audmiwkur leita, med Ydran, utan Stans, ei þar af breita.

Cant. 5, 6. 7. 5. Hvar muu eg hitta þa, HErrañ, miñ blijda? Sem ad mig Sorgum fræ, svipter og Kvijda.

Text. 6. J Grøfinni giørdu hier, Gllds Sonar leita, Kvinnur. Sem auglyst er, med Aastar Þel heita.

7. Ei kiemst eg Aumur Mañ, so Aangri fargi, þangad, hvar hvijldist hañ, i hørdu Biargi.

8. Mier

8. Mier liggur lijtid at, Leid
þangad giera, sem þiñ Lijkami laa,
Laatiñ, miñ HErra.

9. Pilagrijms Ganga sw, sem
gløgt maa jaata, vijkur fraa vissri
Trw, a vondañ Maata.

10. Þijna Grøf þo vil eg, þu
JEsu kiæri, athuga einhvern Veg,
eins sem þad bæri.

11. J henni eg kañ fyrst, ad siaa Es.26,20
minn Dauda, i Grøf vor giørist
Vist, Goodum aan Nauda.

12. Eins mier sem øllum er, Ebr.9,27
aa-sett ad deya, einum og ødrum
hier, Ord GUds þad segia.

13. Hiaalpa mier HErra minn, Syr.7,37
ad hugsa Daglega, um mijns Lijfs
Vtgangiñ, med Ydrunar Trega.

14. Þa Lijfid endad er, so Rom. 9,
Eymdin þrotni, Lijfid mitt likta eg & 11.
hier, i Lifanda DRottni. 14,7.8.

15. Eg fer i Annad Sinn, ad siaa
Grøf þijna, liwsi Lausnari miñ, so
liettist Pijna.

16. J Grøf þinni giørdir þu,
Grøf mijna bæta, hvar Holldid
hvijler nu, og hefur Roo sæta.

17. Þu hefur HErra kiær, helg- Es.16,20

ad

ad Grøf mijna, Svefn-Stofa
siv er vær, þar sviptist Pijna.

18. Þo Kroppuriñ koolni i Folld,
Job.3,13 kvijde eg þvi eigi, þar hvijlir hægt
mitt holld, ad hædsta Degi.

Cant.2, 14. 19. Eg hefe giort mier Grøf, med glødu Sinni, O JEsu! utan Tof, i Sijdu þinni.

Rom.13, 14. Gal.3,27 20. Trwin mijn Tæklaust sier, tilreidt þar hefur, Legstad, sem lind-
ir mier, og Lijkn alla giefur.

21. Þar vil eg lidiñ Lijfs, liggia
miñ HErra, eg veit þar æn alls
Kijfs, Eymd mijn kañ þverra.

Mat.27, 60. 22. Grøf Joseph giørdi sier, i
Grøf sijna lagdi, Lætinn vorn
HErra hier, med hrødu Bragdi.

Marc.16, 6. 23. Ur Josephs Grøf, JEsu
kiær! jeg veit þig gengiñ, Amiñ-
ing er mier skiær, af þessu fengin.

Rom 6, 13. 24. Ad eg nu uppa ny, i Hiarta
mijnu, Greftri þig, þa af þvi,
þrijtur mig Pijnu.

Cant.6,3. 25. Egin Grøf þad sie þijn þu
Rom.8, 31. JEsu sæti, eidist þa øll mijn Pijn,
þo Aanarid græti.

Gal.2,20 26. Nya Grøf giøri eg þier,
GUD

GUD minn Daglega, þa Ydran 1 Pet.4,2
auglyser, Ond mijn med Trega.
- 27. Sem stadfost Stein-Grof Eph.6,10
sie, Sturlun ei hræri, mijn Saal: Col.1,11.
þad mier veite, minn JEsus kiæri.
28. Mier Aumum Milldin þijn, Joel.2,
megnar ad snwa, hvijl þu i Hiarta 14.
mijn, hiaa mier virdst bwa, Amen. Joh.14, 23.

****

VIII. Psalmur.

Um Englanna Opinberan og Bodan CHristi Upprisu.

Ton: Hædsti GUd HErra milldi, &c.

Kvinurnar Graatnar gengu, Text.
til Grafarinnar sen, Fognud þar fliootan fengu, og fundu ad Engillen, þadan Stein stooran hafdi, med Styrk Himnestum færdt, þeirra Gyrnd þessa krafdi, þvi Hiartad Kvijdin vafdi, ad giæti þar han ei hrært.

2. Sie eg ad Sorg og Gledi, Ps.30,6.
sijfeldt i Heiminum, eins og GUds
Raad þvi riedi, til Reinslu Gud-
hræddum, adfylgiast: Et skal Spr.2,4.
kvijda, seq.

kvijda, Orvænting beigi sijst, oss
þer Lijfum ad Lijda, Lijknsemi
Joh.2, 9. DRottiñs Bijda, i Gledi snart
Grætur snijst.

3. Eins er, og eg nu lijte, æng-
rada Postula. Maria foor med
Text. Flijti, og fyrst ried þeim kuñgiora,
Hiartans HErrañ miñ Hyra, ha-
fa þeir burtteked: Þeim nam hun
þetta ad skijra, med Þeli Kiærleik-
ans dyra, sagdist hañ sæ ei sied.

4. Sorgar Sogu grætandi,
Ps. 42, 4. segia hver ødrum mæ, i Heim-
ib.84, 7. sins Harma Landi, Hrigden þa
strijder a: þad eru Kior Christiña,
Joh.16, ad kveina og syrgia hier, lijtt kañ
20. þessu ad linna, enn lijfur GUD
Ps. 115, man til sinna, og Hriggum Hugg-
12. un lier.

Job.13, 5. Hrelltu mig HErrañ goodi,
15. hvenær sem lijkar þier, þu sviptir
Thren.3, 32. & seq. Sorg og Moodi, Sañliga þo af
Job.14, mier, eg skal Harmandi hlioodur,
14. af Hiarta fws bijda þijn, þu gief-
ur, ad Þolgoodur, þreid muni eg
fæ Sorgmoodur, Aastin þijn
alldrei dvijn.

Text. 6. Sex Englar sienir voorn,
sælir

sæler vid HErrañs Grøf, hver-
ier af Himnum fooru hradt
fyrir utan Tøf a hañs Vppriſu
Degi: Eflauſt þad Ritning
tier. Sañliga ydur eg ſegi,
ſoddan kann neitaſt eigi, ſem
Ord Guds ſo auglyſer.

7. Sañhelger Sendibodar, Text.
ſem komu DRottni fraa Kviñ-
um til Styrks og Stodar,
ſtoodu Grøſinni hiaa, med
Dyrdar Hætti hijrum, hverier
þar byrtuſt Tveir, i Fegurdar
Skrwda ſkijrum, þær ſkielfduſt
af Liooma Dyrum, til þeirra
tala þeir:

8. Þier Leitid Lijfs hiaa Text.
Daudum, med Liwfañ Kiær-
leiks Sid, hañ er horfinn fraa
Naudum, hefur nu Vppriſid,
eins og hañ ydur tiedi, og Ord-
in hans greina ber, ad ſijn Vpp-
riſu Gledi, a Þridia Degi ſkiedi,
hann Lifir, ei er hier.

9. Þad var Bodſkapur blijdur, Gen. 45,
er byrtu Jacobs Nydiar, Fødurn- 26.
um þægur, þijdur, þa hann Harm-
þrwnginn var, Joſeph Lifir hiaa

Lydum, Lands-Herra giordur er,
i Egypto: eingum Strijdum,
eigum mæta, sijst kvijdum, hier
þo hardt lijdum vier.

10. Betri mier Bodskap bera,
Blessadir GUds Einglar, ad JE-
Rom. 4, sus hædstur HErra, Heimi til
25. Fagnadar, Vpprisiñ er fraa Daud-
Joh. 10, um, Opnandi Himna Rañ, sijnum
11. seq. Daudvona Saudum, svipt hefur
hañ wr Naudum, og Daudans
afmaad Bañ.

11. Jeg leita þijn Lifanda, Lausn-
Luc. 24, ariñ JESU miñ, eg veit med
38. Holldi og Anda, Vppreis Mañ-
doomur þiñ, eg veit þu ert aa Lijfi,
Ap. 1, 18. eg veit þu lifir nu, og mig wr
Eymda-Kijfi, (yfer þo Hrygdin
Ps. 34, 18 drijfi) Lokfins burt leidir þu.
20.

12. Lijf Naatturligt oss lienar,
Joel. 1, 13. Lifandi JEsus hier, og hvad sem
Eph. 3, 9. þar til þienar, þad ljoost oss Ritn-
Act. 17, ing tier: J honum erum, bær-
28. unst, i honum lifum vier, allir i
Ps 145, honum hrærunst, aller fyrir hañ
15., 16. nærunst, ollum hañ Lijfid lier.

Tit. 3, 5. 13. Andligt Lijf oss þu giefur,
6. Ast-kiæri JEsu miñ, hvert sierhver
Christ-

Christin hefur, hrept fyrir Anda
þin, med Skijrnar Helgum Hætti, Ezech. 16,
haalfdaudir vorum þa, af Gud- 4.5.
dooms Ædsta Mætti (eingin þeg-
ar oss bætti) þad giørdi Hiaalp
þijn hai.

14. Eg veit Lijf eilijflega, af Rom. 6,
þier mier giefist vijst, Er eg þa 23.
utan Trega, oll Hrygd i Gledi Joh. 6, 20
snijst. Þu ert Lijfid Lifanda, lij- Rom. 8, 9.
fga mig eins og þig, og þin Eilijfa Gal. 4, 6.
Anda, alltijd laat hiaa mier standa,
til Lijfs eilijfs leidtu mig. Ebr. 9, 14

15. Lijfs hiaa Daudum þeir
Leita, sem liggia i Syndunum, en
Christnir Hyggiast heita, hyrdd lei
neitt þar um, i Daudum Giørdum Ebr. 6, 1.
þo gaangi, Gudligt Lijf er þeim Eph. 4, 18
fraa: en hinir þo Hørmung staan- Col. 3, 3.
gi, i HErrans sig lykia Faangi,
eilijft Lijf allir faa.

16. Lijfid mitt JEsus lifir, Lijf Joh. 11,
og Upprisan mijn, Lijf vort ertu, 25.
þo yfir, oss falli Daudans Pijn.
Laattu mig DRottin lifa, i lifandi Ebr. 2, 4.
Trw sem ber, aan vondra Hollds Gal. 5, 6.
Umsvifa. Eilijfs Lijfs Von eg skri-
fa, a Lijfs-Book, einum þier, Ap. 17, 8.
Amen.

 IX.

IX. Psalmur.

Vm̃ Vtgongu Peturs og Johannis til Grafarinnar, og hvad þeir sau i Grøfinni.

Ton: Oss lat þiñ Anda styrkia.

Text. Maria Magdalena, (mijn Ord þar høfdu Bid,) Hun Christo hugdist þiena, hañ gat ecki fundid, sliootliga hun þvi foor og fañ, HErrans Postula hrygga, sem herma eg ædur vañ.

Text. 2. Vr Grøfiñi Hædstur HErra, horfiñ i burtu er, ei vill vort Angur þverra, ecki fiñst hañ, hun tier, jafnsnart Petur og Johañes, ad Grøfiñi hlupu og giættu, grandvarligana þess.

3. Johañes greidt framgengur, gat hañ þvi komid fyr, Petur, þo lidi um̃ lengur, lijka kom þar eptir, strax i Grøfiña stie hañ iñ, sa þar Lijn-Dwka lagda, lijka Sveita-Klwtiñ.

Text. 4. J Grøfina hiñ añar, epter Petri þa gieck, Sorgandi allt þad sannar, sem ædur heyra

fieck,

fieck, ei skilldu þeir þa Skriftirnar, ad hañ Uppriisa skylldi, eñ sliikt þeim hulid var.

5. Heyrdu Guds Barnid bliida, bid eg þu merkir þad, laat ecki lengi Es. 58, 2.
liida, so leitir DRottni ad, sliittu & 55, 6.
þier so þu fiñir hañ, eptir Johañi ætti, ad breyta sierhver Mañ.

6. Petur seirna sem segir, samt kom ad Grøfiñi: Eingañ Orvænt- Luc. 23,
ing beigi, þo Ydran seint framkomi, 43.
DRottiñ wtbreidir allañ Tiid, Es. 65, 2.
Myskunar Fadm siñ millda, mooti Syndugum Lyd.

7. Maria, HErrans hædska, Text.
Harmþrwngin saknadi, hiellt hun þad Hørmung stædska, henni er bodadi, Opnud Grøf, sem þo sañliga, Uppriisu Christi Ædska, auglioost nam beviisa.

8. Æpandi mændi Augum, Text.
iñ i Grøfina Fliood. Siist nam af Sioonar-Baugum, sviptast burt Taara-Flood: af Gledi-Teikni þa giordi hun sier, Sorg, Bøl Joh. 16,
og saarañ Kviida, soddan optliga 6. 7.
skier.

9. Hrygdin þegar þig þiaair, Thren. 5,
 þu 15. 16. 17

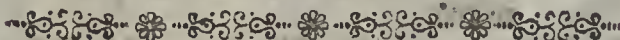
þu meinar Saalmijn kiær, ad Hugg-
gun einga faair, og DRottins
Naadin skiær, sie þier horfin i
Matt. 16, Heimi hier, en þess skallt giorla
24.25. giæta, Gott bodar Krossin þier;
10. Maria mestan Gooda,
miøg hrygg, Illt reiknade, Kross
og þiæningar Þiooda, þær sem
Ebr. 12, GUD lætur skie, Astar-Teikn
6.7 DRottins eru vijst, berir þu þad
Ap. 3, 19. med Blijdu, Bøl þitt i Gledi
snijst.
11, Hygg ad, Hørmungar
strijdar, HErrans Naad leggur aa,
þetta sønnum vier sijdar, Sorg-
Act 14, lausir DRottni hiaa: Fyrir marg-
22. falldlegt Mootlæti, oss byriar inn
ad gaanga, i Guds Dyrdar Rijki.
Text. 12. Petur saa Lijnløk liggia,
lijka so Johannes, þar ad Harm-
þrwngnir hyggia, hier med
giætandi þess, ad Sveita-Dwk-
urinn samvaf di, sem Christi Høf-
ud huldi, hann var sier i Lagi.
Matt. 27, 13. Christur, þa Kross hann pijndi,
35. Klædunum ræntur var, alnaktur
øllum sijndi, Undir og Beniarnar,
hans Fotum skiptu Heidnir þa, i
Heim-

Heiminum þau urdu, eptir sem Ps.22, 19
GUDs Ord tiaa.

14. Eg giøri ad þvi hyggia, eins Text.
lietstu DRottiñ miñ, i Grøfinni
Lijnløk liggia, lijka Sveita-Dwk
þiñ: Vpprisiñ tookstu ei med þier,
Naa-Klædi þijn, so nioota, nædi
eg þeirra hier.

15. Sijdasti Daudans saare,
Sveitiñ nær þvijngar mig, miñ
JEsu, Milldi klaari, minnast vil eg
a þig, i Sveita Dwk þijnum þa
skal eg, sveipa Høfud og Hiarta, Jos.23,
hier med fara miñ Veg. 14.

16. Lijkblæiu þijna leggi, Lausnari
miñ, uñ sig, Saal mijn, i
Heliar Hreggi, hvad kañ þa skada
mig, i þeim Lijndwkum eg skal
hier, skilia vid Verølld vonda,
Veittu þad DRottiñ mier, Amen.



X. Psalmur.

Vm̃ þad, hvernin Englarnir og siaalfur JESUS Opinberudust Mariu Magdalenu.

Ton: Hver sem ad reysir hæga Bygd.

Text. MAria ecki siña sieck, Frelsaraň i Grøsiñi, Petur og Johaň greidt burt gieck, grætiñ beid hun þad Siñi ein vid Grøsina, Angri med, i hana brætt hun lijta ried, Engla Tvo sær þar iñi.

Text. 2. Eiñ til Høfda, eñ Añar var, ad Christi Footalagi, hrellda Mariu hver spyr þar, hvad til Sorgaña dragi: Herraň miñ, hun so herma ried, hafa þeir fraa mier burt teked, þvi segi eg Swt mig nagi.

3. Maria grætur Meistaraň, Milldi rijkaň siñ HErra, af þvi Lijk haňs hun ecki faň, ei kuňi Sorgin þverra, haň i burt stoliñ hiellt hun þa, hier ad mijn Saala jafnan gaa, vijst hendir þig opt verra.

Ps. 16, 10 4. Maria Ritning riede sijst, ad Rijsa upp Christur ætti, haň þvi burttekiñ hiellt hun vijst, HErraňs Orda ei giætti, Hrygdarfull byrti Harma sijn: Heyr þad, og giættu Saala mijn, ad þijnum Eymdar-Hætti.

5. Þu

5. Þu syrgir ei fyrir Syndirn= ar, sem DRottiñ fraa þier skilia, ad missa JEsum ei metur par, mootstrijdir praatt hañs Vilia, og hrekur so fraa þier HErrañ þiñ, Heill, Lioos, Riettlæti, Fognudiñ, Sijst kantu soddañ dylia. Es. 59, 2. Luc. 23, 18.

6. Angrud Maria aptur fañ, Endurlausnarañ blijda, graat þijna Synd og syrg med Sañ, so þarftu ecki ad kvijda, Ydran og Trwen orkad fær, eiñen þu JEsu Fundi nær, med hañs Hugsvolun þijda. Joel. 2, 12. 13.

7. J hvijtum Skrwda Eng= lar Tveir, Opinbera signaadu. Himneska Hegdan høfdu þeir, HErrañs Dyrd þar med tiaadu: aa Himnum sijdar verdum vier, i Vegsemd, Guds Englum sam= lijker. Gled þig mijn Saal, þess gaadu. Text. Matt. 22, 30.

8. Þoott þu verdir i Heimi hier, Hrygdar Bwningiñ svarta, a þig taka, sem opt tilber, ei laat þitt sturlast Hiarta. Englunum sijdar samlijk giord, Sæl a Lif= Gen. 37, 34. Ps. 27, 13 Ap. 7, 14.

endra fær þu Jord, i hvijtum Skrwda ad skarta.

Es.61,10 9. Riettlætis Skrwda skiæraň hier, skeinkir oss Drottiň milldi,
Gal.3,26 i Skijrninni þad ødlunst vier, ef
haň vøktum sem skylldi, alltijd
Tit. 3, 5. hvijt klæddu Englarnir, oss munu
Ps. 34, 8. vera naalægir, med Hiaalp i mesta Gylldi.

Text. 10. Mædd sier vid sneri Maria, Maň eiň leit hiaa sier standa, hugdist Gardsvørdiň hun þar siaa, hrelld i Saalu og Anda. ei þekti hun, ad þad var haň, þess sem Grætandi leita vaň, Lausnariň Lyds og Landa.

Text. 11. Hun sagdi: Ef barst haň burt med þier, bid eg mier giørir inna JEsus elskuligt Andsvar tier, O hvad grætur þu Kvinna? Hvers leitar þu med hriggri Lund? Hana nefndi a samri Stund. Allt ried þa Angur linna.

12. Gardsverdiň hugdist siaalf-aň siaa, Sorgandi Magdalena,
Cant.6, 2. er JEsus var: Eň oss þad maa, øllum til Lærdooms þiena. JEsus Gards-

Gardsvordur ædstur er, Adams Rom.5,
Gardsvoktun bætti hañ hier, liet 27.
so Rauglætid riena.

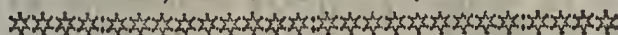
13. J Aldingardi var uppbyr- Joh.18,1
iud, ædsta GUds Sonar Pijna: J ib.19,41.
Altin-Gardinum wtendud, Of-
soofn þa hlaut ad dvijna: J Al-
dingardinum Vppreis hañ, Aldin-
gards besta Vaktarañ, Sæll JE-
sus vill sig sijna.

14. J Aldingard mijns Hiarta Matt.13,
hañ, heilagt GUds Ord iñrætir, af 3. seq.
þvi vaxa uñ Akur þañ, Avextir Gal.5,22
Dygda sætir: Elska, Trw, og
Holgiædi þijdt, þad allt hañs
Ordid verkar blijdt, soddan GUd
siaalfañ kiætir.

15. Vijst er mitt Hiarta Herra Es.5,1.2.
þitt, hreinsad Aldingards Merki, Devt.32,
þo Swr Ber hafi þar Sæti sitt, 32.
So Trie med slæmum Berki,
Jllgrese opt þar inni fiñst, upp þad Matt.23,
ad ræta mier ei viñst, nema þijn 25.
Naad þad verki.

16. Mariu huggar Herrañ Hijr,
hennar Sorgar vel giætti, þad er
þijn Venia DRottiñ dyr, med Matt.11,
Dæsamligum Hætti, Hugsvala 28.
þeim

þeim ſem Hrigdin ſlær: Hreſſ þu
JEſu, miñ DRottiñ kiær, mig i
mijnum Vanmætti, Amen.



XI. Pſalmur.

Vm̃ Samtal CHriſti vid Mariu hiaa Grøfiñi.

Ton: Giæſkurijkaſti Grædari miñ.

Text. Vid Grøfina, ſem greint var
fyr, Giæſkurijkaſtur
DRottiñ ſpyr, Mariu med
Lund ſpaka: Hvad Grætur
þu? Hun þeckti hañ þa, þañin
vid hana riedi tiaa, ei maattu
a mier taka, þvi eg, um̃ Veg,
til Himna Raña, Heimfør ſaña,
hiedan giøri, til mijns Fød-
urs, ſem mier hañ kiøti.

Text. 2. Fardu og byrtu Brædrum
mijn, Bleſſada JEſu Milldin
ſijn, ſagdi vid Kviñu tiæra:
Allt þad ſem nu augliijſtiſt þier,
og þu heyrdir af ſiaalfum mier,
Søgn ſkallt þeim ſoddan fœra:
Eg fer, eñ tier, til Fødur mijns,
og ydar eins, a Himna Hædir,
til

til GUds mijns og ydar, so
riett hañ rædir.

3. Sætasti JEsu, Sorgin dvijn, Ps. 119,
Sañliga þa eg Orda þijn, giæti, 28.
miñ HERrañ hijri: Þu nefnir
þijna BRŒDur bert, BROT- Rom. 8,
liga Meñ, sem hofdu giert, Stygd 29.
þier, vor DRottiñ dyri: Ast þijn,
skiært skijn, Nær Syndir pijna, þu
fyrir þijna, þeckir Brædur, þa Mat. 12,
sem þinn Andi og Ydran rædur. 50.

4. Blood-Teingda eg þinn Ebr. 2, 14
Broodir er, Blood mitt JEsu og
Holldid þier, Samteingdir þu Rom. 8,
Sannliga: Erfingi med þier, er eg 17.
mijns, Eilijfa GUds og Fødur Mat. 16,
þijns, þu nefnist Nætturliga, 16.
GUds Son, GUds Son, Helgur ib. 17, 5.
Blijdur, Fagur, Frijdur, þeim
Fadiriñ unni, eñ eg þinn Broodir Gal. 4, 5.
af Ætteidslunni.

5. JEsus miñ besti Broodir Ebr. 2, 17
kiær, Brooderni gott mier fyrr og 18.
nær, sijndi i Mañraun minni, Hañ
er minn Broodir Heimi i, Hañ er
miñ Broodir upp frá þvi, Brood-
ir þo Lijf mitt linni: Broodur,
Goodur, er hañ Milldur, mier

Naaskylldur, i Meynum strijdum,
Gen.45,5 Brædralag vid hañ þo bregdi eg
tijdum.

6. Af þvi miñ Broder er hañ
vijst, Eymd mijn og Sorg i Gledi
snijst, og reina Raunir allar:
Sialfs þijns Fodur, þu Fodur
miñ, Frelsariñ JEsu uppristñ, og
kiæran miñ GUd þu kallar: Glad-
ur, Hradur, fly eg nu, med traustri
Eph. 3, Trw, til Himna Hæda, til mijns
14.15. GUDS og Fodurs þa Meinin
mæda.

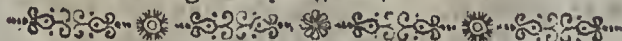
Luc. 15, 7. O miñ Fader! þad angrar
18. mig, opt med Syndunum styggé
eg þig, hvad stundum veit þo
Rom.7,7. valla: Hyrtu mig þvi sem hent-
Jer. 10, ast er, Hiartans Fader og lindir
24. þier, eñ of þwngt Hrijs ei lat falla,
a Barn þitt, auier midt, i Brædi
þiñi, Lijkn ei liñi, Faderiñ Froomi:
Vertu miñ Fadir, þitt hædst Lof
hlioomi.

Ps. 68, 6. 8. Fodurlaust Barn i Heimi
hier, hualeidtu þad nu segi eg þier,
þa Forsvar kant ei fiña: Verølld-
in bædi Folk og Flaa, Flest-øllum
sem ad Raunir þiaa, sijst giorir
hun

hun ad siña: Mestur, Bestur, þiñ Ps. 103,
Fadir Dyggur, Trwr og Tryggur, 13.
Bøl þo beigi, er Gud a Himnum,
þvi Efast eigi.

9. Kviñan, er fyrri kyñt var fraa,
Christur og fyrsta liet sig siaa, ept-
er Vppristu skiena, Maria hiet, sem
miwkt bar Gied, med Auk-Nafni
bad kallast ried, mæta Sprund
Magdalena, Fyrr fraa, hañs Haa,
Milldin hafdi, Hrygd þa vafdi,
heñi rekid, Sio Diofla, hana sem Marc. 16,
höfdu tekid. 9.

10. Ydrandi syndug Saala er, Joh. 6, 37
Sañlega kiær miñ JESU þier,
hana ei fraa þier hrekur, hana þu
gledur hveria Tijd, heñar burt-
nemur Sorg og Strijd, hana Mat. 11
mædda medtekur: Ønd mijn, ad 28.
þijn, Footum skrijdur, Frelsariñ Luc. 7, 38.
blijdur, fridt mun heñi, med Orm- Mat. 28,
um Trwar eg uñ þa speñi, Añ. 9.



XII. Psalmur.

Vm Kveñaña Vtgongu i Añad Siñ til Grafariñar: Og um Engeliñ sem þær saau og heyrdu i Grofiñi.

Ton:

Ton: Fagnadar Kieñing Kviñum fær.

Text. Angradar Kvinnur Annad Sinn, wrgengu, ſo ſem Ritningin, gløgglega þetta greinir ſkiær, til Grafariñar enn komu þar.

2. Elſkan, ſem ad er Einlæg viiſt,
1 Cor. 13, 4. Ord GUds ſo herma, þreitiſt ſijſt,
Cant. 8, 6. ſtadføſt er hun a allann Sañ, ei hana Daudin ſlijta kañ.

3. Elſku-Kviñum med Elſku Gied, ecki wr Miñi lijda ried, Jeſus þeim kiær hañ allt eins er, eptir Daudañ, ſem lifdi hañ hier.

4. Þær lœta ei af ad Leita hañs, lietu ei þar a nockurn Stans, Hiartans Aaſt þeirra iñelig, ei kuñi ſkilia hann vid ſig.

Cant. 2, 5. 5. Elſka JEſum Elſkuga þiñ, O! Madur, ſo ſem Riett-Chriſtinn, ſtadfaſtliga hanns Aaſt þa er,
Joh. 14, 23. Obrygd anlig og ſtadføſt þier.

Cant. 8, 6. 6. Sterkari eñ Daudiñ Elſkan er, Elſkan JEſu þad ſyndi mier, Elſkunni ſlepti hann ei til mijn, eñ
Joh. 13, 1 þo hañ ſlepti Lijfi ſijn.

Cant. 8, 7. 7. Mørg Vøtn Kvalaña kunnu ſijſt, Kiærleiks Elld JEſu ſlocka viiſt.

vijst. Angistar Flood þo falli a
mig, Frelsarinn lát mig elska þig.

8. J Hormunginni eins eg á, Job. 13,
Elskuna hier, minn DRottinn tiá, 15.
mier bregdst alldreye Elskan þijn,
Elskan vid þig ei bregdist mijn.

9. Jnn i Grøfena geingu beint, Text.
grátnar Kvinnur med Lyndid
hreint, Ungann Mann siá hiá
Hægri Hlid, hrelldar þar all-
miøg skielfast vid.

10. Møttul Skijnandi hafdi Text.
hann, Hvijtann a sier og Skoo-
sijdann. Lærdoom Fagrann hier finn
eg vijst, fell hann mijn Sál wr
Minni sijst.

11. J Ungs Manns Asynd Eng- Judæ v. 6.
illinn, Openberadist þetta Sinn,
alldrei elldist GUds Engla-Her, Matt. 18,
Æsku-Bloom þeirra sijfelldt er. 10.

12. Af Elli og Veikleik erum Gen. 44,
vier, a Jordu: þiádir Mennirner, 29.
Syndanna Verkan sw er ein, sodd- Psalm. 6, 3.
an af Adam hreptum Mein.

13. Gledium oss þo, ad GUds Matt. 22,
Englum, giorunst lijkir i Himnin- 30.
um, heilbrygdir, ungir, horfnir Sap. 3, 1.
Pijn, i hreini Trw ef Lijfid dvijn.

Ps. 103, 5 14. Gamall, Veikur, med lwna
Lund, lifi eg DRottiñ marga
Stund, til Himna þegar eg hverfa
mꝍ, Heill, Vngur, Styrkur verd
eg þa.

Text. 15. J JEsu Grøf, a hægri
Hlid, Heilagur Engell sat. Þar
vid, gledur sig Sꝍl mijn Sorgbit-
iñ, Sañlega nu og hvert eitt Siñ.

1 Cor. 15, 57. 16. Sitiandi Engill synir mier,
Sigur og Hvild vors DRottiñs
Ap. 9, 5. hier, og ad hañs Strijd ꝍ Enda
sie, unniñ Diøfull og Helvijte.

Job. 7, 1. 17. Epter hardt Strijd i Heim-
inum, vid Holld mitt og Blood
Ap. 7, 14. seq. med Diøflinum, Sigur-Hvijld
mun eg sanna fꝍ, sitiandi i Gledi
Himnum ꝍ.

18. Eñ framar Sꝍl mijn,
Text. sꝍum vid: Ad settist hier ei a
Vinstri Hlid, Heilagur Engill,
Hægra veg, hañs Tign wtval-
di Dyrdarleg.

19. Sijns og vors HErra Hꝍ-
tign hañ, hier med byrti a riettañ
Ps. 110, 1 Sañ, og GUD vid sijna Hægri
Hlid, hefdi JEsu Sess wtvalid.

20. Hañ bodar og ad HErrañ
miñ,

miñ, med Himneskañ Guddooms
Mættiñ siñ, sie mier alltijd vid
Hægri Hønd, hier þa æstrijda Ps. 10, 8.
Meinin vønd.

21. Vr þiñi Hægri Hendi hier, Cant. 2, 6.
HErra JEsu ei sleptu mier, Hun
fadmi mig i Haaska og Pijn, Hin & 8, 3.
Vinstri sie og Skijlan mijn, Amen.

XIII. Psalmur.

Vm̃ Predikun Engelsins fyrir Kviñunum.

Ton: Skaparinn Stiarna HErra, &c.

Blessadur Engell, eins sem Text.
er, i Ordum Gudspiall-
sins kuñgiørt hier, Skijnandi
hvijtañ Skrwda bar. Skickan
GUds Engla sie eg þar.

2. Heilagra Engla Helgust
Dyrd, hier kañ ei verda noog
wtskijrd, Klædnadar einskis þurfa
þeir, þessa mijn Saala giættu
meir.

3. Alltijd Fegurdar Skrwdi Ap. 9, 9.
skein, a skijrum Englum og Klædin
hreiñ, þeirra þo ecki þyrftu med, Dan. 10,
þañin hafa Meñ a þa sied. 5.

4. Þetta synir mier Sidseind
þa, sem DRottins Enlar Himn-
um fraa, hafa brwkad i Heimin-
um, hermum slijkt eptir Englun-
um.

Eccl.4,17 5. Sidsemi rietta, Saal mijn
blijd, set þier ad brwka hveria
Tijd i Guds Hwsi þo allra mest,
þa aattu DRottni ad þioona best.

Es.61,10 6. Ei kom þu nakin i þañ Stad,
Job.27, aa þier Klædi hafdu þaangad,
16.17. Riettlætis Skrwda skiæraskañ, skal
Eccles.9,8 annar hylia Lijkamañ.

Text. 7. **Engelsins fyrsta Ord þad
var: (þa urdu hræddar Kvinnur-
nar,) Ottist þier ei, eg sie til
Sañs, Sorgandi leitid Frelss-
arans.**

Text. 8. **Hvern ed Krossfestu Heid-
nir Meñ, hañ er fraa Daudum
Vppriseñ, Ei fiñst hañ hier med
sama Sid, so sem þier fyr hañ
skilldust vid.**

Jud.13, 9. Mañligur Styrkur minstur
23. er, Mañsins Naatturu Hrædslan
skier, ei kañ hun standast Engla-
Dyrd, oss eru þar til Dæmin
skijrd.

10.

10. Eñ ef þu leitar Lausnarans,
laat mijn Saala a Hrædslu Stans,
Hvad villtu Ottast? HErrañ þiñ, Rom. 8,
Med Himneskum Prijs er Vpp- 33.34.
risiñ,

11. JEsus þiñ blijdi Brwd- Joh. 16,
gumi, barist hefur, og sigradi, 37.
Ovina þinna allañ Her, eingin
þeirra fær Valld a þier.

12. Ei þarftu Ottast Andskot- 1Joh. 3, 8
añ, ei fær hañ sakad Christiñ Mañ,
Fordæming eingin finst þeim hiaa, Rom. 8, 1.
Er Frelsarañ JEsum trwa aa.

13. Løgmaalid ecki hrædstu hier, Rom. 10,
HErrañ JEsus þess Fylling er, 4.
Ei kañ þess Bølvan aangra þig, Eph. 2, 15
af þvi Christur took hana aa sig.

14. Ei þarftu Daudans Ottast 1 Cor. 15,
Pijn, uñniñ er hañ med Broddi 57.
sijn, og i Sigur nu svelgdur er,
soddan oss JEsu þacka ber.

15. Ottast skalltu þo mæti Devt. 6, 5
Mañ; þiñ millda GUd og Skap-
arañ, Sonarlig Hrædsla soddan Rom. 8,
sie, soñ Ast til Guds þar med fylge. 15.

16. Med Gudhrædslu, sem 2 Cron.
Barnid best, Byriar þier DRott- 19.10.
iñ Ottast mest, so reitir hañ ei til

Reidi hier, Riett Trw i þessu
foolgin er.

Text. 17. Vid Kvinurnar Engell eñ
nam tiaa, Upprisu DRottins
segid fraa, Postulum hañs, so
gledieft Gied, greinid og þetta
Petri med.

Text. 18. Siaaid, ad hañ mun fara
fram, fyrir ydur i Galilæam,
þar faai þier hañ sialfañ sied,
So sem hañ ydur heita ried.

19. Eptir sem glögt var gietid
uñ, Guds Engell bydur Kviñun-
um, Upprisu JEsu segia Sañ,
sierdeilis Petur nefnir hañ.

Mat. 9, 12. 20. JEsu þad er þitt Ord og
Ans, ei þurfa Heilir Læknarans,
Ex. 15, 26 helldur Siuvkir og særdir Pijn,
Saar þeirra læknar Milldin þijn.

Mat. 25, 70. seq. 21. Petur giordist stoor Glæpa-
Mañ, GUds Son afsoor og neita
vañ, hønum: Eñ HErrañ hijrt
med Gied, hañs Syndar ecki
miñast ried.

Luc. 24, 47. 22. Stærstu Syndurum stærsta
Raad, stærsta Hugsvolun verdi
tiaad, Eiñ Stoor Syndari alldrei
kañ, aan þess koma i Himna Rañ.

23. Þar

23. Þar sem ad Jordin of þurr Es.41, 18
er, Vppsprettu-Læki faaum vier.
Guds Naadar Bruñar bregdast Zach.13,1
sijst, Bersyndugum, og þader vijst.

24. GUD hefur svarid so til Ezech. 33,
Sañs, Syndugs vil eg ei Dauda 11.
Mañs, Petur Meinsæri synde
sitt, Særi DRottins þad giørdi
kvitt.

25. Eg meina vijst ad eingin sie, Rom. 5,
Ast GUds og Myskun nalægre, 20.21.
eñ Ydrandi syndug Saalin tvist,
soddan vid Petur auglyst ist.

26. Siaalfur GUd lagdi Adam Gen.3,21
aa, Eiñ Klædnad þa hañ nakiñ
saa, Mottli Riettlætis mun hañ Es.61, 10
mier, midla þegar mig nakiñ sier.

27. Eg treysti DRottiñ uppa Psal. 7,2.
þig, alldrei miñ JEsu forlaat mig,
Syn mier þa þijna Myskun mest,
mestañ þa sierdu hiaa mier Brest,
Amen.

****

XIV. Psalmur.

Vm̃ Heimfør Kveñaña fraa Grøfiñi, og Christi Opinberan fyrir þeim.

Ton: Mitt Hiarta hvar til hryggist þu.

Text. Kvinurnar gladar gengu heim, fra Grøfini med Bodskap þeim hvern þær hugdu ad tia, HErrans Postulum hryggum þa, sem heilagur Engell sagdi þeim fra.

Text. 2. Eptir sem þetta er nu skied, i þvi Bili þeim mæta ried, JErran med hægan Sid, Heilar, sagdi han, sieud þid, sijst vard þa a Gledini Bid.

Text. 3. Hver ad hans Footum falla van, fadmande þa, tilbadu han, hrædist ei, HErran tier, Brædrum mijnum byrti þier, bradliga þad sem greini eg hier.

Text. 4. J Galilæam gangi beint, goodir Sveinar, med Lyndid hreint, þar skulu þeir mig sia.
Luc. 21, 33. Ordin þijn JESU stødug sta, Stadfast Traustid set eg þau a.

5. Hvad kom til þess, min HErra, fyrst, þa hrelldri Mariu þu byrtist, hun matti ei hræra a þier, en Kvinur sem nu komu hier, kloppudu um Fætur þijnar sierhver? 6. Magd=

6. Magdalena i Trygdum traust, trwdi þvi stadt og Efalaust, ad varstu Uppristñ, eñ hinar bordust vid Breyskleik siñ, brædt þær aumkar Kiærleiki þiñ.

7. Þvi lietstu HErra hijr i Lund, hier þau Veiktrwnd Dygda-Sprund, fæ ad þreifa a þier? Hver þeirra og þig siælfañ sier: soñ Trw giørdi stadfestast hier.

8. Veiktrwada med Vanmætt Joh. 6, 37
siñ, vill ei þijn Giæska, DRottiñ
miñ, fræ sier burt hrekia hradt,
Myskunar þiñar er þad Art, eing-
um Naud-stoddum veitist hun
spart.

9. Brækadañ Reyr ei brytur Es. 42, 3.
þu, Blessadi HErra miñ JEsu,
Trw mijn þo vijst sie veik, hælf-
slokiñ þu ei kiæfir Kveik, Kraptar
Mañs þa fara a Reik.

10. Trwar Vanmætti mijnum Marc. 9,
mest, Milldin þijn JEsu hiælpi 23.
best, eg treysti a þig Eiñ, Ast þijn Ps. 9, 11.
forlætur alldrei neiñ, sem ad þier
leitar DRottiñ miñ hreiñ.

11. Lijkamliga et lienast mier, 1 Cor. 13,
Lausnari miñ ad siæ þig hier, og 12.

fadma Fætur þijn, eñ Tællauſt
þad giøri Trwin mijn, til þeſſ mier
eilijf Dyrdin þijn ſkijn.

Gen. 32, 27. 12. Eins ſem Jacob eg alltijd
ſkal, eñ þott þu byggir Himna
Sal, miñ HErra hallda þier, i
hreiñi Trw þa hlotnaſt mier,
hverſkins Bleſſan, Eſlauſt þad
ſkier.

13. Mier þykir, ſo ſem Milldin
þijn, mier loſi ad hallda um̃ Fæt-
ur ſijn, þa Holld þitt og heilagt
Blood, i Kvølldverd þijnum
Giæſkan Good, gefur þu mier, ſo
ſirriſt eg Mood.

14. Ecki einaſta eg kañ þa, um̃
Deut. 32, þijnar Fætur halldid faa, helldur
31. Sœlin miøg mædd, Blood af
1 Cor. 10, heim Sijgur hrelld og hrædd,
4. Helgri Nadar Svølun vel giædd.

Cant. 5, 15. HErrans Fætur i Heimi
15. hier, hañs Þienara riett kollum
Eſ. 52, 7. vier, ſem boda Gllds Ord beſt, ef
Ydrunarlaus þu ad þeim ſetſt,
Mat. 22, aumur Mañ þad giegnir þier
6. 8. veſt.

Syr. 7, 16. Eg vil þig Heidra æ og nu,
31. Elſkuligaſte miñ JEſu, og vyrda
Þioona

Hioona þijn, O! DRottiñ fær Ps. 122,2
þu Fætur mijn, i Fridarins Land, Es. 60, 13
þa Hiervistin dvijn, Amen.

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

XV. Psalmur.

Vm̃ Vitnisburd Vardhallds Mañaña, af Vpprisu Christi.

Ton: Sæll er sa Mañ sem hafna kañ.

Heidnir Strijds-Meñ, sem Text.
Historian hermir til Vard-
hallds setta, Vpprisu Christi
allañ Sañ, athuga, nædu riet-
ta, Jardskialftan, eiñen Engil-
iñ, er i burt færdi Grafsteiniñ,
allt litu þeir a þetta.

2. Fara þeir þvimed Felmtri Text.
heim, Foringium Presta ad
greina, allann Sañleik fra
Atburd þeim, ei þar af nockru
leyna: Prestarner þegar heyr-
du hier, hvernin þad allt til-
gengid er, Radstefnu stofna
eina.

3. Erna Peninga gafu Text.
greidt, Gudlausum Vard-
halldsMønum, so fenge þa til
Lygi

Lygi leidt, og leyndi Røkum
søñum, ad JEsus hefdi upp-
risid, Jñi þa Lwnir svarsum
vid, hañs Sveinar skalu høn-
um.

Text. 4. Allir Samþyckir urdu
þeir, eingiñ fiñst hier a Vasi,
Gialldid wtgreida:gat ei meir,
giørt hier þeirra Akasi. Vr
Gllds Kistuñi þessir þar, Þioofar,
sem Sylfri Judasar, helld eg burt
stolid hafi.

Joh. 8, 44. 5. Af Lygiñar Fødur lærdu
hier, Lygiñar Kaupmeñ vestu,
Ex. 23, 1. Lygi wtbreida, Lygin er, med Løst-
um þeim allra mestu. Sa sem
Sap. 1, lygur er Satans Þioon, Saaliñi
11. kaupir eilijft Tioon: þu Lygiñ þad
Hugfestu.

Devt. 16, 6. Sañleikañ þa þu seigia aatt,
19. sijst laattu Muñ þiñ fylla, med
Mwtum, sem þess fysa flaatt, ad
Syr. 10, framberir Lygi Jlla, og Maallaus
19. verdir i sañri Søk, til soddan O-
hæfu siñast Røk, Fiegyrndir, vest
sem villa.

Text. 7. Heidnir Vardmeñ, til Lygi
lioost, lietu sig Presta giña: A
gyrnd-

gyrndin þeirra blekti Briooſt,
bølvad Gialld a ad vinna: Vppa
ſig ſiaalfa einnin med, Odygd hver
þeirra liwga ried; Samvitſku
eingri ſinna.

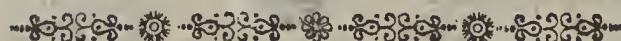
8. O! DRottiñ geim vort Yf- 1 Sam. 12, 3.
irvalld, ei laat þad Satan villa, ad
þiggi edur giefi Gialld, ſo giøri
Riettindum ſpilla, J ſierhveriu Prov. 2, 9.
ræki Saũleikañ, Sakfelli alldrei
Riettlaatañ, laat þad ei Gullid
gylla.

9. Jfer Grøf JEſu erum vier, 1 Theſſ. 4, 4.
aller til Vardhallds ſettir, hans
Grøf Chriſtiña Hiartad er, Hrein 1 Cor. 3, 16.
Trw Lijndwkar riettir, i hverium Ez. 9, 3.
vakta eigum hañ, ei ſtelur hønum 11.
neiñ þadan, nema ſiaalfra vor Eſ. 59, 2.
Synd og Prettir.

10. Ef þier villt JEſu hallda
hiaa, Hiart-Kiæra Saal mijn
blijda, Sofandi ecki ſiertu þa, ſo
mæter ſtrøngum Kvijda: Vak þu Matt. 26, 4.
og bid, um Hiaa-ſtod hañs, ſem
hrekur burt Vardhalld Andſkot-
ans, ædſti Lauſnariñ Lyda.

11. Opt Syfiar mig, þa eg aa 1 Theſſ. 5, 6. 7.
hier, Embættis mijns ad giæta,
til

til Vorkunar had vyrdi mier,
Vors JEsu Milldin sæta: hañs
blessud Naad mijn hilie Brot, Hañ
Ps. 121, laati ecki verda a Þrot, sem vakir,
3. 4. Svefn miñ bæta, Amen.



XVI. Psalmur.

Vm̃ Vtgongu Læriſveinaña til Emaus.

Ton: Af diwpri Hrygd ækalla eg þig.

Text. FRaa Borgiñi med Hrygdar Hag, HErrans Tveir Sveinar ganga, a hañs Fyrsta Vpprisu Dag, Eimd Hiartans baaru straanga, til Emaus sier ætla þeir, i Jeruſalem þreidu ei meir, hvar einga Huggun faanga.

Text. 2. Vm̃ Grundirnar þa gengu þeir, Graatnir i þetta Sine, um̃ þad tøludu tvister Tveir, sem tilbar i Stadnum iñi, hrygg- ver þo miñast HERrañ aa, hvern ei Vpprisuñ meintu þa, mest var hañ þeim i Miñi.

3. Vilier þu JEsum fundid faa, fraaskil

frafskil þig Verolldiñi, fra Ogud- Es.52,11
ligum gior þu ga, med Giedi, 2 Pet.1,4
Hiarta og Sinni, af Verolld Jllt
þu ætijd fær, a Bord med henni Ap.18,4.
Satan rær, Heill so hañ hamli Eph.6,11
þinni.

4. Þa Verolldin sem hijrast
hier, hun lætst þier Fadm siñ
breida, So sem Dalila Sinnud er,
med Svikum þig giorir veyda.
Samson hid fyrsta faungiñ var, i Jud.16,
Fadmi elskudu Hoorunnar. Sia 19.
til hia Svikum sneida. Eph.6,11

5. Holldligir Meñ med Holld-
ligum, hier þo um̃gaungast fai, 1 Cor.5,
Riettvijsir eins med Ranglatum, 10.
og Raun siv margañ þiai, fra Gen.18,
Hegdan GUD-lausra hallt þig 23.
samt, hverium ad svijkia, miøg er Psalm.1,1
tamt. GUds Otta sierhver gai. ib.2,11.

6. J annañ Stad ma athuga,
um̃ þessa Lærisveina, a Ferda-Rey-
su þeir fram̃hallda, sem fegurstu
Skrifter greina, til Emaus fara
hugdu hier: hallda þad Kauptun Josephus
allmarger, nefndt vera af Vatne lib.13.
hreina.

7. Af þvi sa Stadur styrktur
var,

var, med Stoor-Vøtnum marga
Vega, Flootta-Meñ gaatu geymt
ſig þar, þo giordiſt Offookn braad-
lega. Og ſig feingu þar Ohulta,
Jñihalldid, þa Fiandmaña, Heypt,
þeim hootadi Trega.

Pſ. 39, 3. 8. Staddur ertu þu mæti Mañ,
Mæddur a Vegferd þiñi, hier med-
an byggir Heimſins Rañ, og hrekſt
Phil. 3, 20 i Verolldiñi. Til Emaus kieppaſt
aattu greidt, ei þad Jardneſka
Eph. 2, 6. gylldir neitt, helldur Himneſkt
Heimkinni.

Ap. 21, 14. 9. Þar er faſt Slot, þar Frij-
Stad aatt, fyrir Ovinum þijnum,
Sap. 3, 1. O-hultur bwa ætijd maatt, eing-
um mætir har Pijnum, fram af
Ap. 22, 1. Stool Lambſins flioota þar, feg-
urſtu Vatnsfoll Gledinnar, med
Eilijfum Sætleik ſijnum.

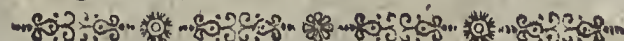
10. Fraa Ogudligum untu mier,
ib. 18, 4. O! Drottin burt ad gaanga, laat
mig ecki i Heimi hier, Hlutſkipti
med þeim faanga, og þa Vegferd
Eſ 61, 7. er wti mijn, Eg bid, gled mig i
Rijki þijn, um alla Eilifd laanga.

11. J Þridia Lagi þad er eñ,
þier Saal mijn athugandi, hverier
þeir

þeir Reysu mundu Meñ, sem mæd-
dust hier Vegfarandi. Læresveina Text.
vors Lausnara, Lioos GUDs
Ord bæda auglysa, halldna i
Harma Standi.

12. Ef þu villt Madur ad þu Luc. 18,
vert, ødlist JEsum ad fiña, Læri- 22. seq.
Sveiñ hañs med Sañi siert, siist
laat þig Heimiñ giña, Blessad Ps. 119,
Ord hañs med blijdri Lund, breid p. t.
wt og medkieñ alla Stund, Bod-
um hañs best skallt siña.

13. Hañ umfram allt þu heidra Ex. 20, 2.
ætt, hañ er GUD þiñ Lausnari, seq.
Kross hañs O-vyrda alldrei Gal. 6, 14
mætt, eñ þo hañ lengi vari. O!
JEsu laat þu alltijd mig, Elska,
Prijsa og Dyrka þig, hier a med-
an eg hiari, Amen.



XVII. Psalmur.

Vm þad, hvernin Christur kom a
Veginum til þeirra Tveggia Emaus
Reisu-Maña, og i hverri Lijk-
ing hañ byrtist þeim.

Ton: Ef GUD er oss ei siaalfur hiaa.

Text. GUD spiøllin segia, HErrañ hijr, hafe sem Vegfarandi, Komed og nalægst Krapta-dyr, kiæra Sveina Reysandi. Þeim þar samlaga sig nam hann, so sem hinn Þridie Ferda-Mann, þeirra so þverri Vandi.

Text. 2. Jafnframt þeim bædum JEsus gieck JEsum samt þecktu eigi, fyrir Sioon þeirra Hulda hieck, hun var a þessum Vegi, halldin, so þeir ei hugdu hier, HErrañ være i Før med sier, so fra eg Ritning segi.

Mat. 28, 20. 3. Siaa hier og skoda Sæl
mijn kiær, Siñi þijns JEsu blijda:
GUD-hræddum er hañ alltijd nær,
Act. 17, 27. eins þa vid Freisting strijda:
Mat. 11, 29. Veiktrwada hañ vidrietter: Vanfærum Styrk og Huggun lier, Ei þarftu þvi ad kvijda.

ib. 18, 20. 4. Hvar sem ad eru einir Tveir, eda Þrijr komnir saman, J Herrans Nafni, þar hafa þeir, hiaa sier JEsum Naadtamañ, þeirra a milli midt hañ er, maa þeim so eckert granda hier, þa hañ er fyrir framan.

5. Fraa

5. Fraa Hiørd DRottiñs hier
høfdu Tveir, HErrans Saudir
burt flwid, aa Villu-Stig hættum
voru þeir, var þvi Saalar-Tioon
bwid, Ef uppleitad þa ei hefdi Ezech. 3.
hañ, sem Hyrdir er besti GUd og 11.15.16
Mañ, og þeim villtum vidsnwid.

6. O! JEsu, JEsu, opt hef eg, Luc. 15, 4.
J burt fraa Hiørdu þiñi, villst a 5.
Gløtunar vondañ Veg, Velferd
nær tapad miñi: Eñ þu hefur
mig uppleitad, AEdsti Hyrdir, og
samlagad, Saudum þijnum hvert
Siñi.

7. Ei byrtist DRottiñ øllum Act. 10, 4.
Lyd, Þa upp var riseñ fraa Daud-
um: Sveinar hañs og so Fliood-
iñ frijd, sem fylltust af Sorg og
Naudum, fengu hañ siaa, eñ
adrir ey, eingiñ kañ þar vid segia Joh. 10,
Ney: Sijnum hañ biargar 14.
Saudum. Ps. 23, 1. seq.

8. Lærisveinar med liwfri Lund,
Lof DRottins Tveir vijdfrægia,
Þegar þeir JEsu fengu Fund, fraa
hvers Naalægd ried brægia, Kieñi-
moñum og heidnum Her, Hreckir,
Vondska og Lastaner, Er alldrei
lietu sig lægia.

9. Ef þu villt Barn mitt, ødlaſt hier, ad JEſus þiñ Frelſari, Sie æ i Fylgd og För med þier, og Fød-
Er.20,20 urliga bevari, med heilögu Tali hañ æavallt, i Hiarta þitt iñ þu locka ſkallt, Viſt hañs ſo hiaa þier vari.

10. Owfurnar hrædaſt Hrafna-Maal, Hliood Vlffins Lømbin flya, Giør þier ei ſiaalfum Svik
Eph. 5,3. og Taal, Syndir med Ordum dryg-
4. ia, Muñ ſo fnud vondañ varaſt ſkallt, vit, hañ burt ſtyggir GUD æavallt, ſo færdu ei Fylgd hañs nya.

11. Eg blygdaſt vid ad athuga, Vppfooſtur ſumra Maña, æ Børnum þeirra, ſem berliga, byrtiſt og Raun vill ſaña, fyrr en þau kuña Fadir-Vor, Forelldra vondra rekia Spor, Sveria, Bølva og Baña.

12. Vid eg þeſſ giætid goodir
Syr. 30, Meñ, GUd mun af ydur krefia,
9. ſeq. Barnaña ydar Saalna ſeñ, er
Marc.10, Satan fieck Snørum veſia, Leidid
14. þau ung til Lauſnarans, med liwfum Aga og Keñing hañs: Hyggid ei hier vid teſia. 13.

13. Eñ framar siaadu Saal mijn hier, Sorgandi Lærisveina, Til Emaus sem ætla sier, ad fara Reysu beina, J añarligri Asynd þa, eilijfur GUds Son liet sig siaa: Giet eg so Ritning greina.

14. Eg veit Gudhræddum ertu Ps.91,15. hiaa, O! miñ JESU Blessadi: Hvar hellst sem ad þu hittir þa, Hørmung trwi eg ei skadi, Eñ Stundum þeir ei þeckia gløgt, Ps.10,1. þijna Asynd so fliott og snøgt, eins sem i Villu vadi.

15. J Lijking Þrefalldri lijt eg þig, Lausnari miñ hiñ blijdi, koma til vor og syna sig. J Sorgum vorum og Strijdi, Asynd þijn JE- Gal.3,1. su Andlig er, J Ordi og Sacra- 2Cor.3,8. mentum hier, Leyndardooms full hiaa Lydi.

16. Ecke sæ eg þa Asynd þijn, eu añañ Haatt ad skoda, eñ med Trwar Augunum mijn, allañ so firrist Boda, sem Añarligañ sie eg Es.28,21 þig, so þijna Lijking ber fyrir mig, þa Kross þiñ þu kiemur ad boda.

17. J Krossburdinum Kiærleik þiñ, kañ eg ei gløgt ad lijta, Van-

maattur sterkur vijst er minn, þa
verd eg i Eymdum sijta, Hugskots
Sioon mijn er halldin þa, sem
Jer. 14, 8. 9. hyggi eg þig einn Framandi sia,
Er Huggun ei vill byta.

1 Pet. 1, 1 18. J eiginligri Asynd þo, eg
fæ þig lijka sienann, HErrann miñ
kiær, þa Harma-Froo, helg Naad
þijn og Forþienan, Lijkamans
Blessan lætur hier, og Lijkn þa
Andligu veitast mier, ha giefst a
Raunum Nienan.

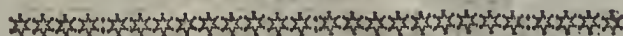
19. J hverri hellst Asynd HErra
minn, hier villtu mier þig syna,
Hiart-anlega i sier-hvert Sinn,
Saal mijn kijs Naalægd þijna,
Matt. 25, 31. Einmana eg þa ecki er, Englana
veit eg fylgia þier, allt gledur þad
Ond mijna.

Cant. 1, 4. 20. Kom til mijn JEsu, kom til
mijn, kom ei sem einn Framandi:
Eg bid, Naalægdar alldrei þijn,
Aumur verdi eg saknandi: HErra
Ps. 22, 13 minn kom og hiaalpa mier, Hiaalp-
rædi þitt mig burt leider, hiedan
wr Harma Landi.

1 Joh. 3, 2 21. Eiginliga þa Asynd þijn,
eg fæ gladur ad skoda, horfinn fraa

allri

allri Hrygd og Piin, hvers fyns
Eymdum og Boda, Soolu fegri
þar sie eg þig, Sool Riettlætisins, Mal. 4, 2.
hvar ed mig, eiliif Dyrd æ mun
stoda, Amen.



XVIII. Psalmur.

Um Samtal Christi vid Læriſveinana á Veginum.

Ton: Giæsku GUds vier priisum.

Lausnarans Læriſveinar, Text.
litu Tveir Frelsaran, hverugur han þo meinar, helldur Vegferdar-Man, hvern þeir sig hugdu siaa, Augunum Harmar hielldu, Hiørtun i Efa felldu, HErran ei þecktu þa.

2. Grædarin giefur ecki, good Raad til Lækninga, utan han audnr þecki, Ordsok Siwkdoomana. HErrann eins hrellda spyr, Text.
Sveina, hvad Samtal halldi, sem þeirra Hrygdum valldi. Viist sem þad vissi ei fyr.

3. Cleophas kløkt med Sini, Text.
Christi Spurn svaradi, i Jeru-

 salem

salem iñi, ertu so Framandi, grenslast þu þurfer ad, þvi, er a þessum Dogum, þar hefur giørst: sem Kløgum, HErrañ spyr, Hvad er þad?

Ps. 50,15. 4. HErrañ hefur þad Siñi, Hørmung þa strijdir aa, vill hañ ad allir iñi, Ästemi hañs þar fraa, Med Bæn og bliwgri Lund, Eymdir sijñar auglysi, og hønum þær framvijsi, a hverri Harma-Stund.

Job. 16, 30. 5. Allt veitstu Ædsti HErra, allt a Himni a Jørd, allar Ord-
Hebr. 4, 13. rædur hverra, alla Huxan og Giørd, eñ þo spurdir þu ad, hvad
Ps. 139,2. 4. þijna Sveina hrelldi, Hvad þa i Sorgir felldi? allt þo þecktir þu þad.

6. O JESU! Elskan blijda, Angur mitt best þu sier, eñ þo hvad eg maa lijda, Audmiwkur
Ap. 3,20. byrti eg þier, Og Hiartad Hørmum þiaad, Opna eg Elsku þiñi, Aumstaddur mørgu Siñi, þa blotnast Huggun braad.

Text. 7. Cleophas eñ þa iñir, um JEsum tølum vier, oss til hañs alltijd

alltijd miñir, ædur var med oss hier, Spaædooms Frægd hafdi hañ, Mættugur eins i Ordum, og i Verkaña Giørdum, hiaa Gudi, og hvern vid Mañ.

8. Hañ vorir Høfud-Prestar, hier med Lands Foringiar, keyrdu i Kvalir vestar, Krossfestur so hañ var, Vier meintum mundi hañ strax, Israels Rijki rietta, Reiknast nu umfram þetta, þessi Tijd þridia Dags. Text.

9. Lærdoom Lausnarans Þioonar, lijti hier allir best, ad Trygd þeirra Umsioonar, ei hafi nockurn Frest: J Ordi og Verkum eins, Mættugir eiga ad vera, eckert moot Kieñing giera, Jlls alldrei orka neins. 1 Tim. 4, 14. seq. 1 Cor. 9, 27.

10. Þeir sem ad þyda giera, þæg Ord Guds Lærdooma, eñ læta ecki vera, Jdkanir Verkaña, samhliooda Kieñing sijn, Ein Hond hvad upp nam bæta, Oñur brytur, so giæta, þeir ei ad þwngri Pijn. 2 Cor. 6, 3. 4.

Es.43,24 11. Miñ JEsu Syndir mijnar,
med Selskab Gydinga, þig seldu i
Rom. 6, 10. Kvaler kijnar, þig giørdu Kross-
festa, þær voru Søk þar til,
1 Cor. 15, 3. DRottiñ ad þu varst Deyddur, og
Dyrdar Vegsemd sneyddur, eg þess
nu ydrast vil.

Es.53,4.5 12. Enn þijn Pijsl Endurleysti,
alla Þiood Veralldar, af Hiarta
1 Joh. 2, 12. eg þvi treysti, ei gieta Syndirnar,
hamlad nu HErra kiær, ad eg
Hebr. 6, 19.20. Inngøngu nai, i Rijke þitt, og
fai, Dyrd med þier DRottinn
skiær.

13. O! hvad Sæll eg þa sanna,
Ps.27,13 ad þu frelsadir mig, Lijfs a lifandi
Manna, Landi, nær sie eg þig, og
Joh. 17, 22.24. hædstu Hefd med þier, lætur mig
HErra hlioota, og hennar uñ
Eilijfd nioota. O! GUD þess
unntu mier.

Text. 14. Næst þessu nædu oss
hræda, nockrar, Cleophas tier,
Kvinnur, er allt so ræda, eins
og nu segium vier, ad þær
Aar-Degis snart, hiaa Grøfiñi
Graatnar fundu, GUds helga
Engla fundu, vid hañ þo vard
ei vart. 15.

15. Og nockrir af oss gengu, Text.
wt ad hans Grafar-Stad, han
ecki hitta fengu, hvernin sem
grenslast ad, en allt Sorgfullir
siaa, Læriſveinarnir liwsir, lijkt
med oss Sinnis-Hriwsir, sem
Kvinnur sꝿgdu fraa.

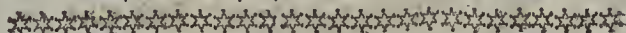
16. O! þu Cleophas kiæri,
Kviñurnar skielfdu þig, goodan þo
Bodskap bæri, best sem ad gledur
mig, ad Christur upp ried siaa,
Englar þann Sannleik sogdu, so og
fyrir þær logdu, ad greina glogt
þar fraa.

17. Sama Postular prwdir,
Petur og Johann siaa, so sem þær
Sviñu Brwdir, samt varstu Cleo-
pha, Lijka Lags-Madur þiñ, Van-
trwadur, sem væri, vijst eigi Drott-
inn kiæri, af Dauda vppriſinn.

18. Auk þessa aadur innti, End- Mat. 16,
urlausnarinn klaar, Hanns þegar 21.
Hiervist linnti, og Holld sitt yrdi
Naar, þa samt a þridia Dag, fraa
Daudum vijst hann villdi, Varna
þess einginn skylldi, rijsa, med Hefd-
ar Hag.

19. Af þessu eingu trwdu, Aum-

ir Læresveinar, Hugskotid Harm-
ar lwdu, Hiartad Angistin skar;
Gen. 37, Glede-Fregn þiñu sijst. Saal mijn
35. þa Kross þig þiaair, þoott nockra
Jer. 31, Huggun faair, hun opt til Hrygd-
15. ar snijst.
Mat. 8, 20. Veik Trwa velkist tijdum,
24. vijst sem i Olldu Sioo, Skip fyrir
Stormi strijdum, steipist ei alltijd
Es. 42, 3. þo, þvi DRottiñ leggur Lid, Hañ
ei Reir brotiñ brytur, Breiskur
2Cor. 12, hañs Hiaalpar nytur, þegar hellst
9. þarf hañ vid.
Marc. 9, 21. Eg trwi Ordum þijnum,
23. O! JEsu gled þu mig, og Vorkieñ
Veikleik mijnum, vil eg fws treysta
Ps. 6, 7. a þig; midt i Mañraunum mijn,
Joh. 2, 9. Sorgirnar þo mig þiaai, og þær
stalldan afbraai, Vatn þad snijst
señ i Vijn, Amen.



XIX. Psalmur.

Um Predikun Christi, fyrir Læri-sveinunum a Veginum.

Ton: Natturan oll og Edli Mañs.

Text. Medur er greint: Ad giørdu
Tveir, Gudhræddir Læri-
svein-

sveinar, herma JESU hvad harma þeir. Hver þa med ødrum kveinar: Þeir trwdu siist, þvi sem var lyst, þad Christur risiñ væri, Daudanum fraa, Grætnir þvi gaa, glediast viist þo þeim bæri.

2. Þa Cleophas med sagdañ Sañ, Sæxrin beggia opnadi, JEsus sem liwfur Læknis-Mañ, leng- Ex. 15, 26
ur so þau ei skadi, i Vndirnar, iñhellti snar, allra fyrst beisku Luc. 10,
Vijni, og straffa ried, Avijsan med, 24.
Ord hañs fraa eg bad syni.

3. O þier Heimsker! kvad Text.
HErrañ hier, i Hiarta Treger lijka, øllu ad trwa, er Ord GUds tier. Athugum Rædu slijka, Og þeim siidan, segia ried hañ, So hlaut Christur ad lijda, og i Dyrd siin, Endadri Pijn, Jñgaa med Vegsemd frijda.

4. Heimskañ viist kalla hvern Prov. 1,
þann maa, sem hafnar Gott ad 22.
stunda, og Trwnad festir eckí a, Gal. 3, 6.
Prov. 23, 7
Ord GUds nie vill þau grunda, Ps. 14, 1.
eñ Hollds Skinsemd, helldur med
Fremd, Hættulaust fylgia bæri, Rom. 1,
22.

uñ

um biartan Dag, med Bernsku
Lag, Blys sem han tendra færi.
Prov.1,7. 5. Heimskur forsmaair Hygg-
inden, Heimskur er Vantrwadur,
Act. 26, sem Ordum GUds ei siñir senn, so
24. hañ þeim treysti gladur, Orvænt-
Jer.15, ing i, opt fellur þvi, ecki vill Drott-
18. ni trwa, og sier til hañs, fyrir utan
Joel.2, Stañs, af Hiarta gladur snwa.
12.
Joh.6,63 6. Øll þijn Ord eru Andi og
Lijf, O! JEsu miñ Frelsari, Ædsta
Psal.119, Huggun og ædsta Hlijf, Ædst
25.27. Traust- þo Sorgin vari, Eñ samt
Zach.11,7 med þeim, hreckviisañ Heim, hent-
ar marg-opt ad vijta, Þienurum
þijn, fra þwngri Pijn, þeir so hañ
kunni slijta.
2 Sam. 7. Lært þier þvi syndug Saala
12, 7. seq. mijn, sijst kad forþocknast kuña,
Guds Þioon þo straffiGlæpi þijn,
2 Tim. 4, gior honum helldur uña, sem leidir
2. þig, a Lijfsins Stig, Logmaals
1 Tim. 5, Ord þo hañ rædi, og Astar-fws,
7. eins sem JEsus, Vndir hreins-
adar grædi.
8. HErrañ þa vijtad hafdi
hardt, hier sijna Lærisveina, aptur
Text. þa hrellda Huggar snart, hann

nædi þanninn greina: Hlaut
Christur ei, hver kvedur Ney:
Hier Lijda Pijnu stranga,
og þar epter, sem ædur tier, ū
i Dyrd sijna ganga.

9. Þu hlautst minn Hiartans Ps. 110, 7
HErra kiær, Hier lijda Pijsl og
Dauda, Syndlaus, Heilagur, Ebr. 9, 28
Hreiñ og skiær, hverskins fannstu ib. 7, 26.
til Nauda, so frelstir Mañ, For-
tapadann, Fadirinn slijkt af riedi, Eph. 1, 4.
ædur eñ vier, vorum skapter, af
Villd þinni þad skiedi.

10. Miñ JEsu eingiñ þreingde Job. 10,
þier, þwngar Kvalir ad lijda, nema 18.
þijn Ast sem eilijf er, Og Mañkyns ib. 13, 1.
Topun strijda, viliugur þvi, þig Es. 53, 5.
gafstu i, Þianing og stærstu
Pijnu, Astin þijn best, Eymdin
mijn vest, olli Kvalrædi þijnu.

11. Mijn Saal, þess giættu sier-
hvert Sinn, so og þad vel hugfestu,
Viliugur leid Lausnari þinn, Læg-
ing og Pijslir vestu, fyrir Synd
þijn: Þessa hañs Pijn, þier læt 1 Cor. 9,
Vppvakning giera, ad viliug þu, 17.
Þioonir med Trw, þessum Liwf- Col. 3, 24.
asta HErra.

Matt. 11, 12. Medtak og viliug CHristi
29. Kross, Kross-þiaad ef skalltu vera,
Gal. 6, 14 þvi þad er eiliif AEra oss, Eptir
JEsu hañ bera, So lijkiunst vier,
i Heimi hier, Hrygdar Mynd vors
1 Cor. 15, Frelsara, Dyrdar-Mynd hañs,
49. Siidar til Sañs, so mun og a
oss vara.

2 Cor. 4, 13. Þessra Tijma Mootlæting
17. mest, Mier giorir Dyrd eiliifa:
Syr. 2, 4. Þessa Tijd vil eg bera best, Bøl
mitt og ey moot kiisa. Kom JEsu
2 Cor. 4. miñ, med Krossiñ þiñ, Coronu
7. 8. mun mier giefa, Þiin Naadin
bliid, þa þrijtur Strijd: Þetta
skal eg siist efa.

Text. 14. Ritningar allar iña ried, angrudum Læresveinum, HErrañ vor JEsus hiirt med Gied, af hellstu Spaadooms Greinum, þær sem uñ hañ, hermdu med Sañ, Helgañ Mosen fyrst tiaadi, Eiñin Spaameñ, alla i Señ, Vtleggia best hañ naadi.

2 Petr. 1, 3 15. Þig miñ JEsu eg þecki best,
þiins Ords af Naadar Rædu, hvar
Ps. 119, p. t. vid Saal miin sig huggar mest, J
hver-

hverſkins Sorg og Mædu: O! Sarons Bloom, Ordin þijn froom, Aldingard þañ eg ſegi, er gledur mig, þar ſiñ eg þig, Það giefſt mier vijdar eigi. Cant. 2, 1.

16. Sem eitt Gull Epli er JE- ſus, i Sylfur-Skaal Ritninga, Það Hnoſſ miñ Andi elſkar ſws, eins nær mig Sorgir þvijnga, Lœttu Ord þijn, Ønd gledia mijn, O! miñ Lauſnariñ froomi, J Lijſi og Deyd, i hverſkins Neyd, Einkum a Sijdſta Doomi, Amen. Prov. 25, 7.

****

XX. Pſalmur.

Af Bæn Læriſveinaña, ad Chriſtur væri hiaa þeim.

Ton: Nu hefſt Noottin og hylur Dag.

Læriſveinarnir, Lauſnariñ med, Lokſins naalægiaſt Kauptwned, þa var Dag uriñ þrotiñ nær. Þar af Saalin mijn Huggun fær. Text.

2. Lokſins Pilagrijms Gaang- ur miñ, Giorir ad þrioota Eitt- hvert Siñ, mijn Eymda-Reyſa Ending Gen. 47, 9 Joſ. 23, 14.

Ending fær, um̃ sidir hia þier
DRottinn kiær.

3. J Emaus Himneskt eg kiemst
Cap. 3, 1. þa, eckert kañ mig þar lengur þiaa,
eingiñ Diofull mig aastrijda, J þvi
Heim-kynni Blessada.

Es. 61, 3. 4. Eingir Fiandmeñ þar aangra
mig, Eilijf Dyrd giefst mier fyrir
þig, Frelsari miñ og Hugar Hægd,
Himnesk Sæla med allskyns
Nægd.

Text. 5. JEsus liet sem hann lysti
hier, leingra gaanga, eñ Svein-
arner, Pa Kauptwnimt komu
ad. Christinn Madur Hugleidtu
þad.

Job 30, 21. 6. JEsus optliga syner sig,
Sem hañ vilie forlaata þig, Kross-
1 Pet. 1, 7 inn þegar þig þiaair mest, þijna
Trw so hann reyni best.

Ps. 10, 1. 7. O! hvad margir GUds Ast-
Thren. 3, 3 viner, aatt hafa slijkt ad reyna hier,
Sem hafi GUD þeim horfed fraa,
Jer. 14, 8. og hyrdti ei framar neitt um̃ ha.

8. Freisting slijk ef ad þiakar þier,
þu Christin Saala, giættu hier,
hvad til Vrræda hellst þu fær, af
HErrans Sveinum þetta lær.

9. Þeir

9. Þeir neyddu friidañ Frelsarañ, frá sier ei vijkia giørdi hañ, a Dagiñ lijdur meir og meir, Miøg tekur Kvellda sogdu þeir.

10. J Bænum vorum vijst med Mat. 15, 2. 3.
Sañ, vier kuñum neyda Lausnarañ, Hañ so oss ecki hverfi fraa, Luc. 8, 38.
Hier uppa Dæmin siña maa.

11. Soddan Naudung af Syndugum, Mat. 11, 12.
sem skier i þeirra Bænunum, er DRottni kiær a allañ Sañ, Anshelmus.
alldrei vid hana styggist hañ.

12. Alldrei mislijkar Ástsemd Es. 26, 16
þijn, O! miñ JEsu, þo Bænin mijn, neyde þig Hiartans HErra Jer. 14, 9
kiær, Hiaa mier vera, og gaanga ei fiær.

13. Vijk ei burt JEsu miñ fraa Psal. 38,
mier, mig laattu faa ad hallda þier, 22. 23.
Hyl þig ecki i Hørmum mijn, Hiaalpar so alldrei sakni eg þijn.

14. Eingin Tunga wtskijra kañ, allra sijst jeg eiñ faavijs Mañ, Hvad stoora Naudsyn høfum vier, HErrañ bidia; Vert med oss hier.

15. Af þvi nu Kvølldar ærid Jer. 6, 4.
mieg, J Heiminum a margañ Veg, J hverri Stiett þad synir

ſig, ſoddan mæ Tijdum ængra
mig.

Mat. 22, 16. Andlegir velltaſt Villu i,
28. Viiſt kan̄ eingin̄ ad neita þvi, og
1 Cor. 9, þo ad Ritning rædd ſie hrein,
27. Raung Verk giora þo ſtoorum Mein.

Luc. 16. 17. Kien̄imen̄ blindar Bwkſorg
14. veſt, bolvud Agyrnd er þar vid feſt,
Mat. 23, Og Hræſnis Tal fyrir Hofding-
2. 1 Reg. 22, ium, hvar med er tortijnt Sæl-
6. unum.

Ex. 33, 8. 18. Stroffunarleyſi um̄ Synda-
Sid, ſoddan̄ Løſtu opt feſtiſt vid,
Hoogværd a þad ad heita blijd,
Heimſens a ſijdſtu Rockurs Tijd.

Joh. 5, 35 19. Giæt þijns Embættis Guds
Ords þioon, gior alldrei neinum
Matth. 5, Sæalar Tioon, Lærdoomur ſie og
16. Lijferni, ſem Lioos tendrad i Kvolld-
Rockri.

Eſ. 19, 11 20. Hiæ Veralldligum vænti
Joh. 7, 51 eg med, vera adſijgid Kvolld-Rock-
red: Ef þu Madur villt ad þvi
ibid. 19, 7. gæ, Eg verd þar lijtid min̄aſt æ.

21. Heimſkir og margir hæalf-
blinder, J helga Valldſtiett inn-
troda ſier, Dæarar ſitia i Doom-
unum,

unum, dragast þvi Løg a Eyrun-
um.

22. Mœtur og Gialld, þo Prov. 17,
Mœllaust sie, mørgum sneri fraa 23.
Riettvijse, Oriett leid opt saa Aumi Es. 1, 23.
þvi, Eñ hiner Rijku gengu frij.

23. Athuged slijkt good Yfer-
volld, Æsiñar fyrr eñ lijdur
Kvølld, stundid, GUDS Otta Prov. 3,
geyma best, Good Riettvijsi so 17.
vidhalldest.

24. Hiwskapar Stiettin eiñen
er, J hverri Kvellda virdist mier,
Egta-Hioonaña Elskan blijd, opt Mat. 24,
vill koolna uñ þessa Tijd. 21.

25. Børnen aan Aga uppalast, Prov. 13,
Jllra Forelldra nema Last, Leti, 13.
Hioofnad og þess haattar, Pad so & 24, 32.
sem ecki skadi par.

26. Af Hiwunum maa Svikin Eccl. 10, 7.
slaa, Sorgligt er slijku greina fraa,
Ohlydni stora, Vlfbwd med, Jll-
skupør mørg og drambsamt Gied.

27. A Kvelldin Soolin under- ib. 1, 5.
gaar, O! þa Riettlætis Soolin Mal. 4, 2.
klaar, Lys Heiminum i hverri
Stiett, hañ so stundi ad giøra Ps. 13, 4.
riett.

Deut. 28, 16. 17. 28. Kvølld þiñar Æfi kiemur hier, Christiñ Madur þess vænta
Syr. 28, 6 ber, A Kvølldi hveriu, og hveria Tijd, hygg þar ad jafnan Saal mijn blijd.

29. Kvølld mijns Lijfs hlijtur koma vijst, kañ þad fiærri ad vera
ib. 38, 23. sijst, J Dag mier Lijfsins audid er, A morgun kañ skie, eg deya fer.

30. O! JEsu, JEsu, Jeg bid þig, JEsu forlaattu alldrei mig, J Lijfi og Dauda Ondu mijn, Obrygdul huggi Naalægd þijn, Amen.

****

XXI. Psalmur.

Vm̃ þad, hvernin Lærisveinarnir þecktu Christum i Giesta-Herberginu, og sneru aptur til Jerusalem.

Ton: JEsu Christe þig kalla eg at.

Text. Lærisveinar, sem adur er, um̃ gieted, HErrañ baadu, hiaa sier vera, þvi Hwm ad fer, hver med ødrum so tiaadu: og JEsus liet þad epter þeim, i þeir

beirra Bænum neyddur, og
blijdast beiddur, til Kauptwn-
sins so komu heim, Kostur var
þar til reiddur.

2. Oviñandi a allañ Sañ, Er Ap. 6,2.
DRottiñ vor Frelsari, Syndugs Gen. 32,8
Mañs Bæn þo sigrar hañ, so trwi
eg laungum fari. Gull-Vidiur
heidnir giørdu sier, God sijn hiær
sier ad binda, med Bernsku blinda,
Almætt DRottins i Heimi hier,
hygg þier ei so ijmynda.

3. J Myskunar Ydrum er eg Cant. 2,4.
þijn, inlæstur JEsu goodi, alldrei Es. 46,5.
sleppir þu Ondu mijn, i nockrum Joh. 10,
Sorgar-Moodi, Ast þijn forlætur 28.
alldrei mig, eg þa giori þig bidia, ib. 14,18.
mig styrkia og stidia, hiær mier
Bæn og Trw bindur þig, betur eñ Matt. 7,7
sterk Gull-Vidia.

4. JEsus gieck iñ i opnad Text.
Hws, og vid Bord settist nid-
ur, Braudid took og þad bless-
ar fws, braut eins og hans
var Sidur, Lærisveinum þad
liet i tie, kwfur med Kiærleiks
Dædum, þvi bytti bædum,

hañ i þvi Augun opnadi, a sijnum Dioonum tiadum.

5. JEsus blessadi Braudid hier, braut þad so Lærisveinum: Athuga þetta øllum ber, i Bordhallds riettum Greinum: Almeñ Maaltijd þo þetta var, þad so Ritningin hreiña, giører oss greina, uñ Sacramentum ecki par, er hier talad, eg meina.

Ps. 145, 16. 6. Allt þitt Vppehelldi þiggur þu, þess giættu Saal mijn kiæra, af þijns Skapara Ast og Trw, alla hañ giørir næra. Gleyp ei

Syr. 39, 19, 23. Eph. 5, 19 sem Hundur giesid Braud, giør þijna Fædu blessa, sem Holld

1 Tim. 4, 4 5. skal hressa, Mettadur þa þu missir Naud, miñstu Naad prijsa þessa.

7. Aldinin Svijnin svelgia brædt, sem af Eikunum detta, eñ uppa Trien a eingañ Hætt, Augun giøra ad rietta, sa Oþackláti eiñin er, allt eins vid GUd Siñadur, þo þiggi gladur, Gæfur hañs,

Col. 3, 16. þijda þock ei tier, þad varast christiñ Madur.

8. Maaltijd Sveinaña HErrañ hier, hyrdti ei uñ ad þiggia, Biood

henum

hønum samt til Bords med þier,
best skallt ad slijku hyggia, Þegar Ps. 107, 5
þu sedur svaangañ Mañ, sem er 1 Cor. 17,
hañs Limur riettur, J Sorger 27.
settur, siaalfañ fædir þu Frelsar: Mat. 25,
añ, Fær Laun þa hañ er mettur. 35.

9. Þegar ad JEsus Braudid
braut, braadliga opnast naadu,
Sveinaña Augu, Angrid þraut,
eingir Harmar meir þiaadu,
þeirra Hiortu, fyrst þecktu hañ,
þa snerist Sorg i Gledi, So ræda Joh. 16,
riedi, fyr vid þa goodur GUd og 22.
Mañ, Gløgt nu allt þetta skiedi.

10. Adams og Evu Augun fyrst, Genes. 3, 7
J Synd þa fallin voru, Opnudust,
so þau saau tvist, sijna Blygdan
miøg stooru, Klædleyse sitt og
Lytin lioot, litu med Angist strijda,
J Kvøl og Kvijda: Einga sier
hugdu Harma-Boot, Horfiñ var
GUds Mynd frijda.

11. J Emaus urdu allra fyrst,
Augu Læresveinaña, Opnud, so
ad þeir þecktu Christ, þar med
fagnandi saña, ad nu Vppirisiñ Es. 61,
hefdi hañ, Heilagt Riettlætis 10.
Klædi, og Blessan bædi, Afrekad, Ephes. 1, 3
Ap. 3, 18.

So ad aumur Mañ, Andliga ei
nakiñ stœdi.

Text. 12. Frat Sveina Augum
HErrañ hœr, Hvarf nær hañ
þeckia riedu, uñ þad þeir ræda
Ordin klaar, og sijn a millum
tiedu: Brañ ecki ockar Hiarta
heitt, Hañ þa Ritning wtlagdi,
og Sañleik sagdi, Skrifrina
so vid skildum greidt, skijrt ad
þvi sama Bragdi.

Rom. 1, 16. 13. Eins sem af Gudi Ord hañs
er, eins verkar þad Gudlega, su
Ps. 119, 105. Leidar-Stiarna lysir hier, sem
Lioos uñ diuña Vega, af þessum
Jer. 23, 29. Elldi uppkveikist, Jis-kallt Mañ-
aña Siñi, med Jl þar iñi, þær
Es. 6, 6. Andans Glædur allra best, And-
ligt byrta Heimkyñi.

14. Mitt Hiarta Mottiñ miog
ib. 9, 2. er kalldt, Myrkur er þar ad fiña,
Synda og Sorga, sem awallt,
& 5, 30. Sioon glepia Augna miña, Vermi
þad Hiartans HErra miñ, Heitur
Ps. 147, 17. þijns Anda Blossi, þo Taar fram-
fossi: Laat þitt Ord mier til Lijf-
sins iñ, lysa wr ollum Krossi.

Text. 15. J Emaus Sloti einga
Bid,

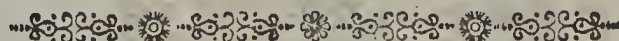
Bid, upplyster Sveinar hafa,
JEsus þegar ad þa skilst vid,
þeir giøra strax aan tafa, til
Jerusalem ganga greidt, Guds
Sonar Læresveina, ad hitta
hreina, þeirri Gledi sem var
þeim veitt, villdu þa ecki leina.

16. J Jerusalem innkomner, Text.
Ellefu Læresveina, fundu
braadt, sem ad hermir hier,
hverier þa ødrum greina, Upp=
risu JEsu allan Sann, og þad
Petri byrtst hafdi, hvern
Hrigdin vafdi, hinir segia,
þeir þecktu hann, þegar vid
Bordid tafdi.

17. Lioosid þegar þad uppkveikt Mat. 5,
er, a Bordid setiast skylldi, so ad 15.
þess Lioomi lysi gior, Lyd þeim
sem Hwsid fylldi: Upplystur
Madur, upplys hann, upplysast
Þørf sem hefur, og Villan vefur Luc. 22,
huggadur huggi hvern Annan, hørd 32.
sem ad Angist kiefur. 2 Cor. 1, 4.

18. Ein lijflig Roos mæ riett= Syr. 24,
kallast, Riett=christinn sierhver 14.
Madur, sem Jlmandi Bloom hann
wtmaalast, adra ad gledia hradur, Es. 40, 1.

hvenær ſem GUD mier Huggun tier, hañ giefi mier þad Siñi, i Mædu miñi, ad eg og huggi Hrygga hier: hañs alldrei Dyrdin liñi, Amen.



XXII. Psalmur.

Um Tijmañ a hverium JEſus kom til Læriſveinaña þa hañ byrtiſt þeim Fyrſt i Jeruſalem.

Ton: Sælir eru þeim Siatlſur GUd.

Text. Læriſveinar, ſem ſagt er fraa, ſied og þeckt JESUM høfdu, og uñ þad tala aller þa, i Hwſinu ſem tøfdu, þad var Kvølld ſijd, þrotin Maaltijd, þa af Hrædſlu vid Juda, var Dyrum læſt. HErrans Dyrd hædſt, hradt ſtyrkti Sveina lwda.

2. Chriſtur JEſus a Kvølldin ſijd, kom opt til aumra Maña, þegar þa hrelldi Hørmung ſtrijd, hvad med oſſ GUDS Ord ſaña,
Gen. 3, 8. Adam ried hañ, uñ Kvølld-Tijmañ, og Evu fyrſt hugſvala, i Paradijs,

dijs, af hverin rijs, øll Heill og
Bootin Kvala.

3. Kviñuñar Sædi sagdi hañ, Gen. 3, 15.
sundur skal brioota og troda,
Hoggormsins Haus, so hrelldur
Mañ, Helvijtis firrist Voda: þad Joh. 19,
var nu skied, þvi lysa ried, þægri 30.
a Kvolld-Stunduñi, JEsus med
sañ, er Sælañ vañ, Sigur, i
Vppristuñi.

4. O! þu Helvijtski Hoggorm- Luc. 11, 22
ur, Haus þiñ er sundurmariñ, þiñ
Styrkur allur Aleyddur, allur þiñ
Kraptur fariñ: Af Hreysti þijn,
huggast Sail mijn, HErra miñ
laus vid Trega, Siguriñ þiñ, so Ap. 3, 21.
verdur miñ, sæll JEsus Eilijflega.

5. Dwfan wtsend af Orkiñe, Gen. 8, 11
um̃ Kvølld ried þangad færa, af-
brotid Blad af Oliu-Trie, J sijnum
Muñi skiæra, Noe þa sañ, Med
fullañ Sañ, Floodid npp-þorna
nædi, Fagnadi med, gladde sitt
Gied, Guds af milldu Hiaalprædi.

6. Ad Kvelldi JEsus Hiarta-
hijr, hier naalgast Læriſveina, yfir
hvern helgur Andi dyr, Astsemdar
Dwfan hreina, kom i Skiirn hañs, Matth. 3,
16.
Christur

Chriſtur til Sanns, Kiærum nu
Sveinum færdi, Oliu-Blad frijdt,
þa fieck þeim bytt, Fridar-Giøf
ſem þa nærdi.

7. Ad Morgni og uñ Middeg-
ed, miñ JEſus Hiarta blijdur, ſig
liooſt Vppriſiñ ſijna ried, So ad
Kvelldi Gied-þijdur, Vm allañ
Eſ. 65, 2. Dag, med Aſtar-Hag, wt Fadmiñ
ſiñ hañ breidir, og hvern eiñ þañ,
ſem hylliſt hañ, J Himna Dyrd
eiñleider.

Pſ. 55, 18 8. Mier ſiñſt opt ſem ad Saal-
in mijn, Sorgfull a morgum
Degi, fraa Morgni til Kvellds þa
mædir Pijn, miñ Glld, finni þig
eigi, O! hvad þad Strijd, eg ſem
þa lijd, Ondina ſaart vill þvynga,
Joh. 16, ad ſiaa ei þig, hryggir hellſt mig,
20. i Hrelling Mootlætinga.

9. Ei maa þig Saal mijn undra
Pſ. 40, 18 neitt, uñ Stund þo DRottiñ bijdi,
Ad hefta þijna Harma greidt, J
hørdu Mootgaanas Strijdi, hvad
opt a þig, hañs Milldelig, hroopar
Aſtſemin beſta, Bioodandi þier:
Joel. 2, betra þig hier, braatt og þvi ecke
12.13. freſta.

10.

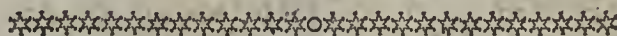
10. Eñ þu dvelur med Ydran Es.22, 12
þijn, Andæptir JEsu valla, For- 13.
giefins mær hanns Milldin sijn,
margsiñum til þijn kalla, fra einí
Tijd, Elskan hañs blijd, til annarar
giørir ad bijda, Eñ þu þriooskast, Rom. 8, 7.
med Hverwd fast, þijns GUDS 8.
Nædar Naust hlyda.

11. Þvi hef eg forþient þad med Job. 11, 6
Sañ, þu miñ Frelsariñ goodi, ad
lætter þu mig aumañ Mann; J
mijnu Tæra-Floodi, Hroopa a Ps. 70, 6.
þig, ad hugga mig, og Hiælpina
lætir bijda, allt til Kvølldsins,
añars og hins, Ei skal mijn Sæl
þo kvijda.

12. Þu kiemur vijst þa Kvelldar
mieg, Kvølld-Stund þijn er hin
besta, minni Yferboot ei skal eg, allt
til Kvølds lengur fresta, Komandi Hab. 2, 3
þu, kiemur med Trw, kom JEsu!
giør ei tefia, þa Hrygd mijn hier,
sem hørdust er, og Hiartad mest
Sorgir vefia.

13. Kvølld mijns Lijfs þegar
komid er, Kom þu minn JEsu
blijdi, og Hugsvala þa Aumum
mier, J hørdu Dáudans-Strijdi,
hvert

hvert Kvølld til þijn, hvar Sal mijn, hvert Kvølld eg bid og sege, Vertu hiaa mier, miñ HErra hier, Heidur þiñ þverri alldreie, Amen.



XXIII. Psalmur.

Um þad ad JEsus kom ad luktum Dyrum til Lærisveinaña.

Ton: Ovinanlig Borg er vor Gud, ꝛc.

Text. Ad læstri Hurd kom Lausnariñ, Lifsfur med Krapti hreinum, og i Midid stood i þad Sin, øllum jafn-nærri Sveinum, Heilsadi þeim Herrañ, hier næst so mæla vañ, fyrst sem hañ feingu sied: Fridur sie ydur med. Minst skulud mæta Meinum.

2. Eingin Hindrun þig hamla kañ, HErra miñ JEsu sæti, Þu leidst hier iñ i læstañ Rañ, Med Lijkama þijns Agiæti, Eingiñ opnadi Dyr, Eins giegnum Steiniñ
Marc.16, fyr, gieckstu, sem luckti Grøf, giorde
3.6. hañ þier einga Tøf, þad trwi eg Vøl mitt bæti. 3.

3. Hier þicaist eg med þwng- 1 Sam. 3,
bært Holld, þad hlijtur Saalin 18.
færa, aumur um̃ sijdir eg verd Gen. 3, 9
Molld, Ormar Kroppinum tæra,
En̄ i Vpprisu mijn, Ond og Lijf Job. 17,
fagurt skijn, ecke kan̄ ama þa, 4.
eilijfum Gudi hiaa, fæ eg For- Mat. 13,
klaarun skiæra. 43.

4. Eg þegar velkist Eymdum i,
Angri og margskins Pijnu, all Luc. 10,
faair lijta eptir þvi, ei sin̄a Voli 31. 32.
mijnu, sem Hiortun sieu læst, 1 Job. 3,
Samaumkan lijtil fæst, ødruvijs 17.
HErran̄ hijr, A Himnum þu sem Job. 7, 17
byr, Haattad er Hiarta þijnu.

5. Lærisveinarnir læstu Hws,
Læst vard þo DRottin̄ eigi, Hiarta
þijnu, þu huggar fws, hvern þan̄
sem mædir Tregi, alldrei bregst Joh. 13, 1
Elskan þijn, en̄ hurar þu til mijn,
Myskunar Dyrnar mier, munt
þu ei læsa hier, A Noottu nie a ib. 10, 9.
Dege.

6. Eg kan̄ast vid, ad opt er læst,
aptur Hiartanu mijnu, a þad þo Ap. 3, 20.
klappir, ecke fæst, opni eg þad
Bodi þijnu, Liwfi Lausnari min̄,
og leidi eg þig þar in̄: Hwsum og Luc. 16,
20.

Hiortum med, hardlæsa margur
ried, Þa Lazarus laa i Pijnu.

7. Eg bid mier stioorni Andi
1 Sam. þiñ, O! miñ Frelsariñ blijdi, sem
25, 12. Nabal eg ei nockurt Siñ, neiti
þurfanda Lydi, hiaa mier ad hysa
hañ, hvern eg sie Voladañ, Hiart-
ad og Hendunar, hønum sie op-
nadar, Boot so a Naudum bijdi.

2 Cor. 6, 8. Hier epter skal eg HErra
15. miñ, Hiartad opna Villd þiñi, eñ
hreckvijs Diøfull og Heimuriñ,
Zach. 1, 3. hverigur fær þar iñi: Þu gafst
mier Hiartad þitt, þier gief eg
Prov. 23, lijka mitt, Lijfsins Dyr laat ei mier,
26. Mich. 2, læstar þa hiedan fer, so naai eg
13. Himna Heimkyñi.

9. Þa JEsum saau Sveinarn-
er, sem falliñ laa hañ eigi, helldur
stood, hvad nu herma ber, og
Es. 53, 5. 6 heiløg Ritning segir, Synd vor
fyr felldi hañ, frægastañ GUd og
Mañ, J Diwp Angistar Køf, J
Daudañ, loks i Grøf, a dim̃um
Pijsla-Dege.

Ps. 110, 7 10. Nu er hañ aptur Vppstad-
1 Cor. 10, iñ, Ønd mijn huggast vid þetta,
2. eg þo ad kuñi eitthvert Siñ, undir
Kross-

Kroſſ=Byrdi detta, og (hvad opt-
liga ſkier) i Synd eg falli hier,
jeg glediaſt jafnan mær, JEſus Luc. 1,52.
ſtendur mier hiaa, hañ mun mig
vijſt vidrietta.

11. Diøfull og Heimur hier Ap. 20,
þo mig, hafi Samtøk ad fella, J 10.
Pijſla=Hwſiñ eilijflig, Elldar hvar
ſijfellt vella, Ovini þeſſa eg, alldrei 1Cor. 15,
ſkal hrædaſt mieg, Sæll JEſus 57.
Siguriñ lier, ſem ad ſtendur hiaa Rom. 8,
mier, Hvad kañ mig þvi ad hrella. 33. ſeq.

12. O! miñ JEſu mig aang-
rar meſt, ad þig felldi eg i Pijnu, Eſ. 53, 5.
med Syndum er eg adhafdeſt, AE 6.
moot Løgmaali þijnu, Eg þeſſa
ydraſt nu, eg vil i riettri Trw,
Þacka og þioona þier, þu miñ Luc. 1,74.
Elld hier epter, af heilu Hiarta
mijnu.

13. Eg aumur gled mig alltijd
vid, Endurlauſnariñ kiæri, ad
Diøful og hañs Jllſku Lid, Al-
mattur þiñ hiñ ſkiæri, felldi og Gen 3, 15
Footum trad, frægur ſtoodſt eptir
þad, Sigri hrooſandi hier, Heid- Col. 2, 15.
ur og Loſid þier, Haudur og
Himnar færi, Amen.

XXIV. Psalmur.

Vm̃ þad, ad JEsus stadnæmdist i Midid hiaa sijnum Læristveinum.

Ton: Eins og sitt Barn, ꝛc.

Text. HErran̄ JEsus, ad hugga

sws, Harmandi Læri-

sveina, um̃ luktar Dyr, J Ast-

Ex. 15, 26 um kyr, sem int er fyr, Jñkom

Grædarin̄ Meina.

Text. 2. Og i Midid, med Elsku

Sid, øllum jafn-nærri Svein-

um, JEsus stood þa, þad Gud-

spiøll tiaa, þeir gløgt han̄ siaa.

J þela Kiærleiks hreinum.

Ap. 5, 5. 3. Hvar sem til þijn, Sier

Saalin mijn, Sigurvegarin̄ blijdi,

Num. 11, 20. þu ert i Mid, þitt styrkir Lid, a

Ps. 23, 4. hveria Hlid, hversur þa allur

Kvijdi.

1 Joh. 3, 5 4. Ef Himnum aa, eg vil þig

siaa, Adstu Naad kantu veita,

Mid-Persoonan, ertu med San̄,

ein̄ GUD og Man̄, i Guddoomi

haaleita.

1 Tim. 2, 5 5. Þar ertu min̄, mier hvert eitt

1 Joh. 1, 2. Sin̄, Medalgaangarin̄ besti, i

Guds

Guds Augsyn, Arnanin þijn, sem alldrei dvijn, afplaanar mijna Lesti.

6. A Midri Noott, þijn Fæd-ing fliott, Fiaar-Hyrdum byrtast naadi, Midnættis Brest, þa bættir best, samt Brot mijn vest, og Bol er Hiartad þiaadi. Luc. 2, 8.

7. Ungur i Mid, med Sooma-Sid, sastu hiaa Meistrurunum, frædandi þa, þad GUds Ord tiaa, þijn Vitskan hraa, þektist med For-undrunum. ib. v. 46.

8. Eins ertu eñ, Astgiafareñ, I Kyrkiu-Hwsi þijnu, og frædir hier, þañ oss framber, Ord þijn, og ver, eilijfri Vijtis Pijnu. Matt. 18, 20. Es. 51, 16

9. I Mid varstu, Mildi JEsu, millum Tveggia Reisara, Klæd-laus med Spie, i Kvøline, A Kross-ins Trie, Keyrdur af vondum Skara. Joh. 19. 18.

10. Øll Brot mijn þa, eins Stoor og Smaa, Endurlausnar-iñ besti, bættir þu frij: Frelsunin ny, fiectst mier af þvi, føllnum i Synd og Lesti. Col. 2, 14.

11. Nu varstu hier, sem Textiñ

tier, tviſtra a milli Sveina, eingum offiær, eins hverium nær, Elſkan þijn ſkiær, ei kuñi ſier þar leyna.

Matt.26, 74. 12. Petur med Sañ, Syndga meir vañ, eñ ſier hver af Poſtulunum, þa þig afſoor, þijn Milldin ſtoor, ad þeſſu ei foor, þu ſtoodſt eins nærri honum.

ib.28,20. 13. Eins ertu mier, miñ JEſus hier, meſt þo eg ſyndgad hafi, Naalægur vijſt, nær ſem eg ſnijſt, Naad þijn wtbrytſt, a þvi er eingiñ Vafi.

Rom. 8, 21. 14. Hvar ſem mier nær, Herrañ miñ kiær, hefur þu Naavist þijna, ſie þad i MJD, a hægri Hlid, eda Vinſtri vid, vijkur fraa giorvoll Pijna.

Pſ.69, 2. 15. Vera kañ Tijd, þa Harma Hrijd, hveiſiſt yfir Saal mijna, ei

Job.13,4 ſie mier hiaa, eiñ ſem vill þa, Aſtſemi tiaa, eda Hiaalp nockra ſyna.

16. Samt ertu þa, mier Hrelldum hia, HErra miñ JEſu blijdi, i Eymd og Pijn, med Aſtſemd þijn, ſem alldrei dvijn, allur ſo hverfur Kvijdi.

17.

17. Vertu i MJD, miñ GUD Zach.2,10
eg bid, mijnu i krømdu Hiarta,
Mid-Plætsid þad, þier lwti ad,
þar haf Bwstad, þa skal uñ neitt
ei kvarta.

18, O! JEsu skiær, Vñustiñ Cant.4,7.
kiær, Athvarf i Hættum Nauda,
Lijfs Eikiñ mijn, Lidsemin þijn, Ap.22,2.
sem liooſast skijn, lijkna oss midt i
Dauda, Amen.

****

XXV. Psalmur.

Vm̃ Fridar Bodan JEsu CHristi, fyrir Lærisveinunum.

Ton: Hver sem ad reysir hæga Bygd.

HErrañ vor JEsus hugga Text.
ried, Harmandi Lærisvei-
na, eins sem eg hefi ædur tied,
Aſt hañs sier kuñe ei leina,
FRJdur Med Jdur sagdi hañ
sie. J soddan Kiærleiks Avarpe,
byrtist Guds Giæskan hreina.

2. Hier lioos i Myrkrum hafa Esa.60,1.
kveikt, helld eg Liossins Skapara: Ps.33,6.
Hrigdaña Myrkrin hofdu veikt,
hañs Sveina blindañ Skara, i Job.30,

myrkum Stad, um myrka Noott,
meintu þeir Offookn koma flioott:
Vorn hofdu ei til vara.

Matt. 26, 56. 3. A myrkri Naatt þeir flwdu
fraa, Frelsara sijnum blyda, i
Sorga Myrkrum eptiraa, æptu
Ps. 38, 4. med Harma stryda, Frid Sam-
vitskunar fundu sijst, Fridarbod
var þeim eckert lyst, þeir saatu i
saarum Kvijda.

Col. 1, 21 4. Vid Gud O-saatta vissu sig,
vond þad Samvitskan tiaadi, en
JEsu Astin iniglig, ei þetta straffa
naadi, FRidlausum FRid nu færir
Es. 9, 6. han, FRidar Hofdingin GUd og
Man, þess opt eg gladur gaadi.

1 Cor. 1, 2. 3. 5. Himnesk og Jardnesk Far-
sælld fæst, fyrir þig JEsu blijdi,
FRidar Bod þitt hier hlioomar
1 Joh. 3, 20. hædst, hvert snertir alla Lydi, sturl-
ud Samvitskan huggast hier,
HErran FRidin oss kungiorer, i
saaru Sorgar Strijdi.

1 Cor. 1, 2. 3. 6. Þa Sturlan frek og FRid-
urin, fara i Hvijlu eina, þeirra
1 Joh. 3, 20. Hioona-Sæng sama Sin, sana
Gledi fær reyna, JEsu Bloods
Ap. 1, 5. Arnan blessar þaug, Blood JEsu
er

er þeim heilnæm Laug: Blood
JEsu Bootin Meina.

7. Mijn Saal vid vorum halld- Es.48,22
in hætt, hofdum ei Frid nie Gledi:
einginn Manna fieck Mein þad bætt, Ps.49,8.
Misgierd Adams þvi riedi, Fridi
oss alla fierti hann hier, FRidlausir, Rom. 5,
Menn þa urdum vier, hver var 12. seq.
sem Lidsemd liedi.

8. Fridarins Kongur Christur Hebr.7,2.
kiær, kom til vor Frid ad boda, af Es.61,16
hanns Fyllingu fengum vær, Frid,
Naad, og Lausn af Voda, vid Fød- Rom. 5,
ur sinn oss FRidþægdi, FRidar- 10.
Hofdingin blessadi, oss kann þad æ Col.1,20.
ad stoda.

9. Fridlaus ward GUds Son
fyrir oss, i Fridi so vier nædum, Luc.2,19.
ødlast Fridarins eilijft Hnoss, med Esa.9,7.
øllum Fridar-Giædum, Frid vid
vorn GUD, sem Fridnum ried, 2Joh.1,3
Frid Samvitskunnar lijka med, Gal.1,20
hier og a Himna Hædum.

10. Ei kanntu GUd nu uppkveik- Ex.20,47.
ia, Ellds-Loga Grimdar þinnar,
og mier an Fridar fortæra, Fyrir
Stærd Vondsku minnar: med
Bloodi og Vatni Blossa hann, Joh.19,
34.

Barnid þitt JEsus flecka vañ, wr
Saari Siidu siñar.

11. Þu Christiñ Madur þeinktu
aa, þad er viist Omissandi: Ef þu
villt siidar Fridin faa, i Fridar ei-
Es.26.3. liisu Standi, Frid þañ sem JEsus
færir hier, fordastu mest ad brioota
af þier, O Fridur ei so grandi.

1Pet.3,11 12. Hallt Frid vid Alld, med
helgum Sid, og hreiñi Ydran
Rom. 12, Daglega, og þiñ Sam-christiñ
18. einin vid, alldrei mun neiñ þad
trega. Hverier sem Fridiñ hata
Es.57,20 hier, Her-Men Andskotans vird-
21. ast mier, Gløtunar ganga Vega.

Eph.2-13 13. Med soñum Gudi samdi eg
seq. Frid, vid Syndena skal eg striida,
og vid Diøful, og allt hañs Lid,
alldrei þo neinu kviida: Gief þu
Luc.2,29. mier JEsu Frelsi og Frid, i Fridi
laat mig hier skiliast vid, og Frid
eiliifañ biida, Amen.

XXVI. Psalmur.

Vm̃ þad, ad JEsus syndi siinum Læriſveinum siinar Hendur, Fætur og Siidu.

Ton:

Ton: Tunga mijn af Hiarta blioodi.

Þegar JEsus Frjdiñ færdi, Text.
Fridþurfandi Sveinunum,
og þeim Kiærleiks Kvediu
tærdi, Kvijda bæru i Hugan=
um, Otta høfdu, Hiartad vøs=
du, Hørmungar i Sorgunum.

2. Þeir hielldu med hræddu Text.
Giedi, ad hef du Anda nockurn
sied: Trwar=Veikin vijst þvi riedi,
vissu þo, hañ hafdi tied, ad hañ
villdi, vijst og skylldi, vera þeim
Uppris iñ med.

3. Opt miñ JEsu, Ottiñ stæang= Bar. 6, 4.
ar, opt vill Trwin veikiast mijn, Phil. 2, 12
opt fæ eg med Græti ad gæanga,
Gledin þrijtur, Hrygd ei dvijn, Ps. 6, 3.
Ondu tvista, og Nædþyrsta, epter ib. 42, 2.
Huggun længar þijn.

4. Þu komst hier, miñ HErrañ
hijri, Hendur, Sijdu og Fæturnar,
sagdir skylldu Sveinar skijrir, siæ
og skoda opnadar. Undir þijnar, Esa. 5. 5.
Undir mijnar, allra best fæa lækn=
adar.

5. Sæara=Or þijn Guds Son
goodi, sem giørdu Pijslar Verk=
færen, syndir þu nu sviptur Moodi,
i Sigri

i Sigri frægum Uppriseñ, Hendur,
Fætur, miñ Guð mætur, mier
giorir þu syna eñ.
Cant,5,7. 6. Þa horfi eg a Hendur mijn-
ar, hier med Fætur alsærdar,
Ap. 16,2. Samvitskuñar Swt ei dvijnar,
Saarin Banvæn lijt eg þar, er
Rom.2,9. Syndin gierdi: Von er verdi,
Vondskan mier til Hegningar.
Es.53,5. 7. Þa horfi eg a Hendur þijnar,
hier med Fætur JEsu kiær, Sam-
vitskunar Swtin dvijnar, sier-
hvert Or þitt læknad fær, a Saal
miñi, i hvert Siñi, Oteliandi
Saar Fraabær.
Luc. 24, 8. J Anda og Trwñi æ eg skoda,
50. O! miñ JEsu Hendur þijn, þær
2 Cor. 12, mier alltijd Blessan boda, og besta
9. Styrk þa Kraptur dvijn, þær mig
Joh.15,5 stidia, þa skal Ydia, þier til Dyr-
Col.3,23. dar Hondin mijn.
Joh.14,6 9. Fætur þijnar lijt eg lijka,
Lijfsins Braut mier vijsa þær, ef
Jer.2,17 þijn Hiaalpin Elsku rijka, ei mig
leidir JEsu kiær, mundi eg gaanga,
Matth.7, Leid af-laanga, sem liggur Him-
13. narijki fiær.
Eph.5,30 10. Opt synir þu Guds Son
goodi,

goodi, giorla þijnar Hendurnar, Mat. 25,
a Voludum er mæta Moodi, og 35.
mega ei abla Lijfs=Biargar, Eg
vil syna Aumkan mijna, a þeim
sem þu nærir þar.

11. Hendur, Fætur mijnar Ps. 6, 3.
mæda, margra handa Veikindin,
Naadin þiña Guddooms Giæda, Cant. 1, 3.
giori styrkia Breyskleik miñ, þijn
Hond leidi, þess eg beidi, þiaadañ
mig i Himiniñ.

12. Medan mig i hættum Heimi,
HErra lætur dvelia hier, Hægri
Hond þijn good mig geymi, giori ib. 2, 6.
hin Vinstri skijla mier. A Effsta
Degi, eg þa segi, AEdsta Losid
saalfum þier, Amen.

XXVII. Psalmur.

Vm̃ Samtal JEsu vid Lærisveinana, og hvernin hañ Neytti Matar med þeim.

Ton: Fadir vor, sem a Himnum ert.

Þegar HErrañ, sem hefi eg tied, Text.
Hendur, Fætur og Sijdu
med, Syndt hafdi hræddum
Svein=

Sveinum sijn, Siwt þeirra
mest og Hrygdin dvijn, Ering-
in þo trwa Eflaust kañ, Af
Fögnudi þad koma vañ.

Text. 2. Þa sagdi JEsus aptur eñ,
Oll so burt takist Vantrw señ,
med hoogvært Gied og Hug-
ar-Spekt, Hafid þier nockud
Matarlegt? Af steyktum Fiski
Stycki þa, Straxlögdu Svei-
nar Bordid a.

Text. 3. Hier med og lijka Hun-
angs-Seim, hvad hañ took
æsiaandi þeim, og æt. Þo
þess ei þyrfti hier, þvi forklæradir
Ps. 17, 15 Lijkamer, þurfa ei nockrar Fædu ad
fæ, Fögnudur Himna mettar
þa.

4. Sañarlig Nautn þo þetta
var, þvi hun eitt Sañleiks Vitni
Act. 10, 14. bar, ad Christur være Vpprisiñ,
Vpprisu þessi Votturiñ, sañur
hlaut þvi ad vera vijst, var Guds
Vmsioon i þvi bevijst.

5. Nætturlig ecki Nautn er
þad, Nattverd DRottins þa set-
iumst ad, og HErrans etum Holldid
hier, hañs Blood forklærad dreck-
um

um vier: Sañarlig Nautn er Joh.6,55
þetta þo, þad oss vor JEsus so til
bioo.

6. Af Nautn þessari æ eg siñ,
Vppriſu Krapt þiñ JEſu miñ, J Job. 38, 17.
mier ſiaalfum, og i þeim Styrk Prov. 2,
Eg feta þo ad Braut ſie myrk, 13.
uñ Eydimørku Aymdaña, allt til 1 Reg. 19,
Himneſku Fiall-Bygda. 8.

7. Læriſveinarnir Fædu fra, Text.
Frelſaranum ſem greint er fraa,
Fiſk og Hunaang med hreinum
Sid, Hañ took Bleſſadur þeſſu
vid. Og med Nautn ſiñi vitna
vañ, Være fraa Daudum riſiñ
hañ.

8. Eg hef miñ JEſus eckert
hier, ad Dyrdligum eg bioodi
þier: Fiſk bakadañ vid Eymda-
Elld, Eg i Kroßi þolgiædi helld, Athanas-
Hañ Koſt framber eg fyrir þig, us & alii
forſmaa ecki hañ edur mig. Patres.

9. Hunaangs Seim lijtiñ hefe
eg til, hañ og fyrir þig bera vil,
veit Trw fyrir hañ merkiaſt maa,
mitt Trauſt ſet eg þar jafnan aa,
Braakadañ Reyr ei brotid fær, Eſ.42, 3.
Bleſſud Giædſkan þijn JEſu kiær.

10. Þa

Text. 10. Þa HErran JEsus hafdi
snædt, hardliga fieck vid
Sveina rædt, Vantrw og
Hiartans Hardwd hañ, hiar
þeim allra mest straffa vañ, ad
hefdu sem Trwar tæpir Meñ,
treyst ei þeim sian hañ Vpprisen.
11. Vantrw og Hardwd veit eg
Tvær, vestu Systur, alþecktar
nær, Veik Trw ai eckert vid þær
Ps. 51, 19 skylldt, þo verdi opt af Breyskleik
& 147, 3. fylldt, hana alijtur HErrañ hijr,
hana umfadmar Naad Gllds dyr.
Text. 12. Eñ sagdi JEsus Sveinum
sijn, siai, þetta eru Ordin
mijn, adur sem giørdi eg ad
tiai, ydur nu medan var eg
hiai, allt hvad sem ritad af
mier siest, er skrifad, so þad
fullkomnest.
Text. 13. J Mosis Løgum er um
mig, allvijda Skrifcin merkilig,
og i Spamaña Bookum
bert, Bodan þeirra fær eingiñ
skierdt, Psalmarnir lijka segia
af mier, Sierhvers Vppfylling
koma ber.
14. Øll þaug Ord sem ad um
þig

þig fkrar, O miñ JEsu! og segia
frar, Pijnu þiñi og døyrum Deyd,
draga burt mijna Hiartans Neyd, 1 Cor. 15, 20. seq.
Eñ þo fagnar mest Onden mijn,
af Vpprisu og Sigri þijn.

16. Þu uppfylltir miñ HErra Act. 13, 29.
hijr, hvad uñ þig mælti Ritning
skijr, og fullkomnadir allt þad eiñ, Joh. 19, 3
af þier hvad sagdist DRottiñ Ps. 130, 7.
hreiñ, ecki vantar nu a þad neitt,
Er þvi fullkomin Lausn mier veitt. Hebr. 9, 12.

17. Þegar þu skijrdir þessu Text.
frar, þijnum Postulum: Nærd
þijn har, Opnadi Skilning
þeirra þar, þeir so ad helgar
Ritningar, undirstoodu, og
efast sijst, auk þessa sieckstu
slijku lyst.

18. So hafi Christo sañ-byr- Text.
iad, Seliast i Pijsl og Daud-
ans Bad, og þañ Pridia Dag
eptir ar, Vpp ad Rijsa heim
Daudu frar, og boda læta
allstadar, J sijnu Nafni Rieñ-
ingar.

19. JEsus auglysir eñ fram- Text.
ar, ad þvi hyggi hañs Pien-
arar, Predikast egi øllum Lyd,

Ydran og Synda Kvittun
Jon. 3, 4. seq. blijd. Jonas i Breidra Bygda Stad, Borg Ninive fyr giørdi þad.

Es. 1, 16. 20. Saa GUds Kieñimañ satt eg tel, siñi Predikun hagar vel, J
2 Tim. 4, 2. 5. JEsu Nafni þa Ydrun hañ, og Synda Kvittun boda vañ, Saal-
Ex. 33, 7. seq. um Mañaña, sem hañ er, Settur yfir ad stioorna hier.

Ps. 38, 6. 21. J Løgmaals Kieñing synir señ, sañra Guds Orda þienareñ,
Jer. 30, 17. swin Samvitsku Saarin vest, so
Es. 30, 26 ad Mañeskian uppvekiest, med Yd-
Ps. 6, 5. ran ad leita Lækningar, Lijknar bidia og Myskunar.

22. Vndan þa gengin Ydran
Ps. 141, 5 er, Vndir Samvitsku lækna ber, Med Vnda-SalveOrdsins þioon,
Ex. 16, 9. ei so ad lijdi Saalin Tioon, Synda Kvittun er Salve þad, Saar Hiartans grædir øll i Stad.

Rom. 3, 20. 23. Løgmaalid Synda Saarin mijn, syner mier opt og verkar
ib. 4, 15. Pijn. O miñ JEsu! aumkadu
Jer. 8, 22 þad, Ædsti Lækner i Gilead, at þiñi Tungu er Balsam best, Blest-
Bernhard. ud Huggunar Ord þijn flest, Am.

XXVIII. Psalmur.

Um Innsetning þess H. Predikunar-Embættis.

Ton: Heidrum vier Gud, etc.

Nu Fridarins i Nnad Sinn, Text.
Itreka giørdi JEsus minn,
Vid Lærisveina liwfa sijn,
(lientist Gledi enn Sorgin dvijn)
og so Kiennemans Embætted,
Innsetti DRottinn vor þar med.
Um þad hier eptir er so tied.

2. Lijka sem Fadir milldur Text.
minn, mig hefur sendt, kvad
Lausnarinn, so ydur alla sendi
eg, sannann ad byrta Lijfsins
Veg: Ad kienna voru þeir kalladir, Mat. 10,
af Christo JEsu ædur fyr, enn þess 1. seq.
ordner Overdugir.

3. Þeir høfdu frijdann Frelsar- ib. 26, 56.
ann, forlatid, þegar pijndist hann,
og yfirgaafu hann allir þa, enn JEsus
þar ei mintist a, Uppreistar, Ps. 84, 3.
Bref þeim aptur hier, Ædstur
DRottinn nu meddeiler: Þad æ
mijn Hiartans Huggun er.

4. Æ! hvad opt flwde eg hier Es. 1, 2.
fraa, O minn JEsu! þa hlioop eg a, Jer. 3, 21

Ap.12,9. Saalaus þañ hætta Glæpa-Stig,
sem giørde Satan ad leida mig:
Prov. 3, Eñ eg hugga mig aptur vid, ad
17. Ps. 32, 2. þu munir mier syna Grid, So
sem Postulum lagdir Lid.

5. Athuga, Saal mijn, Engla-
Her, ei setti GUD ad kieña þier,
Jud. 13, Naalægd þeirra, hañ siaalfur saa,
22. Syndarin mundi ei stadist faa, J
Bodan Ords og Aflausnar, af
Sap. 4, Glæpa Mergd þa Hrædslu bar,
20. Mañligt Hiarta, sem Von til var.

6. Synduga Meñ þvi settir þu,
Sætasti DRottiñ miñ JEsu, og
Marc.16, Fullmagt þijna þu gafst þeim, þitt
15. Ord kieña uñ vijdañ Heim: So
Es.60, 1. sem Fadiriñ sendi þig, sendir þa
seq. Naad þijn milldilig, ad fræda og
hugga aumañ mig.

Mat. 20, 7. Þig sendi Hiartans Herrañ
28. miñ hijngad, eilijfur Fadir þiñ,
1Tim.2,6 ad lijda hier fyrir Misgiørd mijn,
Tit.2,14. Mestu Kvalir og Daudans Pijn,
og Endurleisa alla þa, a hverium
Hos. 13, Fordæmingin laa, So þeir Hel-
14. vijti frelsist fraa.

8. A þeñañ Haatt þu sendir
sijst, Sveina þijna, og þad er vijst,

Þu

Þu hlautst Kvalaña Kaleik eiñ, Joh. 18, 11.
kvaliñ ad drecka JEsu hreiñ, og
Gllds Vijnþrwgu einsamañ, ad Es. 63, 3.
troda fyrir Syndarañ, So Post-
ula, sem sierhvern Mañ.

9. Oll Løgmaals Bølvan aa, Gal. 3, 3.
þier laa, øll Guds Reidi þig giørdi Rom. 8,
slaa, Þu barst Heims Syndir 32.
allar eiñ, ei so ad skyllde tapast Ps. 42, 8.
neiñ, Andskoti og Daudi einañ
þig, aa sookti JESU, fyrir mig, Ebr. 2, 9.
bætti so Ast þijn iñilig.

10. Allt þetta boda Þioonar
þijn, þar til verda þeir eñ til mijn,
Sendir, DRottiñ af siaalfum þier,
Sañliga Kieñing þeirra er, O! Joh. 6, 63
Liwfe JEsu! Lijfs Ord þitt, sem
Lijfgar Daudvona Hiartad mitt,
So um̃ Eilijfd er Ond mijn kvitt.

11. Er DRottiñ hafdi Astsemd
med, wtgiefid Sveinum Kalls-
Brefed, Sitt Iñsigle þar sette vid, Eph. 4, 30
so talande: Medtakid þid, Heilag-
añ Anda, og aa þaa, under eins
blies hañs Tignen haa: ad þvi
mijñ Saal, eñ framar gaa.

12. J Vpphafi þa Adam var, Gen. 2, 7.
af Jordu skaptur, Ritningar, segia

Gud hafi utan Bid, ĩñ i Mañsins
Nafir blœsid, Saalin Holldi þa
Mat. 19, samteingdist, Sem Lijfid alldrei
28. gietur mist, so fieck Adam Lijf allra
fyrst.

Rom. 8, 13. A Postulana, HErrañ hier,
10. hveria i siñ Stad wtsender, blies,
1Cor. 12, so þeir ødlist Andligt Lijf, Andans
11. Gaafur, hañs Vernd og Hlijf,
Rom. 8, Andans Styrkleik i Andligu, Em-
26. bætti, þeim nu skipudu, Andlegir
2 Sam. 23. 2. Meñ þeir þa urdu.

Es. 52, 7. 14. Fridarins Bodar Blessad-
ir, af Blessudum Gudi wtsendir,
Mat. 22, af Børnum Heimsins erud þraatt,
6. Ovyrdter hier a margañ Haatt.
Luc. 21, Verid hølgoodir Þionar hañs,
19. A þessu øllu verdur Stañs, þa
Matth. 5, 11. 12. þier hefiest til Himna-Rañs.

15. Andi þiñ JEsu eilijfi, Efli
Styrki og Vardveiti, Andlegrar
Stiettar alla Meñ, af hverium
þodast Kvittunen, Synda vorra,
og Blessañ blijd, Blessud Hug-
svølun fyrr og Sijd, O GUD!
hiœlpa þeim allañ Tijd, Amen.

XXIX.

XXIX. Psalmur.
Um þad Kiennimanliga Lykla Valld.

Ton: Allir Gulds þioonar athugid.

Med Fridarins Heilsan Frelsarinn, fieck sijnum Lærisveinum, Himneskt Lykla Valld HErran minn, Hverium lijka sem Einum, sem i Stad dyrra Sveina hans, settist um Bygdir Veralldar Rans, ad varna Andar=meinum. Text.

2. Hverium þier giørid sierhvert Sinn, Syndirnar fyrirgiefa, sagdi Vor Frægur Frelsarinn, forlaatnar skulu aan Efa, þær allar þeim, um Heiminn hier, a Himnum lijka eins þad skier: Slijkt kann Sorg mijna sefa. Text.

3. Og hverium Syndir einnin þier, apturhalldid, þær verda, apturhalldnar, þeim HErran tier. Hver kann slijkt Valld ad skierda? DRottinn vor JEsus dyr Mat. 16, þad gaf, DRottnar Heimsins þad 18. 19. taka ei af, hversu sem Volld sijn berda. Text.

4. Eg kiem fram̃ ſekur opt og tijdt, ei fiñ mier neitt til Boota, i Hiarta og Saalu halldiñ lijtt, HErrans Þioonum til Foota, þeirra Lykla-Valld leyſir mig, Lauſnariñ JEſu fyrir þig, fæ eg ſo Naadar nioota.

Rom. 10, 8. ſeq. 5. Þegar mig mædir þwngur Kroſſ, þegar mig Sorgir pijna, JEſu bleſſadur Benia Foſſ, blædir a Saalu mijna, fram̃ af Munni Hyrdara hañs: A Hiartans Sorg þa verdur Stans, og øll giørir Angiſt dvijna.

Eſ. 52, 2. Luc. 13, 16. 6. Syndin þa bindur Saalu mijn, og ſæra Glæpa Hleckir, fly eg miñ GUD til Þioona þijn, þeirra Magt eingiñ hneckir, Bliwgur fram̃kryp eg fyrir þa, Frelſis Bodan þeir giora mier tiaa: Þeirra Lauſn efa eg ecki.

7. Laungietnir Synir ei faa Arf, eptir Forelldra ſijna, Skilgietnum þryrla þvi ei þarf, ad þeirra Erfd ſkuli dvijna: Eptir Poſtula erud þier, til Embættiſins Skilgietner, Þioonar Guds: þad maa ſyna.

1 Petr. 2, 21. 8. Frelſara ſijns þa Feta Spor-

fara

fara þeir Villt alldreie, i hañs Joh. 8, 12
Kieñing med Þrek og Þor þa sem Tit. 1, 15.
a raungum Vegi, ganga, i Lær-
doom Leidrietta, med Lijfs-Braudi Joh. 6, 15
þa forsorga, Sañliga eg þad segi.

9. Ovyrd þvi alldrei aunnur Luc. 10, 16.
Mann, ædsta Gllds Sendiboda,
hver þa forsmaair, forsmaar hañ, Mat. 22, 7.
fatt kañ slijkañ ad stoda: HErr-
añ Þioona sijn hefnir ørt, sem Zach. 2, 8.
hønum sialfum þad væri giort:
varastu soddañ Boda.

10. Naadar og Lijfsins Kieñing Joh. 6, 63
klaar, Christniñi bydst Daglega,
af Þioonum Guds, þad stødugt
staar, stillir hun Andar Trega,
allra þeirra sem þiaast i Pijn.
Þijns Ords Kraptur er Huggun Rom. 1, 16.
mijn, O JEsu! Æfinlega.

11. Bidiandi Folksins Bænar- Eph. 1, 16
Raust, bera þeir til Himnaña, þad
sem var bundid, laata laust, sem Phil. 1, 4.
Lausnarans Ord hier saña, þeir
græda sollin Synda Saar, so ad Jac. 5, 19
Glæpaña vondsligt Faar, ei deydi
Andir Maña.

12. Þier Guds Ords Þioon, er
þad og sagt, þitt Lykla-Valld ad

 brwka,

brwka, ecki med neiñi Ofur Magt,
þvi ættu Reikning ad liwka.
Hab.13,17 Ydrandi Sælir afleys þu, eñ
Hverbrotnum med Hoogværd
2Tim.4,2 sniw, slæ þriotska, sær ei Siwka.
13. O JEsu! sæti Astvin miñ,
O JEsu! Lausnariñ blijdi, wr
Synda Fiotrum Fæanga þiñ, fyllt-
añ af Sorg og Strijdi, Leys þu
Mat. 18, miñ GUd, og liettu Pijn, Lausn
18. mijns Kieñimañs er sem þijn, Lof
sie þier Frelsariñ frijdi, Amen.

XXX. Psalmur.

Um Fall Thomæ Postula.

Ton: JEsus CHristur a Krossi var.

Text. Þegar HErrañ vor Himnum
fræ, Heilagt Lykla-Valld
giørdi sæ, liwfustu Læresvein-
um, Thomas eiñ var þeim ecki
hiæ, Ond hañs þvi fylltist
Meinum.

Text. 2. Þa fyrst til þeirra heim
kom hañ, hønum þeir greindu
riettañ Sañ, Gladir i Sæl og
Siñi, søgdu, vier høfum sied
HErr-

HErrañ, sem var hier med oss inn.

3. Til þeirra sagdi Thomas þa, trwa alldrei eg þessu mau, nema eg i hañs Hondum, fyrst megi Nagla Foriñ Siaa, er fieck hañ a Ormum þondum. Text.

4. Og ad siaandi eg þar iñ, Efa-Frij Laati Fijngur miñ, og Hendur i hans Sijdu, leggia naae i sama Siñ, sijst Trwi eg Bodi þijdu. Text.

5. Siaa og athuga Saal mijn kiær, Sancte Thomas var burt og fiær, þa JEsus sig Sveinum syndi, Trwar Missir þvi mestan fær, er mæddi hans Gied og pijnde.

6. Fraa GUds Barna Søfnud gief þig sijst, af GUds Ordi Trw-in kveikist vijst, GUds Ord heñi vid helldur, i Kyrkiuñi fær Lioos þad lyst, Lyd þeim i Blindni er felldur. Hebr. 10, 2. 3. Rom. 10, 17. Eph. 4, 18

7. J Kyrkiu GUds Ord kiendt og rædt, Kyrkiu Safnadar Hiart-ad mædt, hressir, huggar og nær-ir, Ps. 119, 25. Es. 50, 4.

Mat. 4.4. ir, Andar Saarin þad øll fær
grædt, og nya Gledi færir.

8. Thomas var eitt Siñ ecki
vid, þa Endurlausnariñ bodar
Frid, og byrtist sijnum Sveinum,
af þvi mætti hañ utan Bid, And-
ar Skada og Meinum.

9. Hvad meinar þu ad hendi þa,
hina sem ydugliga smaa, Kyrkiur
Ps. 69, 21 og Kieñing gooda? Þo þeir hrell-
ist, ei Huggun faa, af Hædstum
Frelsara Þiooda.

Ex. 20, 24 10. J Søfnudinum Son Guds
er, Syndugi Madur, vijst hiaa
þier, ef hañs Ordum villt siña,
Huggun, Blessan og Hiaalp þar
tier, Hañ maa þar alltijd fiña.

Ap. 12, 12. 11. Andligur Himiñ heita maa,
HErrans Søfnudur Jordu aa,
Sool Riettlætisins sæta, lætur
þar Geysla sijna siaa, sem Hiortun
sturlud kiæta.

Mat. 8, 12. 12. Ef þu villt Madur ecki þvi,
þeim ytstu Myrkrum kveliast i,
Ps. 119, 105. laattu þier JEsum lysa, med Ordi
1 Pet. 5, 10. sijnu, uñ Eilijfd frij, audnast þier
hañ þa prijsa.

13. Vantraust þo stundum veiki
mig,

mig, veittu JESU ad fyrir þig, Matth. 5,
Lioos Trwar lifni miñar, altijd 16.
gief þu hun æfi sig, J Ydkun Col. 2, 19.
Gudrækniñar.

14. Fadir Liooſaña laatu mier, Jac. 1, 17.
lyſa alltijd i Verølld hier, Lioos
þiña Lijſſins Orda. Eg befala mig Act. 7, 3. 8
einum þier, Illri Vantrw mier
forda, Amen.

****

XXXI. Psalmur.

Vm Vidrietting St. Thomæ, af Skodun Saara-Oraña JEſu.

Ton: Lifandi GUd þu lijt þar a.

Atta Døgum ſem Ord Text.
GUds tiaa, epter þad
HErrañ blijdi, Læreſveinana
liet ſig ſiaa, lwna af Harma-
Strijde: Kom JEſus eñ til
þeirra þar, þegar Thomas og
med þeim var, ſo hañ ſæi og
trydi.

2. JEſus ſaa Hædſti Hyrdir er, 1 Petr. 5,
hañ leitar tijndra Sauda, a Herd- 4. Luc. 15, 5.
um ſijn þa heim færer, wr Hauſka 6.
allſkins Nauda. Eingiñ fær Hiord Joh. 10,
hañs 28.

hans unid Mein, Ei ferst hans
Hos. 13, Saudar-Skiepna neir, Han einn
14. hiaalpar fraa Dauda.

Text. 3. Til Postulana HErrann hier, J Hiarta og Ordum blijdur, Kom, þa Hurdin læst aptur er, Endurlausnarinn þijdur: Oskar þeim Fridar nu á Ny, af Naadar Avarpi glad-dist þvi, Læresveinanna Lydur.

Text. 4. JEsus til Thomam talar þa, ad trwa siertu hradur, med Fijngre taktu Orum aa, i Hondum mijnum gladur, Utriettu Hond og einin þijn, Innlegg hana i Sijdu mijn, Vert ecki Vantrwadur.

5. HErrann Jtrekar Ordin hier, øll þau sem Thomas hafdi, laated heyra af siaalfum sier, Saal hans þa Efinn vafdi, um Vpprisu DRottins Daudum fraa, er dygger Postular giørdu tiaa, enn hann ad trwa tafdi.

Devt. 4, 3. 6. A mijnar Syndir mintu mig,
Esa. 43, minn JESU hier i Lijfi, so minnist
25. 26. Hefnd þijn hrædelig, i hordu
Ps. 32, 1. Doomsins Kijfi, ecki þeirra:
Gleym

Gleym Glæpum mijn, giori þa Rom.4,7.
hylia Saarin þijn, sem mier
Syndugum hlijfi.

7. Allskiæru DRottins Augun Hebr. 4,
siaa, oll Verk og þaanka Maña, 13.
hvert þeirra Ord hañ heyrir aa, Ps. 139,
Heims uñ giorvalla Raña, þegar 1. seq.
þu Syndgar, sier hañ þad, Syrg Job.42,2
þvi, og Graat þiñ Misverknad, Mat.3,2.
og gior Yfirboot saña.

8. Thomas hier odlast Hugar-
Hægd, og Hiartans Gledi naadi,
þa hañ i Trwar fagri Frægd,
Frelsarans Benia gaadi, Van-
trwar Glæpur hvarf burt hañs, a
Hormum ollum giordist Stans,
fyrir Hrygd, Fognud þaadi.

9. Eg fæ O JEsu! eiñen siaa,
Ør þiña Handa og Foota, Trwar
Hond mijn þeim tekur aa, tel eg
mier slijkt til Boota: Handa
Saarin sem þiaadu þig, J þijnar Es.49,16
Hendur skrifa mig, þvi fæ eg
Naadar nioota.

10. Þa mijnar Fætur þreyt- Ps. 38,
ast hier, og þiaast a Krossins 17. 18.
Vegi, Set eg strax fyrir Sioonir
mier, so ad eg styrkiast megi, Foota
Ørin

Orin og Under þijn: øllum lina
Es. 53, 5. þau Naudum mijn, O! JESU
Elskulegi.

11. Syndir þa hrella Hiartad
mitt, og Heliar Pijnu boda,
Hiarta og Sijdu Saarid þitt,
Sæti JEsu eg skoda, Lioomandi
af þvi Elskan skijn, er bætti fyrir
Glæpi mijn, og øllum varna
Voda.

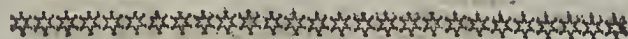
Cant. 2, 14. 12. J þijna Sijdu Ondin mijn,
O! miñ JEsu skal flya, Seinast
þa Holldsins Hiervist dvijn, hana
veit eg þar frija, Eingiñ heñi þar
Sap. 3, 1. 3. ama kañ, Eingiñ Hááski nie Log-
mááls Vañ, Eingin Angist ad lya.

13. Opt sie eg Synda Orin
mijn, Yfast, Svijda og Blæda,
eñ eg veit JEsu Undir þijn, øll
þaug mijkia og græda, þvi skal eg
leggia Saar vid Saar, Saaraña
miña skadligt Faar, sijst kañ þa
Hug miñ hræda.

Zach. 12, 10. 14. A forklaarudu Holldi hier,
HErrans vors Milldin skiæra,
Act. 1, 11. Saara-Orin sijn blessud ber,
Briost mitt þaug Endurnæra,
Ap. 1, 7. Hañ mun siñ Fodur Himnum a,
til

til Hiaalpar mier eñ þaug laata
siaa, og med þeim Frid mier færa.

15. J Himna Sælu Or þijn Ambrosius
sier, O! JEsu miñ Frelsari, Eing-
laña þiña helgur Her, Hier med
Utvalldra Skari, sem Sigur-
Teikn þijn um̃ eilijf Aar, ollu fegri
eñ Soolin klaar. Þijn alltijd Veg-
semd vari.



XXXII. Psalmur.

Um̃ Trwarjaatning Thomæ Postula.

Ton: JEsus GUds Son Eingetiñ, ꝛc.

Þegar Lausnarañ Lyda, Lijfs Text.
vera Thomas saa, Dantrw-
ar vond Astrijda, veik strax i
burtu þa, i Føgnudi Hiartans
hijrum, hroopar med Ordum
skijrum, hverium nu herme eg
fraa.

2. Til JEsum Thomas sagdi, Text.
Trwgoodur þetta Siñ, Dreg-
iñ fraa døpru Bragdi: Drott-
iñ Miñ og GUd Miñ. Ord
þessi eg vil grunda, i þeim, nær

gløgt þaug stunda, Lærdoom eg
fagrañ siñ.

3. Hier sie eg Thomas hafa,
HErrañ vorn GUd og Mañ, jaat-
ad vera aan Vafa, (Vijst þad ei
efast kañ.) Hañ er sa hædsti
Es.57,15 Herra, hañs Valld kañ alldrei
Dan.7,14 hverra, a Himni og Heims um
Rañ.

4. Miñ Drottiñ, jeg þig jaata,
JEsu Lausnariñ kiær: Ønd mijn
Ebr.9,14 skal ei aflaata, eptir sem megnad
fær, hier ad þioona og hlyda,
Syr.2,9. þiñ Kross bera og lijda, og hyllast
þig HErra skiær.

5. Þu ert med øllum Sañi,
allir þess skylldu gaa, HErra, sem
hverium Mañi, hæfir Lotning ad
Phil.2,9.10. tiaa. Þu virdst mig ÞRÆL þiñ
Ps.116,16 kalla, þessa Heims Vegsemd alla,
Einskis þar agta eg hiaa.

6. Þu, allañ þig, mier giefur,
Cant.2,16 hier gief eg aptur mig, mijn Saal
þig eiñ umvefur, eiñ skal hun gyrn-
Devt.10,20. ast þig, eiñ siñ Herra þig hallda,
Hlydni hier einum giallda, mijn
Elska milldelig.

Ebr.2,17 7. Miñ GUd eg þig medkieñi,
miñ

miñ JEsu hvoria Tijd. Hørmung
þo Hiartad speñi, huggar mig Jer. 23,
Naad þijn blijd: þu ert GUD 17.
Giædsku goodur, GUD Trwr, Tit. 2, 14.
GUD Poliñmoodur, GUD sem
þiñ leystir Lyd.

8. Þu ert GUD, þad eg Jaata,
þiñ Mattur alltijd staar, þier ber
i allañ Maata, Æra og Byrding Devt. 6,
klaar, Dyrdkan, Bæn, Lotning 13.
Lyda, Lofad sie Nafn þitt blijda, 1 Tim. 1,
miñ GUD um eilijf Ar. 17.

9. Vid Thomam Son Guds Text.
sagdi: Sañliga Trwrdir þu,
og þessi Ord tillagdi, Af þvi
mig Saasku nu, eñ eg þaa Sæla
segi, er Siaa kuña mig eigi,
hafa þo hreina Trw.

10. Med Holldsins Augum ecki, Joh. 16,
eg fæ JEsum ad Siaa, hvad 16.
eingri Velferd hneckir, hañ fyrst
eg Lijta maa, med Trwar Augum
mijnum, i Mædu og hverskins
Pijnum: Soddann maa Sælu
tiaa.

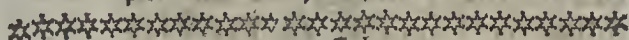
11. Eg mun þig eiijflega, O! 1 Cor. 13,
Sæti JEsu Christ, litid faa, laus 12.
vid Trega, i Liwfri Himna Vist, Joh. 19,
J 2 med 27.

med Lijkamans Sioon Lioomandi,
1 Pet. 1,4 i Lifsins Sælu Standi, sem alldrei
umbreitist.

Text. 12. Morg Teikn nam Guds
Son giera, sem greiner Jo-
hannes, ecki uppteiknud vera:
2 Tim. 3, 16,17. Eñ mijn Saal, giættu þess, ad
hañ liet allt þad rita, er Mañeskian
þarf ad vita, so hlioota a Himnum
Sess.

Text. 13. Og ad JEsus Aast-skiæri,
eiñ sie med fullañ Sañ, Christur
Guds Sonur kiæri, komiñ i
Heimsins Rañ, ad þeir sem a
hañ trwa, allir, og til hañs
snwa, hafi Lijf fyrir hañ.

14. Jeg Trwi JEsu goodi, Jeg
Trwi a Nafnid þitt, Saal mijn
þvi sviptist Moodi, af Syndum
øllum kvitt, eg skal þvi alldrei efa,
eiñ muntu Lijf mier giefa, Lijfid
þo liñi mitt, Amen.



XXXIII. Psalmur.

Um Opinberan Christi vid Siooiñ Tiberias.

Ton: Christs er Koma fyrir Hondum.

Vid

Vid Tiberias Sioo=Sijdu, Text.
sig byrti JEsus hyr, Opp-
risin eñ med Blijdu, iñer so
Ritning skijr, Læresveinar Siøs
saman, sookt høfdu Fiskidraatt,
Petur var fyrir framan, fengu
eckert þa Naatt.

2. Ad Morgni i Fiøruñi, Text.
Endurlausnarin stood, af þvi
þo klaart ei kuñi, Kieñast hañs
Asynd riood. Morgun=Skuggiñ
þeim meinar, ad mættu þeckia hañ,
þo liwsir Lærisveinar, liti þar
standa Mañ.

3. Eg er i Angist staddur, opt Ps. 69, 2.
sem a diwpum Sioo, af solltum seq.
Taarum saddur; Syndin mier & 42, 4.
slijkt til bioo. Huggunar Abla eigi,
uñ Noott þo leiti eg tijdt, mædd= Cant. 3, 1.
um a Mootgaangs Vegi, mier
vill þad gaanga lijtt.

4. Og þo med allri Blijdu, Ps. 46, 2.
Endurlausnariñ kiær, vid Sorga seq.
miña Sioo=Sijdu, sie, og standi Luc. 24,
ei fiær, eg hañ þo ei gløgt þecki, 16.
Angistar=Skuggiñ þvi, velldur, Es. 5, 30.
sem Blindañ bleckir, Bølinu
þwngu i.

Pſ. 107, 30. 5. Eg þa af Eymda Hafi, Jñkiemſt i Sælu Høfn, er þar a eingiñ Vaſi, eñ þo hier væti Drøfn,
ib. 30, 2. JEſus i Aſt uñ ſkiptir, eg ſie þa gladur hañ, Sioo-votum Bwoning ſviptir, ſierhvern Niett-trwadañ.
Exod. 14, 24. 6. Ad Morgni utan Nauda, Jſrael leiddi GUd, Med Heill uñ Hafid Nauda, i heitiñ Lands Føgnud: ad Morgni a Effſta Degi, wr
Pſ. 90, 5. 6. Hafs-Naud Veralldar, eg kiemſt, hvad efa eigi, i Høfn Paradyſar.
7. Þar mun Frelſariñ frijdur,
ib. 91, 15. J Fiøruñi ſtanda nær, wr Brim-Gardi Daudans blijdur, burt taka
1 Teſſ. 1, 10. Naudar-ſkiær, þetta mitt Holld hrørnada, hier med Saal Or-
Mat. 25, 22. preytta: þar fæ eg Huggun hrada, J Hoop GUds Utvalldra.
Text. 8. Hafi þier HErrañ ſagde, Hiarta Børn Fædu ei, ſvørudu bræidt ad Bragdi, Brædur þar ſtadder, nei. O hvad opt aumir klaga, ei hafi Morgun Verd, og uñ all marga Daga, Atviñan gioriſt ſkierd.
Gen. 12, 10. 9. So hefur Sañ-Gudhrædda, ſialfs DRottins Forſioon blijd, reyndt,

reyndt, og giørt opt miøg Mædda, ib. 26, 1.
a megnri Hwngurs Tijd. Abram, ib. 42, 2.
Isaac goodi, og Jacob reyndu slijkt, 1 Sam.
David þeim mætti Moodi, mæ 21, 3. seq.
oss og henda lijkt.

10. Alldrei O-þolinmoodur, Matth. 6,
yfir þvi klaga skallt, þo GUd þiñ 31. seq.
Giæsku Goodur, giefe þeir ei þad
allt, hvad hellst til Holldsins Muna
hentast lijtst sialfum þier, nu att
þvi alltijd una, ad hañ best fyrir-
sier.

11. Huxadu a hverium Degi Luc. 10,
hvad Naudsynlegast er, ad Saal 41.
þijn sediast megi, i sætri GUDS 1 Tim. 4, 8
Naad hier: Otti hañs Abla þessa, & 6, 6. 8.
orkad med Niettu sær, hañ kañ best
Hiartad hressa, Hwngurs-Tijd þo
sie nær.

12. Forsooma eiñiñ ecki, ad 1 Cor. 7,
stunda, Kallan þijn, Hyrdulaus 20.
Leti hneckir, HErrañs Uñ sorg: Prov. 20,
so dvijn, hia þier hañs Blessan 4.
blijda. Bænrækni ydka tijdt, so Rom. 12,
mun GUDS þelid þijda, þier 11. 12.
hiaalpa Barnid mitt.

13. O! miñ GUd, eg skal lijda,
allt þad sem oilltu hier, laattu mig

Volid bijda, ſem Bleſſudum lijkar
þier. A lifandi Maña Landi,
Ap. 7, 16. 17. Lijffins Braud ſedur mig, i Lijfi
þvi Lifandi, lofa eg alltijd þig,
Amen.

XXXIV. Pſalmur.

Vm̃ ſialfſt Kraptaverkid, er JEſus giordi vid Siooiñ Tiberias.

Ton: Dagur i Auſtri ollum, ꝛc.

Text. Poſtular ſviñir ſvara, ſem
hermt er ædur fyr, ſijnum
liwfa Lauſnara, i Lindi Hoog=
værir: Fiſk nockurn fengum
eigi, fer Skipid Toomt til
Lands: ſialfur JEſus þa ſegir,
ſem hliooda Ordin hañs:

Text. 2. Kaſtid wt, Børn mijn
blijdu, brædt nockud fiñid
þier, Neti vid ſialfs Skips
Sijdu, ſem Hægramegin er:
Þeir giørdu ſem hañ ſagdi, ſijſt
gatu dreged þa, Fiſka=Mergd
fliootṫ ad Bragde, er fengu
Skibid a.

Jer. 16, 16. 3. Ordſins Þienara alla, And=
liga

liga Fiskara, klaarliga maa eg Ez.47,10
kalla, af Kieñing Ritninga: greidt
Net til goodra Veida, Gudspialls Gregorius.
Lærdoomur er, hvern þeir uṁ
Heimiñ breida, þoott hætt sie
Fiski-Ver.

4. Harma Noott hafa tijdum, Job. 7. 3.
hier DRottiñs Veidi-Meñ, hiaa Es. 49, 4.
Vondum Veralldar Lijdum, þvi
veitist ei Abateñ: Þeir vid Vinstre Mat. 25,
Hønd verda, vijst a þañ effsta Dag, 41.
næst ei, hvi Hiørtun herda, med Act. 7, 51.
Hreckiafullt Siñslag.

5. Þionar Guds þo ei meiga, 2 Tim. 4, 2
þreytast, nær veidist lijtt, aan For-
soomunar eiga, Ordsins Net leg-
gia tijtt. Þa þeir til hægri Hand-
ar, hafa þvi wtkastad, og hver
eiñ Verk sitt vandar, verdur nock-
ud Fiskad.

6. Utvaldir veidast allir, allir Rom. 8,
Riett-Trwadir, þaa i himneskar 30.
Hallir, wr Harma Sioo GUD Ps. 107,
færir, i hverium hier a Jordu, 29. 30.
hañs Ordid verka ried, og þvi
med Hiarta hørdu, høfdu ei
mootstaded.

7. Vid hægri Hønd Son Guds Mat. 25,
33.

setur, sijdasta Dege a, Feng þañ, og mikels metur, miøg vel er Fiskad þa, Veidimeñ verda gladir, veidt er godt Fiska-Kyn, fallegir Fiørustadir, hvar fyrir er þeirra Vin.

Text. 8. Af Furdu Fiskidrætti, er fengu Postular, af þvi med eingum Hætti, ættu hañs vænta þar, Læresveiñ liwfur sagdi, sem Lausnariñ elska vañ, þa til Peturs, hver þagdi, þad er sialfur HErrañ.

Videas Textum & Commentarios. 9. So hradt sem Petur heyrdi, ad HErrañ væri þar, Elskurijkur ei eyrdi, Utbyrdis sier kastar, Klædfaar, og kom ad Landi. Kraptaverk segiast mæ, a Sioonum greidt Gangande, giørdi ei søcka þa.

Ap. 3, 17. 10. Fæ-Klæddur fer eg tijdum, a Fund þiñ JEsu kiær, Helgunar Fatnad frijdum, flettur, og Alsber

Es. 61, 1. nær, eñ þu mig aptur klædir, i Ast Riettlæti þijn, Saar þegar Sorgin mædir, so hylst øll Blygdan mijn.

Text. 11. Postular adrir prwdir, Petri komu sijdar, med Skip, af

af Madi lwdir, miøg langt ei
þetta var, Tvø Hundrud Alnir
eigi, eñ nær þvi Ritning tier,
og hermer hafe dregid, Happ
sitt og Net med sier.

12. Og er þeir a Land stigu, Text.
allir señ litu þa, med Giede
Glediligu, Glædur, og Braud
þar a, eiñin Fisk yfirlagdañ, eñ
JEsus vid þa tier: Sækid af
Fisk þeim, sagdi hañ, sem nu
strax fengud þier.

13. Bod JEsu blessad rækir, Text.
braudt eptir Vilia hañs, Si=
mon Petrus, og sækir, sitt Net,
og droo til Lands, stoorer
Fiskar þad fylltu. Fanst Talan Ps. 8, 9.
ecke riir, HErra siins Skipun hyll=
tu, Hundrad Fimtiju og þriir.

14. Þo Fiskar sem hier segir,
So marger fylltu Net, Eñ samt
rifnar þad eige, undrast þad siist
eg giet, Almættis Hønd þijn, ib. 89, 36.
HErra, hefur eñ verkad slijkt, þiñ
Mattur ey kañ þverra, þitt Valld Mat. 28,
er Krapta-rijkt. 18.

15. Til Læresveinaña sagdi, Text.
Sonur Guds eñ, og tier, Med

klaaru Kiærleiks Bragdi, komid og snædid hier, Braud og Fisk gaf heim Goodur. Gled þig mijn Saala hier: JEsus þiñ blijdur Broodur, Bord-
Ps. 145, 15. 16. halld eñ veitir hier.

Luc. 24, 43. 16. Litlu fyr Lærisveinar, Lausnarañ hofdu fædt, a steiktum Fisk, Fædur hreinar, þa fieck hañ hiaa þeim snædt, Sigurvegariñ sætur, Sadning þa borgar nu:
Mat. 10, 42. O launad eckert lætur, Ast hañs og Milldin trw.

Es. 55, 1. 17. Komid, JEsus eñ kallar, komid hijngad til mijn, Mañeskiur mæddar allar Mioolk kaupid og so Vijn, komid, fyrir alls ecke, ydur eg sedia vil, þeir Þyrstu þar med drecki, þvi Svølun noog er til.

1 Cor. 10, 3. 18. Trwudum øllum giefur, Andligt Braud JEsus kiær, hveria hañ kallad hefur, Hressing þa Saalin fær, Lijkamañ lijka sedur, Lijknar-Hendin hañs blijd, Biørg Holldsins bestu medur, Blessud a hverri Tijd.

19. Mig og Utvallda alla, a

þañ

þañ Siidasta Dag, miñ JESU
muntu kalla, J mestañ Dyrdar-
Hag, Ur sølltu Sorgar-Floodi,
Sioo-votañ mettar þa, vid Bord
þitt Guds Son goodi, J Gledi- Luc. 22, 30.
Vist Himnum 2c.

20. Þa mun eg þurfa ecki, þar Joh. 16,
nockru spyria ad, GUds Son eg 23.
gladur þecki, vid GUds Bord i 1Cor. 13,
þeim Stad, Mijns Guds Sioon 12.
mig þa sedur, mier er sw Huggun Ps. 17, 15.
vijs, Utvølldum øllum medur,
J sælri Paradys, Amen.

****

XXXV. Psalmur.

Um Samtal CHristi vid Petur.

Ton: Eiñ HErra eg best ætti, 2c.

POstular HErrans hyrir, Text.
Þa høfdu Fædu neytt,
Skriftin eñ framar skijrir, skul-
um þessmiñast greidt, Til Pet-
urs Son GUds segir, Simon
Elskar þu mig, meir eñ þessir?
Hiñ hneigir, hier til Svør aud-
miwklig.

2. Ad eg þig elska gieri, Ef- Text.
laust

laust HErra veitsku, um̃ adra
saatt eg mig kieri, ad þessu Siñe
nu, Prisvar Jaa þar til tiaadi,
þad JEsum Elskadi, eñ loksins
aangrast naadi, af Spurn so
tijdt heyrdri.

Text. 3. Med Fyrstu Spurn Frelsareñ
blijdur, fyr=nefndum Postula,
Liwfur i Lyndi bydur,
Lømb sijn skule hañ ala, og
fæda sijna Saudi, St. Petri
skipar, a besta Lijfsins Braudi,
Baud JEsus so Prisvar.

Mat. 26, 34. 70. 72. 74. 4. Afneita Þrisvar aadur,
Aumliga Petur ried, sijnum Herra,
Samraadur, Satans Villd,
Hrædslu med, hrestañ i Saal og
Siñi, Son Guds fyrir Þrisvar
nu, um̃ Elsku hañs, so iñi, Openbert
sijna Trw.

5. Hier med so hañ iñsetur, i
Heilagt Embætti, aptur, og ey
2 Sam. 12, 13. þess gietur, ad hañ fyr hrasadi:
þa eg Synd mijna syrgi, sijst
Ap. 1, 5. verdur heñar minst, Blood JEsu
Es. 43, 25 hana byrgir, Brot kvitt hiaa Gudi
ei finst.

6. Hveriu villt Saal mijn svara,

ra siertu nu spurd þar ad, hvert
þiñ Hiartans Lausnara, hafir þu
riett elskad? Þu munt ei þora ad Rom. 7,
jaata, þad og lijkligast er, þviad 18.
i margañ Maata, mæ siña Brest
hiaa þier.

7. O JEsu! Elskan blijda, af
Hiarta vil eg þig, elska, og allt
þad lijda, er þu villt leggia a mig,
Elska af Hiarta hreinu, af hrein- Mat. 12,
um Stødugleik, ecki med Ordi einu, 37. 1 Joh. 3,
eñ þad ser tijdt a reik. 18.

8. Eg veit allmargir kuña, ad Luc. 7, 47.
elska JEsum heitt, þeim vil eg
þess vel uña, þad er mier siaalfum 1 Cor. 13,
leidt, ad eg alldrei sem bæri, alld- 9. 10.
rei sem skylldugt er, heita Ast høn-
um fæ ri, hañ þad forlaati mier.

9. Hvad maa skylldara heita,
Eñ hafa hañ Astkiærañ, Gott Eph. 3, 20
allt sem giørir veita, gefa vill og
þad kañ, og er saa Ædsti Goodi?
Elska þvi JEsum Christ, So Phil. 4,
muntu sviptast Moodi, Saal mijn 19.
i Himna-Vist.

10. Oss fyrri Elskad hefur, End- 1 Joh. 4,
urlausnariñ dyr, af Elsku oss um- 19.
vefur, eñ nu hañs Milldin skijr, oss Cant. 8, 3.
hañ

Joh.13,1 hañ Elskar til Enda, Elskum þvi
fwsir hañ, fraa Elsku hañs alldrei
venda, ættu þu Christiñ Mañ.

Joh.3,16 11. Af Ast til aunnra Maña,
Elskugiñ vor JEsus, fraa Hædum
Gal.4,4. Himna Raña, hijñgad a Jordu
5. fws, kom og Holldinu klæddist,
1 Joh. 3, Kvalir, Forsmaan og Deyd, hier þa
16. hañ hiaa oss mæddist, af Hiartans
Elsku leid.

1 Cor.16, 12. Ef þu hañ ecki aptur, Elsk-
22. ar mijn Saal af Trw, Eins so sem
er ꝛiñ Kraptur, Eflaust tilbyrger
þu, hañs Astar-Bruñ eilijfa, Elsku
hañs færdu sijst, af þvi hañ giorir
ufa, Elskuleysid þitt vijst.

Mat. 22, 13. Ef þu vel ad þvi hyggur,
38. og villt þess riett giæta, Eiñin
1 Joh. 4, þier a þvi liggur, ad elska þiñ
21. Naunga, hañ er Limur lifandi,
Eph.5,30 Lausnarans, Saala mijn: Hvad
opt i Harma Standi, hañ lijta
Angun þijn?

1 Joh. 3, 14. Hver saa sem Elskar eigi,
10. af Hiarta Naungañ, a riettum
Elsku Vegi, ecki frañgengur hañ,
einga Ast hefur helldur, hañ til
ib. 3, 14. sijns Frelsara, fraa JEsu Kiær-
leik

leik felldur, fiñur Skadsemd braada.

15. Holldz Gyrndir alldrei aat- ib. 2, 15.
tu, Elska, þu Christiñ Mañ, nie
vonda Heimsins Hauttu, sem
hryggia þiñ Lausnarañ: ef ad þu
alla Vega, um-flyr slijkt Saal
miin kiær, Ast JEsu eiliiflega, og
hier i Naad þu fær.

16. Lomb og Sauda-Hiørd
sijna, Simoni JEsus baud, ad
fæda: ei kañ dvijna, Elskan hañs: Ezech. 34:
Lijfsins Braud, Hwngrudum 15.
hverium giefur, Hyrdir saa besti
er, Lomb sijn veit ad sier vefur, Es. 40, 11.
Vanfæra Saudi ber.

17. Ei lætur af ad kalla, Astin Joh. 10,
hañs Milldi-haa, fyrr eñ til Him- 27. 28.
na-Halla, hañ fær iñ leidda þa,
Naust hañs sem heyra og hlyda,
Himnesk Fæda giefst þar. Þess Ap. 7, 17.
giori eg gladur bijda, Glld allrar
Myskunar.

18. Hyrdarar allir heita Herr- Jer. 3, 15.
ans JEsu þioonar, Þeir eiga eins
ad breyta, og Petri bodid var, ad
Fæda HErrans Hiørdu, eñ hana Tit. 1, 7.
reita sijst, med hollri Dygd hier a

Luc.6,23. Jordu, a Himnum er Kaupid viſt.

19. Eg er ſem aumur Saudur, O JEſu! Hyrdir miñ, Veikur, Hrumur, Halfdaudur, hiaalpi mier Kraptur þiñ, Vyrdſtu mier villtum greida, Veg þiñ, ſo

Joh.10, 18. gaangi eg ſivs, Og uñ ſijdir Jñleida, J Eilijft Sauda=Hws, Amen.

****

XXXVI. Pſalmur.

Viñ Bodan St. Peturs Pijſlarvættis, og Befalning JEſu, ad Petur ſkuli ſier Eptirfylgia.

Ton: Gllds Son kallar komid til mijn.

Text. Til Peturs Son Gllds ſagdi eñ, So hermir oſſ þad Ritningen, Sañlega eg þier ſegi, aadur þig ſiaalfur uppgyrdter, og giekſt hvert ſem ad lyndti þier, a unga Alldurs Degi.

Text. 2. Eñ þa þu eldiſt ei ſo ſkier, Eflauſt þad fyrir ſegi eg þier, Ut muntu Arma breida, Añar þig gyrdir, og þaangad, Ei ſem þu

þu villt, so JEsus kvad, hañ
mun þig hrumañ leida.

3. Þetta Simoni sagdi hañ, Text.
Og sømu Ordum teikna vañ,
vijst þo Petur ei villdi, med
hveri um Deyd, þa Hiervist
hañs, hefdi og fallvallt Lijfsd
Stans, DRottiñ han dyrka
skylldi.

4. Petur Attrædur vel þa var, August.
vid han frañkomu Pijslirnar, sem Eusebius.
JEsus fyrir-sagdi, Med nidur
hengdu Høfdi hañ, Hiervistin
þegar dvijna vañ, Krossfestur Lijf
aflagdi.

5. Gatlaus i Ungdooms Giat- Gen. 8, 11
lijfi, gyrdti eg mig mørgu Raung- Job. 6, 18
læti, og vondum Verkum vafdi,
og framgieck þraatt þañ illa Veg, Ps. 107, 17.
eins sem þad siaalfur vildi jeg, og Rom. 6, 12.
hvers Hollds Gyrndin krafdi.

6. Alls þessa vil eg ydrast nu, Ps. 32, 5.
Yfirboot giøra i riettri Trw, og ib. 101, 1.
med þijdu Þacklæti, Miñast alltijd
a Myskun þijn, miñ GUd sem ei i Mat. 10.
Heliar Pijn, hrattst mier wr
Heimsins Kiæti.

7. O goodi JEsu umgyrd mig,

audmiwkliga þess beidi eg þig, Linda þijnum lioomandi, Riett-
Es. 11, 5. lætis Vellti þitt sie þad, þvi mier Raanglætum vefdu ad, J saaru Synda Standi.
Cant. 1,3. 7. Og leid mig þaangad þu sem villt, þitt Raad skal jafnan af mier
Ps. 106, 13. hyllt, J Hæaska hverskins Nauda, Læattu og DRottin lokßins mig, leidast hiedan, so fææ eg þig,
Phil. 1,20 Dyrkad med mijnum Dauda.

9. HErrañ Petri þa hafde tied, hañs Pijslarvætti, segia ried, Til
Text. hañs so eñ talandi: **Fylg þu Mier Eptir**, inte han. Athugi Bod þad Christiñ Mañ, Sierhver i sijnu Standi.

Ebr. 13, 17. 10. Goodum Vegvijsir Ohætt er, epter ad fyldia, hañ færer, Ey neiñ a villtum Vegi: JESU eg
Joh. 12, 46. engañ jafnañ siñ, JEsus er besti Leidtogiñ, A dymñri Noot sem Degi.

11. Ordsins Pienarar ega fyrst, med allri Dygd og Hiartans Lyst, fylgia sijnum Frelsara, i hreiñri Kieñing hveria Tijd, huxandi þar
2Tim. 4,2 um̃ fyrr og sijd, Umvøndun eingum spara. 12.

12. Þeir sem ad GUds Ord Ebr. 13,
heyra hier, af HErrans Þienur- 12.
um, jafnan ber, Kappkosta, Kieñ-
inguñi, fylgia eptir: Þeir fylgia
þa, Frelsaranum, sem Styrk mun Luc. 10,
lioa, a Leid þo lyast kuñi. 16.

13. J Lijferninu lijka þu, Lijf- 1 Pet. 2,
ernis Ferel þijns JEsu, seta Guds 21.
Barn siwslega, Hoogværd, Trw, Mat. 11,
Elsku, Hreinlijsi, Hiartgroona 29.
Myskun, Riettvijsi, ydkadu alla 2 Tim. 2,
Vega. 13.

14. Hlijdne, Þolgiædi, Heilag- Ebr. 7, 26
leik, Hiaa þier laattu ei fara a Luc. 1, 78.
Reik, liwft stunda Lijtilæti, i øllu Ebr. 5, 8.
þessu utan Fleck, undan þier siaalf-
ur JEsus gieck, i hædsta Himna Ap. 14, 4.
Sæti.

15. Athuga Saal mijn eiñin
hier, Andskotiñ lijka skipar þier, Mat. 4, 9.
Fylg þu mier, so hañ segir: Þad
skalltu varast, hvïad hañ, þeim Ap. 6, 8.
øllum sem hañ raada kañ, i For-
dæmingu fleigir.

16. Verølldin lijka vielar þig, 2 Tim. 3,
vill ad þu skulir stunda sig, og 13.
fylgia Ferel sijnum: O! mijn Saal
fordast alltijd þad, einum JESU 1 Joh. 2,
15.

þig halltu ad, a Vegum ollum
þijnum.

Act.14, 22. 17. J giegnum Sorg og siælfañ Deyd, Sañliga er Guds Barna
Ebr.12,6 Leid, sem JEsu sijnum HErra, eptirfylgia a alla Lund, Elsku hañs
Ap.3,19. rækia hveria Stund, Sorg þeirra seint vil þverra.

18. Fylgdu þo JEsu, hvert
Rom.8, 38.39. sem hañ, hier vill þig leida christiñ Mañ, ef til Lijfs eda Dauda:
Joh.14,6 Hañ er Veguriñ vijsastur, villist sa honum fraahverfur, a Braut eilijfra Nauda.

19. Hvert sem þu gengur greidañ Stig, eda gioristt Færdin Torvelldlig, a þijnum Eymda Vegi,
Ps.23,4. seq. æ medan JEsus er þier hiaa, eckert kañ þig ad skada þa, hañs Fylgd er Fallvællt eigi.

Sap.2,8. 20. Eñ þo ad leidi ecki mig, a Rosunum um Lijfsins Stig, Frelsarañs Forsioon blijda, helldur um
Es.32,13. þraungañ Þyrni-Veg, þad allt skal Giarnan Lijda eg, honum fylgia og hlyda.

Marc.15, 21.22. 21. Og ef honum so synast maa, sie eg i Fylgd til Golgatha, þad
skal

skal eg Giarnan giera, og Kross
hans taka uppa mig, Allsivs so
rekia hans Blood-Stig, sem vill
han laata vera.

22. Eingin Hormung, og eingin Pijn, æ medan varir hier-Vist miin, eigi Lijf, Daudinn eigi, skal ockar Hiortu skilia ad, Skiærasti JEsu veit mier pad, og leid mig a Lijfsins Vegi. Amen. Rom. 8, 38. 39.

****

XXXVII. Psalmur.

Umm Forvitni St. Peturs ad epter-grenslast umm Forløg Postulans Johannis.

Ton: Natturan oll og Edli Manns, rc.

Þegar Petri, sem adur er, umngietid, JEsus sagdi: Fylg þu mier eptir, og hann sier, ad þessu sama Bragdi, Lære-svein hin, sem Lausnarinn, liwf-ur heitt elska riedi, hver ed og laa, hans Briooski a, Helg Kvølld-maaltijd pad skiedi. Text.

2. Hann sem og spyria HErr-ann vann, hver er sa þig mun Text.

sviskia? Lioost sem Petur nu
lijtur hañ, langt ecki burtu vij=
kia: Hvad skal nu þa, þessi sem
hiaa þier gengur? Petur segir,
til JEsum þar, sem þvi gaf
Svar, og þañn Ord sijn
hneigir.

Text. 3. Ef ad eg vil, hañ eiñ fyr=
ir sig, allt til þess eg kiem, blijfi,
hvad kiemur Petur, þad vid
þig? Þitt Hiarta sig ei yfe,
Fylg þu mier framt, swo eptir
samt, fast uñ Johañes eigi.
Þolgiædi med, þitt styrktu Gied,
þijnum a Lijfsins Vegi.

4. Johañes Sælañ segia maa,
sem ad a JEsu Briooste, uñ
Kvøld-Verds Tijmañ eiñ þar laa,
Hierony- einguñ svo mætti Þiooste: Herr=
mus. añ vor hañ, heitt elska vañ, hon=
Polycrates um unte Soott-Daudum, Haa=
Olldrudum, i Heiminum, Hollds=
sins leysast fraa Naudum.

Es.40,11 5. Þig hefur Sæl mijn lijka
lagt, Lausnariñ JEsus blijdi, a
sitt Briooft, þad med Sañi sagt,
2 Sam.7, sæstu i morgu Strijdi, þa Hugg=
21. un hañs, hafdi ei Stans Hiarta
þijnu

þijnu ad svala, sem Hiartad sitt,
vid Hiartad þitt, hañ lagdi med Os. 11, 8.
Ast sala.

6. J siñi kiæru Kvølld-maaltijd, Cant. 2, 6.
kiemur miñ JEsus goodi, til
mijn, hvar Ast hañs einka blijd, Joh. 6, 32
øllum mig sviptir Moodi, þar a
sitt Brioost, mig leggur lioost, ib. 4, 14.
Lijfgiafari miñ sæti, þadan Saal
mijn, sijgur til sijn, Svølun, Raad Mat. 26, 28.
og Riettlæti.

7. Petur Forvitiñ fregna vañ,
Frelsara vorn hiñ blijda, um
Johañes, hvert ei sem hañ, ætti
Krossfesting lijda: Þessi hvad
skal? þad var hañs Tal, þeinkia
(maaske) so riede, ad sig mest eiñ,
HErrañ vor hreiñ, af heitu elsk-
adi Giedi.

8. Eñ DRottiñ segdi einum
sier, ad hañ Krossfestast skylldi, af
þvi um Johañs Utfarer, Os Huy-
siñ Petur villdi, Forvitnast braatt,
a hvada Haatt, hañ mundi Lijf
sitt enda: Soddan Freisting, sem
miøg er krijng, Sañ-Gud hrædda
nam henda.

9. Eingañ Heilagañ utan Brest, Ps. 32, 6.

& 53,4 i Heimeuum maa fiña, ei hefur
nockur Syndlaus sieſt, ſiiſt kañ
Rom. 3, þad Bøl ad liña: Guds Aſtviner,
10. sem Ord hañs tier, Aumliga fall-
Matth.26 id hafa, Hollds Veikleikin, vid
69 seq. hvern Christiñ, hefur so breitt,
aan Vafa.

Jer. 1, 18 10. Hafi þeir Stoolpar hætt
ſkotſid, hvers ſkal þa vænta mega,
Galat. 2, 9 riwkandi Hør og Reirſtraaid, med
raſandi Krapta deiga: Vier vora
Mat. 11, þvi, Otta Guds i, eigum Sælu-
7. hiaalp verka, off rijma fraa, sem
Phil. 2, 12 orka maa, Athugaleyſid ſterka.

11. Forvitni Peturs Frelſariñ,
Joc. 36, og Fyſn hier ſtraffa naadi, varaſtu
23. Madur ſierhvert Siñ, ſiaalfs
Rom. 11, Guds þijns eptir Raadi, Grenſlaſt,
3. 4. þvi þier, ofhaatt þad er, Oranſak-
andi Vegir, eru vijſt hañs, Hug-
ſkoti Mañs, hañs Doomar Furd-
anlegir.

Prov. 6. 26 12. Lioosinu of nær ef þu fer,
27. eilijfrar DRottiñs Speki, ad þig
breñer, ei Ohætt er, og hañ þig
Eſ. 64, 8 burtu hreki: Þu ert Leyriñ, þad
vid Smid ſiñ, þraatta maa ei,
Rom. 9, nie ſegi, þvi giørdir þu, mig þañin
20. nu?

nu? Hier kañ slijkt leyfast eigi.
13. Hvad sem GUD lætur hlot- Col. 3, 20.
nast þier, hygg ad þvi Saal mijn
blijda, sialfur allra best sier fyrer, Matth. 20
So sem Barn skalltu hlyda, mis- 15.
uñ ei þeim, sem hier i Heim, hañ
giefur Eptir-læti, laat þier hañs 2 Cor. 12, 9
Raad, nægiast og Naad, Naum
þo þier veitist Kiæti.
14. Þeim fagra Josephs Kyrtli Gen. 37, 3
kañ, klædast hver Madur eigi, En
allir froomir eins og hañ, a þeim
Sijdasta Degi, Guds Elsku naa, 1 Cor. 15,
giefst Vegsemd þa, GUD eiñ þar 53.
Magt til hefur, hier vid siñ Lyd, Rom. 10,
a hverri Tijd, hendla, sem Villd 21.
hañs krefur.
15. **Medal Brædrañа Ord** Text.
þad eñ, utgieck, og hver eiñ
segir. Þessi Læresveiñ sviptur
señ, Soott og Pijn, deyr alld-
reie, Og JEsus vañ, Ecki uñ
hañ, Ordum þessum ad tala,
Læresveinar, þa giordi þar,
þvilijkt med sier ad hiala.
16. O hvad opt giorir Ordin Mich. 2, 5.
þijn, Endurlausnariñ besti, af-
bakq eptir Illsku sijn, Omilldra 2 Tim. 3, 1
Folck-

2 Petr. 2, Flockur vesti, Villu-Lærdoom,
2. 3. 4. med vondum Goom, vekia og
prætt wtbreida, Einfallda Piood,
a Heliar Slood, Afvega paññ
leida.

1 Cor. 1, 8. 17. Tilkomu Dagur DRottins
er Dauda-Tijd Riett-Christiña,
Col. 5, 23. i JEsu deya Vtvallder, allar
Sorgir pa liña, Vier sofuum sætt,
Rom. 14, Saalen er kiætt, J sialfs hañs
8. Fadmi bliidum, J giegnum Deyd,
Joh. 5, 24 pa liggur Leid, Til Liifs fraa
Heims Astriidum, Amen.

XXXVIII. Psalmur.

Vm Opinberan Christi a Fiallinu i Galilæa, og hañs Skickan, ad Postularnir wtfæri um allañ Heimiñ.

Ton: Alld vor Fadir vier pockum pier.

Text. Lærisveinarnir Lausnarans liooft sem ad Skrifrin greinir, eptir Bodi og Ordum hañs, Ellefu Lyndis hreinir, J Galilæam a eitt Fiall, Utgengu. so ei snerti Fall, par voru po ei einir.

2. Fim

2. Fimm Hundrud Brædra 1Cor. 15,
fylgdu med, Frelsarañ strax til- 7.
baadu, er þeir høfdu hañ allir sied,
Af Fognud gladiast naadu, eñ
nockrir giørdu efa þad, Ei hafdi
slijkt þo laungañ Stad, ad JEsu
grandt þa gaadu.

3. Vppristiñ laata sig ad siaa, Marc. 4,
Sonur GUds lofa riedi, Giæsku 7.
swo i Galilæa, giørla nu þetta Es. 34, 16
skiedi: alldrei bregdast Heytin
hañs, hañ er DRottiñ Gud Sañ- Ps. 31, 6.
leikans, hier af æ giefst mier
Gledi.

4. Haalærdra Maña Meining
er, mundi Fiallid Heilaga, A 2 Pet. 2,
hverin byrtist Herrañ hier, hvar 18.
til visst Røk þeir draga, a þvi For- Mat. 17,
klaaran syndi sijn, Sonur GUds 2. seq.
fyrr eñ leid hier Pijn, Og allañ Rom. 3,
vorn bætti Baga. 24.

5. Borg sem ad Fialli bygd er Mat. 5,
aa, Blessud GUds Christni heitir, 14.
þar sær þu JEsum Saal mijn siaa,
sem alla Gledi veitir, Hañ þig
hressir, hañ þig lijfgar, Holld hañs Joh. 6, 55
og Bload þig nærir þar, þa Synda- Mat. 11,
Þwingiñ þreytir. 28.

6. Af þeſſu Fialli eg mun faa,
Ebr. 12, eptir Lijfid ad fara, A Zions Fiall
uppſtijga þa, og miñ ſæta Lauſn-
ara, med Utvolldum þar øllum
ſiaa, J Borg Guds ſiaalfum
DRottni hiaa, Og ſkiærum
Engla Skara.
Ex. 19,2. 7. Af Sina Fialli Jſrael, wt-
3. giefa DRottiñ naadi, Løgmaalid,
Deut. 27, ſem ad Hrygd og Hel, hverium
26. ſem einum ſpaadi, af þvi þad kuñi
Gal. 3,10 eingiñ Mañ, uppfylla, nie þeſſ ſkya
Act. 15, Bañ, Ok þeſſ ſo alla þiaadi.
10.
Text. 8. Af Tabor Fialli Frelſariñ,
Flock helgra Poſtulaña, Ut-
ſenda giørdi umñ Heimiñ, Evan-
gelium ſaña, ad boda og kieña
allri Pioood, J ſem Løgmaal-
ſins Bañi ſtood, Og ſegia
Kvittun Syndaña.
Text. 9. Allt Valld er giefid einum
mier, Endurlauſnariñ tiaadi, A
Himnum, ſem ad alldrei þver,
eiñin a Jardar-Laadi. Ad
ſoddan riett athugudu, eptir
Mañdoomſins Naatturu, þeſſa
Magt JEſus þaadi.
10. Af þvi JEſu gafſt Eilijft
Valld,

Valld, Astkiæra Broodur mijnum,
Fyrir mig allt hañ greidir Gialld, Ebr. 2,
Gudi og Fodur sijnum, hañ mig 17.
Voladañ framfærer, fyrst hañ er 2 Pet. 2, 2.
so Nær-skylldur mier, Og sviptir Rom. 10,
ollum Pijnum. 12.

11. Eg er Riett-dæmdur uppa
hañ, Ætt ockar kañ eg segia, Holld Eph. 5,
af hañs Holldi: sw med Sañ, 30.
Soñ Skylldsemi mun hneigia,
Hiartad hañs til ad hialpa mier, Joh. 10,
hañs Valld lætur ei slijta af sier, 28.
Ond mijn, þa eg skal deya.

12. Af JEsu Valldi wtsendir,
urdu hañs Lærisveinar, Styrktir, Ps. 43, 2.
Gladdir og Hughraustir, hvers
vegna eingiñ kveinar, stwsir hañs Act. 5,
Skipun fylgdu um Heim, fanst ei 41.
Tregdan hiæ nockrum þeim, Þo Mat. 10,
væri ei Brautir beinar. v. 6.

13. Ad kieña og skijra alla
Þiood, Endurlausnariñ bllidur,
um þa vijdu Veralldar Slood, af
Valldi og Mykun bydur, Helgum
Postulum Heims um Rañ, Hier 1 Tim. 2,
af er lioosast Villie hañ, ad tapist v. 4.
eingiñ Lydur.

14. J mijñi Skijrn eg ordiñ er, Gal. 3, 26

Oska-

Oska-Barn Guds Lifanda, Arfur
Rom. 8, 17. Himneskur hlotnast mier, er hugg-
arnu best miñ Anda, Gledi, Frid-
Tit. 3, 5. ur, Farsælld og Dyrd, sem fæstei
1 Petr. 1, af nockrum hier wtskijrd. Erfd
sw skal eilijf standa.

Text. 15. **Eg em med ydur, eñ so tier, Endurlausnariñ sæti, allt til Veralldar Enda hier.** O! þa Fagnadar Kiæti, sem hier nu ødlast Saalin mijn, sæll JEsu miñ af Naalægd þijn: O! Himneskt Eptirlæti.

16. Eg vil Lofordid þetta þitt, þijdasti JEsu vesia, med Trwar
Rom. 8, 31. Hønd um̃ Hiartad mitt, Hørm-
ung so alla kesia. Þu ert miñ
Styrkur, Hiaalp og Hlijf, Hugg-
Job. 14, 3 un, Frelsi: J Eilijft Lijf, hiedan
muntu mig hesia.

17. O miñ sæte Emanuel! O JEsu GUd og Madur! vertu hiaa mier, so vegnar vel, Eg verd þa Syrgiandi Gladur, Hiaa mier vertu i hverri Neyd, Hiaa mier vertu i Lijfi og Deyd, HErrañ miñ Haattlofadur, Amen.

XXXIX.

XXXIX. Psalmur.

Um Undirbwning JEsu CHristi til hans Uppstigningar.

Ton: Hallt oss GUd vid þitt hreina Ord.

Eptir sijna Upprisu hier, Oss Text.
sem Ritningin þad seger,
J Fiørutiju Daga dyr, Dvaldi
vor JEsus Milldi-skijr.

2. A þeim Døgum vor Text.
DRottin ried, Dæsemdum og
Kienningum med, sijnum Post-
ulum safna i Eitt. Sem vid
Hiørd sær ein Hyrdir breytt.

3. Vors sæta JEsu Svein-
arner, Sorgar-Stunder Fioru-
tijger, eptir hann høfdu Andadann,
J Grøfinni þa liggia vann.

4. J Fiørutijger Daga dyr,
DRottinn vor JEsus Giæsku-hijr,
aptur nam gledia alla þa, a hver-
ium tijdt þeir fengu hann sia.

5. Eptir Sorgina giefur Gud, Ps. 39, 6.
Gledi, Hugsvølun og Føguud,
epter vort stundlegt Erfidi, eyliifa Ap. 14, 13
Hvijlld og Roosemi.

6. Ur Jerusalem wtleiddi, Text.
allra sijdast vor Lausnari, Læ-

risveina sem Letrin tiaa, Liwfsur allt til Bethania.

7. Bethania sem auglioost er, Angistar Heimkyñi þyder, þar nærri laa nu Lausnarans, Leid, er hañ stie til Himna Rañs.

8. Miin Saal hiin alltijd liggur Leid, Lijssins medan þu hleypur
Act. 14, 22. Skeid, um̃ Sorgar Vegu all-marga, upp i Dyrdar Sal Himnaña.
Text. 9. A Oliu Fialled Elskufws, uppstijgur DRottiñ vor JEsus, af hveriu hañ til Himna fer. Huggun bestu þad giefur mier.
Luc. 22, 44. 10. A þessu Fialle hafdi hañ, halldid sterkasta Bardagañ, vid
Ap. 5, 5. Daudañ fyrr og Diøfuls Magt, og daasamliga þa undirlagt.
Joh. 17, 24. 11. Oss hvad hañ fieck þa afrekad, J þessium nu hañ byrtir Stad, Sem er Himna-For
ib. 3, 16. Heimi fraa, hverium er Nafn hañs trwa aa.
Luc. 21, 37. 12. A Fialli þessu Frelsariñ, Fyrr hafdi Tijdum Naatt-Stad siñ, og siinum Bænum wthellt
Joh. 8, 1. 2. þar, aadur eñ leid hañ Piislirnar,

13.

13. Hefur sañliga HErrañ þa,
Himna For sijna miñst þar a, og
þvi siosari uppbyriad, allar Pijslir
i þessum Stad.

14. Af þvi Dyrdlegur Upp nu
stie, Endurlausnariñ Blessade, med Col. 2, 15.
Sigur-Hroosan i Himna Dyrd,
hver alldrei verda kañ wtskijrd.

15. Andlig Himna-For Eftaust
er, ad bidia GUd a Jordu hier, Mat. 6,
þvi þa er Hiartad Himnum a, 22.
HErranum JEsu siaalfum hia.

16. Sa þad giorir, vijst hef- Luc. 17,
ur hañ, Himnarijki a allañ Sañ, 21.
J siinu Hiarta, hvar ed sus, Eph. 3, 17.
Herbergi tekur sier JEsus.

17. Bænin hefur i Himiniñ, Act. 10, 4.
Hiartad, sem fadmar DRottiñ
siñ, i hañs Skaut sig iñleggur
þar, ødlast so Traust hañs Mijst- Augustinus
unar.

18. Fyrr eñ HErrañ til Him- Text.
na foor, hañs nam eñ byrtast
Elskan stoor, vid Postulana,
hveria hañ, Med Hiartans
Astsemd kvedia vañ.

19. Med lyptum Høndum Text.
Himnum ad, HErrañ vor JE-

sus giørdi þad, og Blessadi þa
alla señ, Eilijfur Dyrdar Kon-
gureñ.

Eph. 1, 3. 20. Af JEsu Høndum Bless-
Gen. 22, an best, bytist og jafnan wtdeilest,
18. ollum Trwudum: Eiñ þeim hañ,
Gal. 3, 9. Abrahams Blessan veita kañ.

21. Af Blessudum Sarum
Handa hañs, hijngad a Jord til
Zach. 3, 1. Syndugs Mañs, þeim Lijfsins
Bruñum fram-flloota, fegurstu
Straumar Blessana.

1 Joh. 3, 2 22. J Lijfi og Dauda eru hier,
O JEsu! þijnar Hendur mier,
Blessan, Huggun og Hiaalpræde,
a Himnum bær eg galdur sie.

23. J Lijfi og Dauda eg bid þig,
J þijnum Høndum geymdu mig,
þa eg dey HErra, Høndin þijn,
Ps. 31, 6. J Himna Vist taki Saalu mijn,
Amen.

****

XL. Psalmur.

Vm Sialfa Vppstigninguna, og Sess JEsu, til GUds Hægri Handar.

Ton: Med Himna Lag.

Eptir þad JESUS hafdi hradt, Heilaga Læriſveina kvadt, vid þa ſkildi, og var þad Siñ, med Vegſemd hædſtu uppnumiñ. Text.

2. Þeim Aſiaendum eitt Sky hañ, fra Augum þeirra taka vañ, i Himinin ſo upp þa foor, Endurlauſnariñ JEſus vor. Text.

3. Til hægre Handar Himnum a, Hædſta GUDS ſitur. Vegſemd þa, af Adam komiñ eingiñ Mañ, adur nie ſijdañ hlioota vañ. Text. Eph. 1, 20 ad Finem.

4. Athuga Saal mijn attu hier, Endurlauſnariñ ſtijgiñ er, upp til Himnaña af Jordu, epter Mañdoomſins Naaturu. Dan. 7, 13 Matth. 26, 64.

5. Eptir Guddoomſins Edli hañ, Vpphefd neina ei hlioota vañ, hañ var GUD hædſtur Himnum a, Hefd kuñi einga meiri ad faa. Eſ. 5, 15.

6. O! hvad gledur mig Auman þad, ad i Himneſkañ Dyrdar Stad, Holld mitt i Chriſto hafid er, hvers eg maa lijka vænta mier. Eph. 2, 6.

Joh. 17, 7. Høfud mitt JEsus, HErrañ
14. miñ, i Himna Dyrd er uppstijgiñ,
Eph. 1, mier hañs Lim eiñin hlotnast a,
22.23. Høfdi mijnu þar vera hiaa.

8. Upp ad Himninum i Skye,
Auglioosilega vor DRottiñ stie,
Ps. 104,3. Valld og Dyrd JEsu vottast hier,
Vagn hañs til Himins Skyed er.

9. Eg þegar lypti Augum mijñ,
i Skyen, DRottiñ miñ til þijn,
jafnañ giori eg ad þeinkia þa, þig
muni eg gladur lijta faa.

10. Aptur koma a efsta Dag,
Mat. 24, i Skyunum med Dyrdar Hag,
44. hafandi Byrding Vollduga, og
Veglega Samfylgd Englaña.

11. Ad eg verdi þa Vidbwiñ,
veiti mier helgur Andi þiñ, og med
1 Tess. 4, þier sioalfum Sigri ad naa, sæt-
17. asti JEsu Himnum a.

12. Nidur af Himnum hijngad
kom, HErrañ JEsus i Faatæk-
Phil. 2, 7. doom, og i Þioons Mynd hier
8. umgieckst hañ, a Jordu medan
devlia vañ.

13. Eñ til Himins hañ upp
stijgur, aptur sem HErra Dyrd-
Ps. 8, 6. ligur. Soddan Byti vid Born
sijn

siin hier, blessadur DRottiñ eñ
giorer.
14. Af Hioonum giorir Herra Joh. 15,
hañ, af Hrigdarfullum, Gladvær- 15.
añ, af Kross-Hiokudum Eymda Es. 61, 3.
frij, Ast hañs og Raad so skickar Tren. 3,
Hvi. 32.
15. J skapadañ Himiñ ecki er, a Eph. 4, 10
hverium lioomar Stiarna Her,
Endurlausnariñ uppstijgiñ, oss sem
lioost kieñir Ritningiñ.
16. J Eilijfañ Himiñ, Eilijft
Hws, iñgieck Frelsariñ vor Jesus,
i Þa Tialldbwd, hver eigi er, af Ebr. 9, 24
Höndum byggd, sem Skriftin
tier.
17. Þessi Himiñ er Hefd og Matth.
Dyrd, hver alldrei verdur noog 26, 64.
wtskijrd, Utvaldra Stadur Eilijf- 1 Cor. 2, 9
ur, Eilijf Gledi og Fögnudur.
18. Adam lokadi aptur fyrst, Gen. 3, 6.
Aumliga Þa hañ syndgadist, Himn-
inum fyrir öllum oss: eilijft so Rom. 5,
mistum Dyrdar Hnoss. 14.
19. Sa Añar Adam af Himne, 1 Cor. 15,
i siñe Dyrd nær Þangad stie, upp- 22. & 45.
lauk Himninum öllum oss: eilijft seq.
so hrepptum Dyrdar Hnoss.

2 Cor. 5, 8 20. J þa Sæluñar Sælu Vist,
señ leid mig HErra JEsu Christ,
Rom. 8. 24. 25. i Voniñi eg er hiaa þier, a Himn-
um medan þad ei skier.

Matth. 22, 30. 21. Þar lifa allir Utvaldir,
Englum heilögum samlijkir, i
Ap. 21, 4. Dyrdiñi sem alldrei dvijn, eingin
snerter þa Hrygd nie Pijn.

Es. 64, 4. 22. Ei hefur nockurt Auga sied,
ei nockurs Hiarta fullskiled, hvad
1 Cor. 2, 9 stoora Gledi Himnum a, hiaa
Gudi Utvaldir þar faa.

23. Eñ skaltu Saal mijn at-
huga, uñ JEsum Christ þin Frels-
ara, ad til GUds hægri Handar
hañ, a Himnum situr, þo sem
Mañ.

Joh. 4, 24 24. GUd er eiñ Andi og til
Sañs, ei hefur Holld nie Lime
Luc. 24, 39. Mañs, Allmættis Stiorn hañs
Ps. 77, 11 Eilijf er, ædsta GUds Hend, sem
Skriftin tier.

Matth. 28, 18. 25. J þeirri Stiorn ad Eilijfu,
eptir Mañligri Naatturu, rædur
Phil. 1, 20. 22. JEsus, hvers eingum añ, Allsta-
dar Nærverandi Mañ.

Ps. 139, 8. 9. 10. 26. J Himins og Jardar hver-
ium Stad, og Helvijti eins giörir
þad,

þad, eptir Mañdoomsins Magt, sem er, med deilld honum; þar ei af her.

27. Gled þig nu Saal miin, gled þig hier, Guds Sonur sem Phil. 4, 4.
þiñ Broodir er, a Himni og Jordu 15.
hañ stioornar, hañ er og med þier Matth.
Allstadar. 28, 20.

28. O-teliandi Gllds Engla Her, Efalaust hefur fylgst med þier, þegar þig hoofst i Himiniñ, med hædstri Vegsemd JEsu miñ.

29. Nær eg helld mijna Him- Ps. 34, 8.
naferd, biedan þa burt kalladur
verd, ædstur mijns JEsu Engla- Ebr. 1, 14
Her, ei mun þa verda langt fraa mier.

30. Mijna Ond þeir medtaka Luc. 16,
þa, mædst sem ad hefur Jordu a, 22.
i Abrahams Skaut þeir bera blijdt, hvar hiviid er Sælu Platzid frijdt.

31. O Sæte JEsu! tüleid mig, Phil. 4, 19
um þad af Hiarta beldi eg þig, þa
Endast Stundlig Eymdin mijn, i 2 Tim. 2,
æ-varandi Dyrd til þijn. 10.

32. Heidur, Speki, Valld, Ap. 5, 12.
Vegsemd, Dyrd, Vitska, Styrkur

og Lofgiørd skijrd, sie þier O! JESU Christe klaar, Kongur Dyrdar um̃ Eilijf Ar, Amen.

✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠

Eiñ
Psalmur.
ut af
Vpprisu-Historiuñi,
Ordtur af
Sal. Sr. Hallgriimi. Peturs syni.

Ton: Giæskurijkaste Grædare miñ.

Hiartad fagnar og Hugur miñ, HErrañ JEsus er Vpprisiñ, Kvol þo a Krosse ætte, ærla Suñudags er þad skied, ædur eñ Soolin lysa tied, af GUds Dyrdar Almætte, þydur, frydur, Engill kiemur, Kraptiñ fremur, klaart eg greine, Af Grøfeñe velter þeim stora Steine.

2. Jardskialfte mestur skiede þar, skiærasta Lioo ma Engill bar, Vardmeñ þa soddañ sau, Otta myklum yfer þa sloo, Afl og Styrkleika frar þeim droo, lijka sem daudir lau, þegar, Vegar, Lioosed skapta, Lijfsins Krapta lokfins fengu, Heim i Borgena Hrygger gengu.

3. Hofud,Prestana hittu señ, Hermdu øll þesse Tijdenden, Hiner þeim hietu Giofnum. Seged ad Læresveinarner, Sooktu Lijkamañ burt med sier, Þegar vier þreytter svæfum,Hrader,glader,Gialldæd þiggia, þar ad hyggia, Sijdan sogdu, lijka sem Judar þeim Rauden logdu. 4. Adur

4. Aldur eñ Daguriñ uppran klaar, Utgengu af Stadnum Kviñur þriaar, Maria Magdalena, Mooder Jacobs hins miña var, Med þeim lijka Salome þar, Þær hugdust Christo þiena, Hrygg-ar, dyggar, Lausnarans villdu, ad liufre Skylldu, Lijked smyria, Hvør ried adra þa hlioott ad spyria.

5. Hver mun burt vellta hordum Stein? Hind-rar sar oss a marga Grein, Þegar sem litu þangad, Opin stod Grøf, Eñ Engill var, Alhvijtu klæddur Lijne þar, Hræðsla ried Hiartad fanga, Hlioodar. Moodar, Hryggar Kviñur, Sagde sviñur, Syrged eige, Vpprisen JEsum eg ydur sege.

6. Kviñurnar gladar gengu heim, Grædariñ JE-sus mætte þeim, Segiandi, Vered Sælar, Þær fiellu sydan fram til Sañs, A Fætur kystu Lausnar-ans, Hañ ried hyrlega ad mæla, Eg bid, ad þid, Mijnum blijdum, Brædrum þijdum, Braatt þad iñed, J Galilæa þier fyrst mig fiñed.

7. Magdalena a medan fer, miøg flioott þangad sem Petur er, og Johañes med honum, sagdi Lijk-amañ sælastañ, siaa hverge eg nie fiña kañ, Burt tekeñ vær hañ vonum, Barder, þiarder, Vndrast þetta, Er þad frietta, og aan Tafar, Ut þang ad gengu nu øll til Grafar.

8. Fyrstur Johañes framkom þar, Fornam ad Grøfiñ opiñ var, Petur þa greitt Jñgeingur, saau þar logd Lijn-Klædin miwk, Lijka og JEsu Sveita-Dwk, Forundran af þvi fengu, Allskioott, og flioott, aptur suwa, og þvi trwa, øllu ad søñu, Burt mune Lijked bored af Møñum.

9. Æpande Maria wtestood, Jñ i Grøfena horfde Fliood, Englum Tveim gaf ad Giætur, Vard hun

nu

nu hrædd, og vidleit þa, Vaktarañ Gardsins hugdest siar, Hañ spyr strax hvad hun grætur, Hun kvad, helst þad, Miñ HErra þijdur, Hiartans blijdur, hier finst eige, Efned Sorgar eg þad sege.

10. Hafer þu bored hañ burt med þier, Bid eg ad HErra seger mier, so ad hañ þangad sæke, Madureñ svarar: Maria, Meistare sagde hun aptur þa, Ei leyfde a sier tæke, øll Hrygd, og Stygd, snijst i Glede, skiott þad skiede, Er Christum kiende, heim til Postula hana sende.

11. Hun kom strax og þeim kuñgiørde, Christur af Dauda riseñ sie, Adburde alla sagde, hinar Konurnar hermdu med, Hefdu þær lijka JEsum sied. Lijfs og i liwfu Bragde, Þetta, Rietta, Viku hielldu, Hug siñ hrelldu, HErrans Sveinar, Sioon hverfingar þad søgdu einar.

12. Til Emaus gengu einer Tveir, Vm HErrañs Pijnu tala þeir, þad skiede a þessum Dege, Eñ so til bar sem sege eg frá, siálfur JEsus nálægdest þa, þo ad hañ þecktu eige, Hañ spyr, Hugkyr, Hvada Hialed, Hrygdar-Taled, Hafed Brædur, Cleophas ansar med klockre Rædu.

13. Ertu eñ so Okiendur Mañ, J Jerusalem ad Giørning hañ, sem er fyrer skomu skiedur, Veitstu ecke? Eñ hañ spyr ad, honum Cleophas sagde þad, JEsus sem oss var medur, Hædstur, Ædstur, Af Spádooms Ordum, og Giærkugiørdum, Fyrer Gude og Moñum, A Krosse deyddur, þad siálfir soñum.

14. Eñ nu i Morgun árla vijst, ádur eñ fieck af Dege lyst, Kviñur frá oss wtgengu, Lifande søgdust lijta hañ, Lijklegt þad eingum virdast kañ,

Felmtur

Felmtur þvi aller ſengu, Heimſka, Gleymſka, kvad þa bæda, Kongur Dæda, kiende ſijdan, Chriſtur ſo hefde hloted ad liida.

15. Alla Ritning wtleggia ried, Opnade þeirra Hugſkot med, Skriftena gløgt ried ſkilia, Kauptuned aller nælgaſt nu, nær þvi endud var Leidin ſw, gänga lieſt lengra vilia, Beiddu, neyddu, Chriſt ad bijda, kvædu Liida a Kvølded næſta, Jñ med þeim gengur Milldin hædſta.

16. Setteſt til Bords og Brauded þar, Bleſſade ſem hañs Sidur var, og ſijdan ad þeim riette, Bæder i Señ hañ þecktu þa, Þeirra Sioonum hvarf burtu fra, Harme wr Huga liettu, Hrader, Glader, Poſtulum hinum, HErrans Vinum, hier fra ſøgdu, eingañ Trwnad þeir a þad løgdu.

17. A ſømu Stundu þad ſo til bar, ſiælfur JEſus var komiñ þar, og midt i Mided ſtendur, Þeim Oſkar Fridar þeſſu næſt, þa var Dyrunum aptur læſt, ſiæ liet a ſijnar Hendur, Eñ þeir, þvi meir, Urdu fegner, Ottaſlegner, og þa trwa, Grææt riede øllum i Glede ſnwa.

18. Ecke var Thomas þa med þeim, eñ þegar ſeirna hañ kom þeim, þeir ſøgdu allt hid Saña, Alldrei trwe eg hañ anſa ried, utan ad Nagla-Forin ſied, fææe med Fijngre kaña, Lidu, bidu, Atta Dagar, Dyrdar bagar, DRotteñ ſætur, ad luktum Dyrum kom milldur mætur.

19. Hiæ þeim ſtood HErrañ hiir i Mid, hier næſt Thomam ſo Rædde vid, og vill hañ verde Gladur, J Nagla-Forin læt Fijngur þiñ, Flioott legg mier Hond i Sijdu iñ, Vert ecke Vantrwadur, DRottiñ, GUd miñ, Sagde Dyggur, Trwar

tryggur, Tvijburiñ frijdur, aptur JEsus þa ansar blijdur.

20. Sañlega Thoma trwder þu, Tilsønd miń þessu olle nu, og eg eñ framar sege, Sæll er sa hver mig sier ei hier, Samt þo af Hiarta treyster mier, Huggun so hlioota mege, Fleire, meire, Jardteikn hrein, fyrer sijnum Sveinum, sijdar giørde, øll þo ad greind hier ecke verde.

21. Vjd Genezareth Vatned bratt, voru þeir þa ad Fiske-dratt, Eñ sig Opinberade, Petur adspurdur þrisvar þar, þvi jatade sem vonlegt var, ad hañ JEsum elskade, Bydur, þijdur, Lijfsins Braude, sijna Saude, Simon fædde, Vm hañs Dauda og Vtfor rædde.

22. Fiorutiju Daga DRottiñ ried, dveliast hier Læresveinum med, epter Vpprisu dyra, Til Himna upp sijdan hiedan stie, hiar Hønd Fødurs Allmattugre, Situr vor Hiaalpin hijra, Amen, Amen, allar Tijder, Lofe Lyder, Lausnarañ Gooda, Honum skal jafnañ Heidurin biooda,

A M E N.



Regist-

Registur
yfir þessa
Upprisu-Psalma.

A.

✿ (✲) ✿ ✿ (✲) ✿

